Sherbrooke **lundi 16 avril 2007** | 48 pages | 98e année nº47 **LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE** **70 ¢** taxes en sus Floride 2,25 $ www.cyberpresse.ca

La Tribune

AU COEUR DE LA GUERRE

RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO, AFGHANISTAN, TCHAD OU RWANDA. DES PEUPLES QUI LUTTENT POUR LA DÉMOCRATIE, LA SÉCURITÉ, LA RECONSTRUCTION ET PARFOIS MÊME LA SURVIE. À LEURS CÔTÉS, DES GENS DE NOTRE RÉGION QUI ONT CHOISI DE LIVRER BATAILLE EN SACRIFIANT LEUR CONFORT POUR UNE CAUSE QU'ILS EMBRASSENT TOTALEMENT. *LA TRIBUNE* A RENCONTRÉ QUELQUES-UNS D'ENTRE EUX POUR QUI LA VOLONTÉ DE SERVIR SE VIT SANS FRONTIÈRES, QU'IL S'AGISSE DE MILITAIRES OU D'INFIRMIÈRES. **UN DOSSIER À LIRE EN PAGES 4, 5 ET 6**

La neige s'invite au centenaire de J.-A. Bombardier

/4, 5 et 17

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

La Fondation J. Armand Bombardier a obtenu un grand succès avec les célébrations entourant le 100e anniversaire de naissance de l'inventeur. Les activités ont débuté samedi avec l'inauguration de la nouvelle exposition temporaire du musée à Valcourt, et se poursuivent aujourd'hui, jour de l'anniversaire de naissance de l'entrepreneur, avec l'ouverture exceptionnelle du Centre culturel et du musée. Hier, tandis que la neige se joignait aux célébrations, la famille s'est retrouvée dans la capitale de la motoneige pour souligner l'événement avec en tête les enfants de l'inventeur : Claire, Janine et André Bombardier.

Coupe Dodge

Trois bannières pour les équipes de l'Estrie

/46 et 47

Mont Notre-Dame

150 ans de dépassement

/12

BMW
La série 7...
une classe à part !
Suprem Automobile
819 821-9272
supremautomobile.bmw.ca
218735

SATURN
Venez faire l'essai de la
NOUVELLE AURA 2007
La AURA 2007 : élue « VOITURE DE L'ANNÉE »
277$/mois*
*Location 48 mois, 2 900 $ comptant. Détails sur place.
SATURN DE SHERBROOKE
4880, boul.Bourque
Sherbrooke
(819) 823-1400
226395

POUR NOUS JOINDRE

LA TRIBUNE / 819 564-5450

Présidente–éditrice / **Louise Boisvert**
Directeur finances / **Yvon Gauvin**

INFORMATION
Rédacteur en chef / **Maurice Cloutier**
Directeur / **Louis-Éric Allard**
Adjointe /Jacynthe Nadeau

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Directeur / **René Béliveau**
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

PUBLICITÉ
Directrice / **Suzanne-Marie Landry**
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaudeau

ABONNEMENT ET TIRAGE
Directeur / **André Custeau**
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS
www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Arts /17

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Une expo pour les 100 ans de Bombardier

La commissaire Monique Nadeau-Saumier a lié l'oeuvre de l'inventeur de la motoneige à celle du peintre-illustrateur Frederick S. Coburn, au Centre culturel Yvonne L. Bombardier.

PLUIE OU NEIGE À 60 %

MAX.: 5° MIN.: 2°

6 h 00 19 h 33

Accident
Écrasé à mort sous un véhicule /3

MÉTÉO DES PROCHAINS JOURS.../44

Actualités

La Soirée canadienne de Fleurimont revivra /7
Un objectif de 800 000 $ pour le Mirastar 2007 /8
30 000 visiteurs pour le Salon des générations /11

Économie

Bâtir ses compétences grâce au mentorat /26
L'industrie téléphonique se prépare à la déréglementation /27

Sports

Formule 1: Massa couronné à Bahreïn /40
Hockey: Ottawa reprend les devants dans la série /45

Mérite estrien /28

BÉNÉVOLAT

Robert Nutbrown voulait que ses enfants puissent jouer au hockey pour le plaisir, sans être membres d'une ligue coûteuse. L'Apple Juice League, qu'il a fondée il y a sept ans, compte maintenant 85 joueurs. Le papa-pomme recevra ce soir une bourse de 10 000 $ dans le cadre du programme Artisans du hockey local RBC.

Sommaire

Annonces classées	33-35
Arts et spectacles	17-20
Chez nous	30-31
Décès	36
Économie	26-27
Éphémérides	36
Horoscope	37
Le mérite estrien	28
Loterie	11
Monde	16
Mots croisés	37
National	22-24
Opinions	14
Sudoku	37
Sports	40-47

Opinions /14

Denis Dufresne

Épopée estrienne

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

**À quoi sert la guerre?
À faire de belles cérémonies.**

SELON LA FQM

La Commission Johnson conclura à un laisser-aller

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — La Fédération québécoise des municipalités croit que la Commission Johnson, qui enquête sur la tragédie du viaduc de la Concorde à Laval, va simplement confirmer à sa manière le retard important qu'a pris le Québec sur le renouvellement de ses infrastructures.

En entrevue à NTR, le président de la Fédération, Bernard Généreux, estime qu'il y a eu ces dernières années un certain laisser-aller dans les interventions qui auraient dû être faites pour, à tout le moins, maintenir dans un état acceptable les ponts, viaducs, routes et autoroutes du Québec.

M. Généreux soutient qu'au niveau municipal seulement, il faudrait consacrer au moins un milliard de dollars sur 5 ans pour mettre à niveau les infrastructures vieillissantes.

«Rattrapage»

La Fédération des municipalités avait d'ailleurs demandé à l'ancien ministre Michel Audet d'inclure 200 millions $ dans son dernier budget, afin d'effectuer du «rattrapage» dans ce dossier.

Il déplore qu'à peine 20 millions $ aient été alloués pour la réfection des ponts.

Un Sherbrookois croque un insecte dans son yogourt

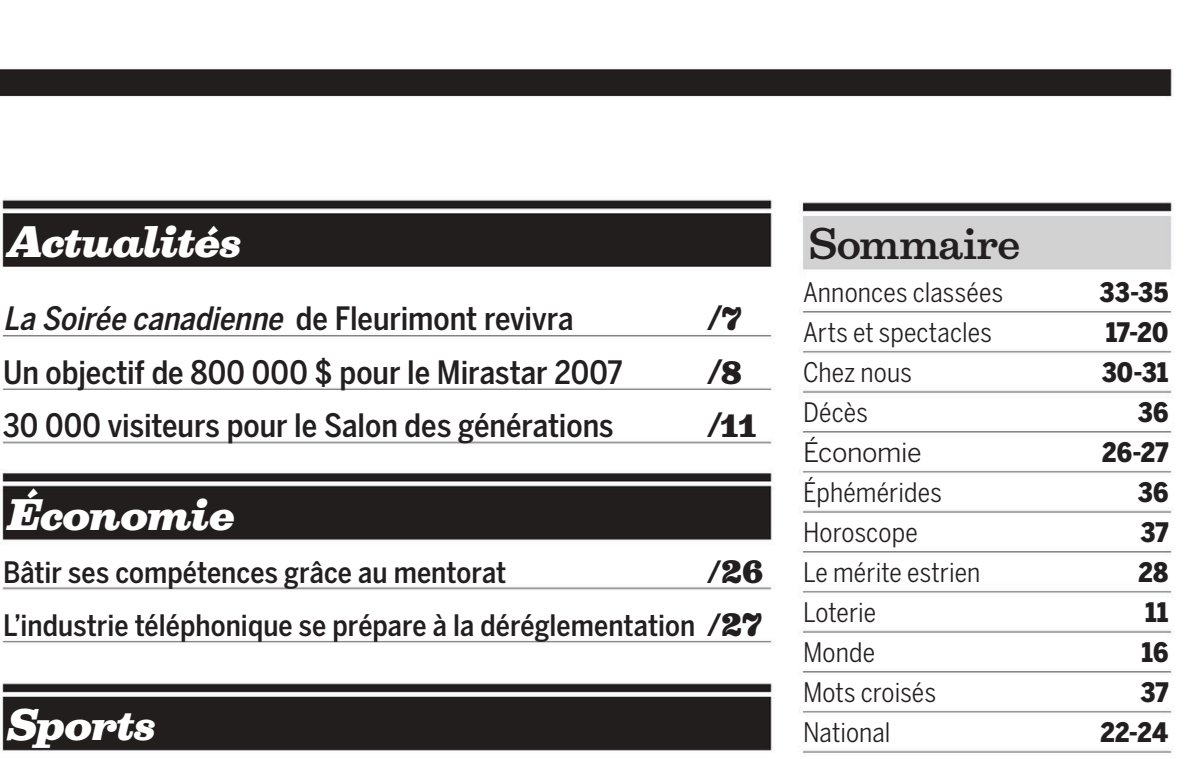
PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Un résidant de Sherbrooke recevra un dédommagement de 500 $ à titre de compensation pour avoir croqué un insecte mort qui se trouvait dans son yogourt.

L'incident est survenu en avril 2006. Lors du petit déjeuner, Marcel Nadeau a ouvert un yogourt et en a pris une cuillerée. En regardant le contenant, il a remarqué qu'une moitié d'insecte s'y trouvait. L'autre moitié était déjà dans sa bouche.

M. Nadeau a poursuivi pour préjudice moral l'entreprise alimentaire Ultima, dont la place d'affaires est à Longueuil. Il demandait 1250 $.

Lors de l'audition de la cause, le chef de l'assurance qualité d'Ultima a soutenu que les installations de l'entreprise étaient soignées, même s'il a admis que 18 plaintes avaient été formulées l'an dernier pour des insectes ou des irrégularités dans son produit, alors que 330 millions de contenants de yogourt ont été mis sur le marché.



PC

Des militaires transportent le cercueil d'un des deux soldats tués en Afghanistan mercredi passé, le caporal-chef Allan Stewart. Les dépouilles sont arrivées au pays hier.

Les dépouilles de deux soldats sont rapatriées

PRESSE CANADIENNE

TRENTON, Ontario — Les dépouilles de deux soldats canadiens tués en Afghanistan ont été rapatriées, hier, à l'issue de la semaine la plus meurtrière qu'aient connue les Forces armées depuis la Guerre de Corée.

Un appareil militaire transportant les dépouilles du caporal-chef Allan Stewart, âgé de 30 ans, et du soldat Patrick Pentland, 23 ans, s'est posé hier soir sur la base militaire de Trenton, en Ontario, sous une pluie battante.

Des membres des familles des deux militaires ainsi que des dignitaires ont participé à la cérémonie de rapatriement.

Les deux soldats, qui étaient membres des Royal Canadian Dragoons, rattachés à la base de Petawawa, en Ontario, sont morts mercredi dernier dans le sud de l'Afghanistan quand une bombe a explosé au passage de leur véhicule blindé. Ils sont ainsi devenus les septième et huitième militaires canadiens à perdre la vie en Afghanistan au cours de la même semaine.

Jamais depuis la Guerre de Corée, qui a pris fin en 1953, les Forces armées canadiennes n'ont-elles subi autant de pertes sur une aussi courte période de temps.

J.-A. Bombardier aurait 100 ans

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

VALCOURT — Une église remplie à pleine capacité, un vernissage où étaient invités nombre de personnalités qui ont marqué l'histoire de Bombardier, et une exposition temporaire où les gens défilaient en montrant un vif intérêt. La Fondation J. Armand Bombardier nous a habitués à des événements marquants, menés de main de maître, et a encore une fois obtenu un grand succès avec les célébrations entourant le 100e anniversaire de naissance de l'inventeur Joseph-Armand Bombardier.

On pourrait même aller jusqu'à imaginer que les Bombardier, avec leurs idées de grandeur, sont à l'origine du blanc tapis qui recouvre étonnamment toute la région à la mi-avril, question de tapisser le décor au goût de l'inventeur.

Hypothèse vite démentie par France Bissonnette, petite-fille de l'inventeur et directrice de la Fondation J. Armand Bombardier: «c'est lui qui a décidé de nous l'envoyer sans qu'on ait à lui demander!»

Bien que les activités aient débuté samedi avec l'inauguration de la nouvelle exposition temporaire du musée J. Armand Bombardier, et se poursuivent aujourd'hui, jour de l'anniversaire de naissance de l'entrepreneur, avec l'ouverture exceptionnelle du Centre Culturel et du musée, c'est hier que la famille s'est retrouvée à Valcourt pour souligner l'événement.

L'inventeur étant un fervent catholique, la célébration d'une messe commémorative à l'église qu'il a fréquenté assidûment était de mise. Les Bombardier étaient si nombreux qu'on ne pouvait même pas les compter. En plus des enfants, petits-enfants et arrières petits-enfants, des cousins, neveux et parents à divers degrés étaient de la partie. Plusieurs collaborateurs de J.A. Bombardier les accompagnaient.

Le baryton-martin Paul Belzile a créé l'événement en entonnant un *Panis Angelicus* qui en a amené plusieurs à tourner le dos à la cérémonie pour jeter un oeil au balcon où la chorale s'exécutait. L'homélie du curé Gilles Noël était un clin d'oeil à l'attachement de ce grand homme pour sa paroisse. Rappelant que la résidence de l'inventeur se trouvait juste à côté de l'église, et qu'«encore aujourd'hui, on aperçoit le découpage dans la haie de cèdre qui lui permettait de circuler.»

Dans un hommage truffé d'anecdotes, l'ancien curé de la paroisse de Valcourt Bernard Bonneau a raconté que M. Bombardier avait un jour donné 1000 $ à la mission de son ami le Père Ouimet, en échange de quoi ce dernier devait passer la journée à prier à l'église. Mais le Père Ouimet est retourné peu de temps plus tard à l'usine, où l'inventeur l'aurait accueilli en disant: «retourne à l'église prier, c'est pas réglé encore!»

Sur le parvis

La sortie de l'église a été tout naturellement suivie d'un regroupement sur le parvis, où les gens étaient tellement nombreux que tous ne pouvaient y tenir. L'attroupement aura duré le temps de se déplacer vers le Centre Culturel Yvonne L. Bombardier, où avait lieu le vernissage de l'exposition *Frederick Coburn, Joseph-Armand Bombardier, l'art et la technologie dans le Val-Saint-François.*

Là aussi, les discours ont été agrémentés d'anecdotes qui ont fait rire et sourire un public ravi. Et tous les intervenants ont été unanimes à l'effet que les deux hommes font figure de monument dans leur domaine respectif.

Teresa Coburn, petite-nièce du peintre, a pris la parole au nom de sa famille. «Nous sommes enchantés que la famille Bombardier ait choisi d'intégrer l'oeuvre de Coburn aux célébrations du 100e anniversaire de Joseph-Armand Bombardier.

La commissaire de l'exposition, Monique Nadeau-Saumier a de son côté rendu un hommage bien mérité à la Fondation J. Armand Bombardier. «Merci à la Fondation pour le soutien indéfectible aux activités culturelles. J'espère que l'implication soutenue de la fondation demeure un incitatif à l'implication des entreprises privées.»

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

De nombreux dignitaires ont participé, hier à Valcourt, aux festivités entourant le 100e anniversaire de naissance du créateur de la motoneige, Joseph-Armand Bombardier. Dans l'ordre habituel, Claire Bombardier, fille de Joseph-Armand Bombardier, Robert Landry, Robert Poupart, principal de l'Université Bishop's, Monique Nadeau-Saumier, commissaire de l'exposition *Frederick Coburn, Joseph-Armand Bombardier, l'art et la technologie dans le Val-Saint-François*, Janine Bombardier, également fille de Joseph-Armand Bombardier, Laurent Beaudoin, gendre du fondateur, Teresa Coburn, petite-nièce du peintre Frederick Coburn, et le Dr Sadok Besrour.

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Le musée J. Armand Bombardier propose jusqu'au 10 février 2008 une nouvelle exposition temporaire, intitulée *L'aventure continue.* Celle-ci présente pour la première fois au musée les réalisations de l'entreprise Bombardier après le décès de l'inventeur survenu en 1964. Janine Bombardier, la fille de Joseph-Armand, et Laurent Beaudoin, son gendre, posent devant la maquette d'un avion produit par la division aéronautique de Bombardier.

Une exposition temporaire qui ouvre la voie à une permanente

VALCOURT — Fidèle à ses habitudes, le musée J. Armand Bombardier propose une nouvelle exposition temporaire, intitulée *L'aventure continue.* Elle sera en place jusqu'au 10 février 2008. L'exposition présente pour la première fois au musée les réalisations de l'entreprise Bombardier après le décès de l'inventeur survenu en 1964.

L'essor phénoménal de l'entreprise après 1964, et la diversification de son expertise dans les domaines du transport et de l'aéronautique est principalement l'oeuvre du gendre de l'inventeur, Laurent Beaudoin. Ce dernier ne cachait pas sa hâte de visiter l'exposition qui présente Bombardier aujourd'hui, c'est-à-dire les secteurs des transports et de l'aéronautique, ainsi que le secteur des produits récréatifs, maintenant piloté par Bombardier Produits Récréatifs (BRP).

«Mais vous savez, c'est petit et temporaire cette exposition, souligne le président de Bombardier. On va ajouter un troisième secteur au musée pour y intégrer Bombardier, parce que les gens veulent connaître l'entreprise. Ce sera un musée virtuel, parce qu'on ne peut pas vraiment faire entrer les trains dans le musée...»

Dans l'esprit de M. Beaudoin, le musée présentera des vidéos et photos, sous forme interactive. Et le projet pourrait naître aussi tôt que l'an prochain. Le congé viendra plus tard pour les responsables du musée, qui ont terminé en février d'actualiser l'exposition sur la vie de l'inventeur, et qui ont mis la dernière touche samedi matin à l'exposition temporaire *L'aventure continue.*

On entre dans le monde de Bombardier par les produits récréatifs. Deux intéressants parallèles entre un vieux modèle et un plus récent, du côté Sea-Doo et Ski-Doo. On poursuit dans le monde des trains, où les modèles réduits prennent évidemment la place des vrais modèles. Précaution qui n'a pas été prise dans le troisième et dernier secteur, celui des avions, où une section de maquette grandeur nature d'un CRJ permet d'apprécier l'ampleur de l'appareil.

Exceptionnellement aujourd'hui, le musée ouvrira ses portes et l'entrée sera gratuite pour tous, façon de souligner l'anniversaire de naissance de l'inventeur-entrepreneur valcourtois Joseph-Armand Bombardier. Une belle occasion de visiter la nouvelle et fort réussie exposition permanente *Joseph-Armand Bombardier, la passion d'inventer et d'entreprendre*, si ce n'est déjà fait.

— Marianne Dandurand

VOIR AUTRE TEXTE
en page 17

LE CONTINENT AFRICAIN VIT PLUSIEURS CONFLITS DONT L'AMÉRIQUE DU NORD N'ENTEND PAS SOUVENT PARLER. SOUS LES DRAPEAUX DES FORCES ARMÉES CANADIENNES ET DE LA CROIX-ROUGE, DEUX SHERBROOKOIS TRAVAILLENT PRÉSENTEMENT À DES MISSIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX EN RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO AINSI QU'AU TCHAD. AU MÊME MOMENT, UNE DOUZAINE DE JEUNES SHERBROOKOIS POURSUIVENT LEUR FORMATION POUR PARTIR EN AFGHANISTAN EN AOÛT PROCHAIN...

RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO

La difficile naissance d'une démocratie

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE —Le conflit qui déchire la République démocratique du Congo (RDC) est considéré comme le plus meurtrier depuis la Seconde Guerre mondiale, alors que près de quatre millions de personnes sont mortes dans l'ancien Zaïre depuis 1998. En mission pendant six mois pour les Nations Unies (NU), le Sherbrookois et lieutenant-colonnel (LCol) Paul Langlais a assisté pendant les six derniers mois à la difficile lutte d'un peuple pour apprivoiser... sa propre démocratie!

Cette mission des NU en RDC est la plus importante mission de maintien de la paix de son histoire. Aujourd'hui, près de 18 000 soldats de 51 nations y travaillent. De ce nombre, six sont Canadiens. «Les officiers des Forces armées canadiennes occupent tous des postes d'importance et d'influence au sein de la Mission», a assuré Paul Langlais.

Après six mois très occupés en RDC, Paul Langlais reviendra en sol sherbrookois au cours des prochains jours, peut-être un peu triste parce qu'il reste «tant à faire là-bas...»

«En tant que Chef de la liaison du quartier général de la MONUC (Mission de l'Organisation des NU en RDC), mon travail consiste essentiellement à être les yeux et les oreilles du Commandant de la Force (militaire) sur le terrain», a expliqué le LCol Paul Langlais.

Ainsi, depuis octobre dernier, l'ancien réserviste des Fusiliers de Sherbrooke a participé de près ou de loin à chaque dossier ou événement d'envergure qui s'est tenu à Kinshasa, la capitale du pays.

«Cela inclut les affrontements violents du 11 et du 21 novembre et ceux des 22 et 23 mars dernier, la gestion du dossier des ex-soldats qui se sont rendus à la MONUC et, la semaine dernière, l'évacuation sanitaire de M. Bemba (un chef rebelle) vers le Portugal», a précisé Paul Langlais.

Pris entre deux tirs ennemis

Les anecdotes du Sherbrookois sont nombreuses lorsqu'on l'interviewe à partir de la base où il travaille, à Kinshasa. Son enthousiasme est palpable, on sent aisément qu'il a tenté de laisser une marque positive sur la jeune démocratie congolaise...

Une fois, LCol Paul Langlais a vu la mort de près. De très près.

Pendant quelques jours, à la fin mars, la tension avait monté entre les 300 membres de l'armée du général rebelle Jean-Pierre Bemba et la troupe du gouvernement élu. «Imaginez, ils étaient séparés par une largeur comme celle de la rue King, à Sherbrooke!» a spécifié le militaire canadien.

Le jeudi, la tension était à son comble et, alors que le LCol Langlais se trouvait dans un poste de commandement tactique uruguayen, les tirs ont commencé. Se trouvant sous une simple tente dans une ruelle située tout juste entre les deux camps, le Canadien n'a eu d'autres choix que de se jeter sous un véhicule pour espérer échapper aux tirs qui, dans tous les sens, sifflaient autour de lui...

> **« Le pays vient tout juste de vivre ses premières élections démocratiques en 40 ans, je trouve que c'est déjà un bon pas. Moi, j'ai espoir, même si tout est encore très fragile... »**

«Un court instant, je me suis demandé ce que je faisais là, puis on n'y pense plus parce qu'on sait qu'on a un travail à faire! Caché sous le véhicule, j'ai regardé ma montre, j'ai pris mon cellulaire et j'ai appelé mon patron et je lui ai dit: "Il est 12 h 23 et ça vient de commencer..."», a calmement expliqué Paul Langlais.

Pour retrouver la sécurité, le LCol aura dû attendre jusqu'aux environs de quatre heures. La bataille armée, elle, a duré plus de 48 heures dans les rues de la capitale et a fait plusieurs victimes...

Et la paix, en RDC, peut-on y croire à court ou à moyen terme? «Le pays vient tout juste de vivre ses premières élections démocratiques en 40 ans, je trouve que c'est déjà un bon pas. Pendant mon séjour, je disais aux gens, ici: "Donnez-vous une chance et prenez vous en main"... Moi, j'ai espoir, même si tout est encore très fragile...» a avoué Paul Langlais.

En mission pour six mois en République démocratique du Congo, le Sherbrookois et lieutenant-colonnel Paul Langlais reviendra bientôt en sol québécois, un peu triste parce qu'il reste «tant à faire là-bas...»

Des Fusiliers bientôt en route pour l'Afghanistan

La douzaine de Sherbrookois estime que la mission vaut largement les risques

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Dans les dix derniers jours, huit soldats canadiens ont trouvé la mort en sol afghan, tout particulièrement dans la région de Kandahar. Des milliers de soldats de plusieurs pays se trouvent dans cette région afin de participer à la reconstruction des villes et villages détruits par la guerre. En août prochain, quelque 2000 militaires de la base de Valcartier s'envoleront vers le pays et, du groupe, une douzaine sont Sherbrookois...

Malgré cette période noire pour les Forces armées canadiennes, le caporal Daniel Tessier ne regrette aucunement sa décision de partir. C'est volontairement que ce Fusilier de Sherbrooke a décidé de s'engager pour une mission qui durera six mois, soit d'août à février 2008.

«Ce sera une excellente expérience de vie. Ce n'est pas facile de laisser mes parents et ma copine, mais c'est quand même le temps de le faire pendant que je n'ai pas à mettre deux ou trois enfants derrière moi...», a expliqué le caporal Tessier.

À 21 ans et à quelques mois de son départ, il nourrit toujours le même enthousiasme à l'idée d'aller prêter main-forte à la reconstruction d'écoles et d'autres bâtiments importants pour le peuple afghan, un peuple malmené et ébranlé depuis plusieurs décennies et ces dernières années particulièrement...

Malgré les cercueils de soldats canadiens qui rentrent au pays, une douzaine de Sherbrookois s'envoleront en août pour une mission en Afghanistan, convaincus de son bien-fondé.

«Si je compare à d'autres armées, les soldats canadiens reçoivent vraiment une excellente formation. Nous avons au moins six mois de cours. Nous avons passé quelques semaines en entraînement sur une base militaire américaine et je pars dans quelques jours pour quatre à cinq semaines dans l'Ouest canadien. Nous avons aussi eu des cours de maniement d'armes, de premiers soins, etc. Je me sens bien préparé et les incidents comme ceux de cette semaine nous motivent à nous préparer mieux encore pour éviter tous les risques inutiles», a expliqué le caporal Tessier.

Une fois là-bas, son travail en sera un de protection avant tout, a-t-il expliqué. «Une semaine sur deux, nous assurerons la sécurité des convois qui amènent des ravitaillements, que ce soit de l'essence, des vivres, des munitions, etc. La deuxième semaine, nous serons chargés d'assurer la défense du camp.»

Un travail risqué

Ce travail à la sécurité des convois n'est certes pas sans risques. Le lieutenant Éric Bouchard, un autre membre des Fusiliers de Sherbrooke, effectuera un travail similaire dans une autre unité.

«Des convois sont attaqués chaque semaine. Ça ne fait pas toujours de morts ou de blessés, mais les attaques sont continuelles. Les Talibans sont souvent plus actifs pendant l'été, alors je m'attends à ce que les mauvaises nouvelles, comme celles que l'on a entendues la semaine passée, soient de plus en plus nombreuses à compter du mois de mai ou juin...» a lancé le lieutenant Bouchard.

Les deux Sherbrookois rencontrés en entrevue ont encore hâte de partir. Tout simplement parce qu'à leurs yeux, la mission afghane vaut largement les risques encourus.

«Nous avons passé le lendemain à opérer 14 des 22 blessés»

L'infirmière Annie Beaudette travaille au sein d'une équipe de chirurgie de guerre au Tchad

SHERBROOKE — Depuis trois mois, Annie Beaudette agit à titre d'infirmière dans une équipe de chirurgie de guerre créée par le Comité international de la Croix-Rouge afin de renforcer un hôpital de N'djamena, la capitale du Tchad. Pour la Sherbrookoise d'origine, il s'agit d'une troisième mission à l'étranger, elle qui a déjà passé 13 mois en Birmanie et cinq mois en République démocratique du Congo.

«À l'hôpital de La Liberté, je suis responsable de la formation du personnel des urgences et du service de chirurgie. Je suis aussi en charge du stock de médicaments et du matériel médical pour notre équipe», a expliqué l'infirmière québécoise de formation.

Cet hôpital est situé dans la capitale du Tchad, à l'ouest du pays, alors que, ces derniers mois, les combats ont surtout eu lieu dans l'est tchadien.

En effet, il y a plusieurs années déjà que le pays est déchiré par un conflit opposant les forces armées du gouvernement aux groupes d'opposition armés tchadiens, et par de vieilles tensions qui sont à l'origine d'affrontements intercommunaux pour l'accès à l'eau et aux pâturages, principalement entre les agriculteurs et les éleveurs nomades. Trop souvent, les opposants n'hésitent pas à sortir leurs armes pour régler leurs différends.

«Ici, nous accueillons autant les blessés de l'armée que des rebelles, nous ne faisons aucune discrimination. Dans notre hôpital, nous devons être prêts à accueillir jusqu'à 500 blessés de guerre à la fois!» a expliqué Mme Beaudette depuis une entrevue via son téléphone cellulaire tchadien.

Un conflit, 22 blessés

Pendant ses deux premières semaines au pays, en janvier, Annie Beaudette s'est préparée afin de bien organiser son plan de match en cas d'afflux massif de blessés. Puis, un bon jour, ils sont arrivés...

«À la suite de combats dans l'est du pays, il y a eu une centaine de blessés qui ont été transférés à N'djamena. En effet, les soldats blessés veulent toujours revenir dans la capitale. Donc, l'armée française les a rapatriés en avion et nous en avons reçu 22 à notre hôpital le vendredi soir. Nous avons donc commencé par le triage des patients selon leur catégorie de blessures. Il y avait un peu de tout mais la plupart étaient des blessés par balles et certains n'étaient pas très beaux à voir... Après une petite nuit de sommeil, nous avons passé le samedi à opérer 14 des 22 blessés. J'ai couru toute la journée entre le bloc opératoire et le service de chirurgie, une journée folle!» a raconté Mme Beaudette.

L'infirmière, qui a pratiqué au Québec ainsi qu'en Suisse pendant plusieurs années, reconnaît que les Tchadiens sont étonnamment résistants à la douleur: «Ils résistent à la douleur, mais aussi aux infections malgré les traitements qui n'ont jamais été reçus... Plusieurs fois, nous avons cru que des patients mourraient mais, finalement, ils ont survécu. J'ai maintenant un petit copain de neuf ans qui a été blessé par balle dans la ville. Il n'a jamais pleuré depuis son arrivée malgré la douleur, l'opération et la colostomie qu'il a dû subir!»

Hormis les blessés de guerre, l'hôpital reçoit aussi beaucoup de brûlés. «Ici, ce n'est pas tout le monde qui a l'électricité et ils utilisent beaucoup de chandelles et de lampes à pétrole. Les accidents arrivent très facilement et malheureusement, surtout chez les enfants», a expliqué Annie Beaudette.

Après la Birmanie et la République démocratique du Congo, l'infirmière Annie Beaudette travaille présentement au Tchad, où elle et son équipe soignent les blessés de guerre.

Bientôt de retour de sa mission tchadienne, l'énergique jeune femme de 34 ans entend prendre une petite pause au pays... puis repartir en mission, à nouveau sous la bannière du Comité international de la Croix-Rouge. «J'ai aimé la Birmanie, mais j'ai aimé découvrir le beau continent qu'est l'Afrique... Peut-être que je serai de retour ici, quelque part...» a-t-elle avoué.

— Marie-Christine Bouchard

VOIR AUTRE TEXTE
en page 6

Un roman pour expliquer la tragédie du Rwanda

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Cette fin de semaine, partout dans le monde et à Montréal notamment, on commémorait le treizième anniversaire du génocide du Rwanda, un drame humain ayant fait entre 800 000 et un million de morts en 100 jours à peine au printemps 1993. De son côté, l'auteur sherbrookois Pierre Roy vient tout juste de faire paraître *Ma mère est Tutsi, mon père Hutu*, un roman qui raconte le drame du Rwanda.

Le roman de 117 pages s'adresse aux adolescents, mais les plus vieux ont aussi grand intérêt à le lire, question de comprendre un peu mieux les raisons qui ont provoqué cet immense drame.

Ce sont ses propres interrogations qui ont poussé Pierre Roy à entreprendre des recherches sur le sujet. Le drame ayant été assez peu médiatisé, les réponses étaient floues. Cette raison a d'ailleurs poussé l'ex-général Roméo Dallaire dans une longue quête pour faire mieux comprendre le drame et provoquer des changements dans la communauté internationale...

IMACOM JOCELYN RIENDEAU

L'auteur Pierre Roy vient de publier *Ma mère est Tutsi, mon père Hutu*, un roman qui raconte les grandes lignes du génocide au Rwanda.

En arriver là?

Au cœur du roman, Vincent, un jeune réfugié rwandais immigré à Montréal. En attente d'avoir officiellement «ses papiers» pour l'immigration en bonne et due forme, il attend dans son appartement pose des questions à son père et à son oncle, l'un Hutu et l'autre, Tutsi.

Le roman pourrait se lire rapidement, mais il faut un moment de réflexion pour bien comprendre la réalité que dépeint l'auteur avec une grande exactitude et un souci historique marqué.

«À travers le récit, on apprend de façon objective ce qui s'est réellement passé au Rwanda avant et lors du génocide de 1994. Ça demeure par contre difficile de comprendre cette folie meurtrière», a avoué Pierre Roy.

Pour bien comprendre l'historique du drame, il faut remonter à la fin de la Première Guerre mondiale, en 1918, lorsque l'Allemagne a cédé le Rwanda à la Belgique.

«Les Belges ont alors décidé de favoriser l'élite hutu, dénigrant constamment les Tutsi. Un médecin belge, spécialiste de l'Afrique, alors avoir écrit: "Avec un nez droit et des lèvres minces, ils sont intelligents, polis et raffinés. Ce sont des blancs que le soleil a foncé. Les Hutus, courts et trapus, (...) sont rustres, malpropres et paresseux"», a cité Pierre Roy de son roman.

La rivalité a donc toujours été forte entre les deux clans, mais le pays a connu une période de calme relatif entre 1973 et 1990.

Si c'est en 1990 que la guerre a débuté, c'est seulement beaucoup plus tard qu'elle a été médiatisée.

«Le tout a culminé le 6 avril 1994, alors que l'avion du président hutu a été abattu par des missiles. Là, ç'a commencé pour de bon...» a expliqué Pierre Roy.

Pourquoi en sont-ils arrivés là? Difficile à dire, a précisé Pierre Roy, qui a néanmoins émis une hypothèse: «Ça couvait probablement depuis longtemps, depuis la période des tensions créées les Belges...»

PNEUS ADAPTÉS POUR VOTRE VOITURE — PRIX GOODWRENCH

UNIROYAL	P195/70R14	TIGER PAW MD FREEDOM MD	89,95$
	P195/65R15	TIGER PAW MD FREEDOM MD	95,95$
GOODYEAR	P195/70R14	INTEGRITY	89,95$
	P195/65R15	INTEGRITY	95,95$
BFGoodrich	P195/65R15	CONTROL PLUS MC	109,95$
	P225/60R16	CONTROL PLUS MC	129,95$
MICHELIN	P195/70R14	HARMONY MC	139,95$
	P195/65R15	HARMONY MC	149,95$

PNEUS ADAPTÉS POUR VOTRE CAMIONNETTE/VUS — PRIX GOODWRENCH

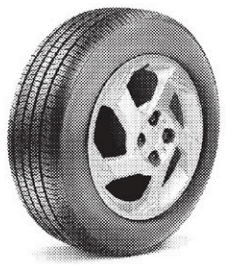
UNIROYAL	P235/75R15	LAREDO MD CROSS COUNTRY	129,95$
	LT245/75R16	LAREDO MD CROSS COUNTRY	169,95$
GOODYEAR	P235/75R15	WRANGLER RT/S	159,95$
	LT245/75R16	WRANGLER RT/S	219,95$
BFGoodrich	P235/75R15XL	RADIAL LONG TRAIL T/A MD	159,95$
	LT245/75R16	RADIAL LONG TRAIL T/A MD	209,95$
MICHELIN	P235/75R15	LTX MD M/S	179,95$
	LT245/75R16	LTX MD M/S	239,95$

PNEUS ADAPTÉS POUR HAUTE PERFORMANCE — PRIX GOODWRENCH

GOODYEAR	205/55R16	ASSURANCE TRIPLETRED	179,95$
BFGoodrich	205/50ZR17	G-FORCE SPORT MD	189,95$
	245/45ZR18	G-FORCE T/A MD	349,95$
GOODYEAR	205/50R17	EAGLE RS-A	199,95$
	245/45R18	EAGLE RS-A	299,95$
MICHELIN	205/55R16	HYDROEDGE MC	169,95$

Voir votre concessionnaire pour tous les détails. Taxes et droits en sus.
[1]Cette offre comprend les valves de série en caoutchouc. Frais additionnels pour toute autre valve.

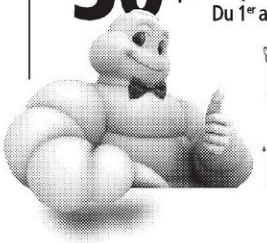
SUIVEZ LES CONSEILS EN BALADODIFFUSION DE DJ GOODWRENCH SUR: **MESOFFRESGM.COM**



PNEU TOUTES SAISONS
P195/70R14
À PARTIR DE **89,95$**
POSE, VALVE ET ÉQUILIBRAGE INCLUS[†]

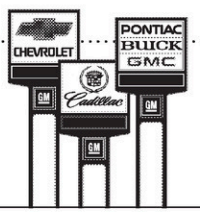
OBTENEZ **100$**[‡] DE RABAIS à l'achat de **4 PNEUS G-FORCE** et recevez gratuitement un abonnement de 6 mois au magazine Québec Tuning[‡]. Du 1er avril au 31 mai 2007. BFGoodrich

50$[‡] en carte-cadeau Esso à l'achat de quatre pneus Michelin. Du 1er avril au 30 avril 2007. MICHELIN



[‡] Visitez votre concessionnaire Goodwrench pour tous les détails. Remise postale par le manufacturier de pneus.

VRAIMENT PLUS



GM Canada Service Goodwrench
Bons pneus. Juste prix.

226749

Soirée canadienne sortie des boules à mites !

MARIO GOUPIL
mario.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Plus d'un quart de siècle après avoir été mise en ondes, l'émission *Soirée canadienne* mettant en vedette l'ex-municipalité de Fleurimont sera rediffusée en circuit fermé pour le bénéfice des «vedettes d'un jour» qui y ont participé et de leurs descendants.

L'initiative de Roger Lavigueur, un ex-employé de CHLT-TV-Télé 7, qui fut également l'organisateur de l'émission enregistrée le 24 janvier 1981 et présentée au petit écran quelques semaines plus tard, risque d'ailleurs de faire des petits. Il y a fort à parier, en effet, que d'autres villes et villages du Québec seront tentés de répéter l'expérience localement.

C'est dans le cadre d'un brunch organisé à l'Hôtellerie du boulevard du boulevard Bertrand-Fabi que les retrouvailles auront lieu le dimanche 23 septembre prochain. La rediffusion, sur écran géant, de l'émission animée par le regretté Louis Bilodeau suivra le repas.

«L'idée d'organiser une journée de retrouvailles et de souvenirs m'était venue l'automne passé, pour le 25e anniversaire de l'émission, mais la maladie de Louis (Bilodeau), que je voyais assez régulièrement, m'a incité à reporter le projet», explique Roger Lavigueur.

Celui-ci a travaillé pendant 32 ans comme régisseur à Télé 7. Il a notamment été affecté à l'émission *Soirée canadienne*.

Par deux fois, à 10 années d'intervalle, la municipalité de Fleurimont avait été invitée pour une Soirée canadienne. En 1981, c'est l'animateur Louis Bilodeau lui-même qui a suggéré à son collègue Levasseur de préparer la soirée où sa municipalité, Fleurimont, prendrait la vedette.

«On a répété à tous les dimanches soirs pendant trois mois à la salle paroissiale Notre-Dame-de-la-Protection de Fleurimont afin d'être vraiment prêts pour l'enregistrement de l'émission. C'est Madeleine, l'épouse du maire Julien Ducharme, qui accompagnait les participants au piano pendant les répétitions. Rosaire Roy, maintenant décédé, en faisant autant au violon», rappelle l'organisateur.

«Les gens avaient tellement aimé l'expérience que certains souhaitaient que l'on poursuive la tradition chaque dimanche soir, même une fois l'enregistrement de l'émission complété. Je leur ai répondu: "Vous allez m'arrêter ça. Je n'ai pas que ça à faire dans la vie, des soirées canadiennes!"», ajoute en riant Roger Lavigueur.

Onze participants décédés

Des 40 citoyens de Fleurimont choisis pour chanter, danser et faire des *stepettes* à l'émission de 1981, 11 sont décédés depuis. Roger Lavigueur et quelques aides de camp ont retracé les 29 autres participants, sauf deux exceptions. Ils lancent donc un avis de recherche afin de retracer Johanne Bolduc, présidente de la Jeune chambre de commerce de Fleurimont en 1981, de même que la fille — dont ils ignorent le prénom — de Dominique et Alexandrine Lambert, qui sont décédés depuis.

> « Les gens avaient tellement aimé l'expérience que certains souhaitaient que l'on poursuive la tradition chaque dimanche soir, même une fois l'enregistrement de l'émission complété. »

C'est la jeune Lisa Blanchette, 8 ans, qui ouvre l'émission avec une danse à claquettes. L'épouse du maire Julien Ducharme, Madeleine, enchaîne avec une chanson à répondre adaptée pour l'occasion. L'émission, comme toutes les autres, est menée d'une main de maître par l'animateur Louis Bilodeau.

IMACOM, JESSICA GARNEAU

Roger Lavigueur, qui avait organisé l'émission mettant en vedette l'ex-municipalité de Fleurimont, fera revivre, l'instant de retrouvailles, cette mémorable *Soirée canadienne* en septembre prochain.

«C'est une page d'histoire qui a été écrite par ces 40 citoyens de Fleurimont ce jour-là, rappelle Roger Lavigueur. Il faut que leurs descendants voient cela.»

Toutes les personnes contactées par l'organisation jusqu'à maintenant sont emballées à l'idée de vivre une journée pareille.

«Ce sera une belle occasion de se retrouver et de se réunir en famille. Plusieurs jeunes vont peut-être voir leurs grands-parents défunts chanter ou danser pour la première fois de leur vie. Ça risque d'être fort émouvant», ajoute l'organisateur.

Au départ, Roger Lavigueur croyait pouvoir attirer quelques dizaines de personnes à ce spécial *Soirée canadienne*. «Cependant, c'est plutôt parti pour 100. Ça va peut-être même se rendre à 150...», dit-il.

L'ex-maire Julien Ducharme, 85 ans, et son épouse Madeleine ont manifesté l'intention de participer à ces retrouvailles. Même celui que l'animateur Louis Bilodeau avait présenté comme le curé de la paroisse à l'époque, le père Gilles Paré, sera présent... avec son épouse!

Les personnes désireuses de réserver une place au brunch (18 $) et aux retrouvailles communiquent avec Roger Lavigueur au 819 346-7635.

MIRASTAR 2007

Quatre heures pour amasser plus de 800 000 $

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Mirastar revient pour une deuxième année sur les ondes de TQS. Ce gala aux airs de téléthon sera diffusé le dimanche 22 avril prochain à 18 h et sera animé par Jean-Luc Mongrain et sa complice Roxanne St-Gelais. Tous les dons amassés au cours de la soirée seront remis à la Fondation Mira.

«Le Mirastar, c'est un prétexte pour amasser de l'argent pour la fondation et donner de l'information sur la réalité des chiens et des gens qu'ils accompagnent», explique Éric St-Pierre, fondateur de Mira.

Au cours de la soirée, les téléspectateurs pourront suivre le comédien Jean L'Italien alors qui se glissera tour à tour dans la peau d'un non-voyant et d'une personne handicapée. «De cette façon, le public pourra comprendre les différentes étapes qui doivent être franchies avant de recevoir un chien», explique celui qui incarne Bernard dans *Virginie*.

Au cours de cette émission de quatre heures, une brochette d'artistes se succédera sur les ondes télévisées afin de transformer la soirée en spectacle haut en couleur. Parmi les invités, il y aura notamment Marc Labrèche, Stefie Shock, Alain Dumas, Annie Villeneuve, Marc-André Fortin, Martin Deschamps et Marie-Élaine Thibert.

Le spectacle sera accompagné de plusieurs témoignages de propriétaires de chien et le fondateur de Mira, Éric St-Pierre, sera sur place pour conseiller plusieurs artistes sur le comportement de leur animal de compagnie. Ainsi, nous pourrons notamment analyser les faits et gestes des toutous de Geneviève Brouillette, Michel Richard, Marie-Chantal Toupin ou Chantal Lacroix.

Grâce à la formule, un montant de 820 000 $ a été amassé lors de la première édition du Mirastar. Cette somme a permis à la Fondation Mira de donner une quarantaine de chiens à des non-voyants, des personnes handicapées et aussi quelques enfants autistes.

«Un chien Mira coûte en moyenne 20 000 $ à "fabriquer" et prend environ deux ans à entraîner. La première année, on s'assure qu'ils sont en bonne santé en passant une batterie de tests, car on n'entraînera pas des chiens malades, et la deuxième année sert à l'entraînement comme tel», explique M. St-Pierre en précisant que des frais sont aussi encourus pour maintenir un troupeau de base d'une cinquantaine de chiens.

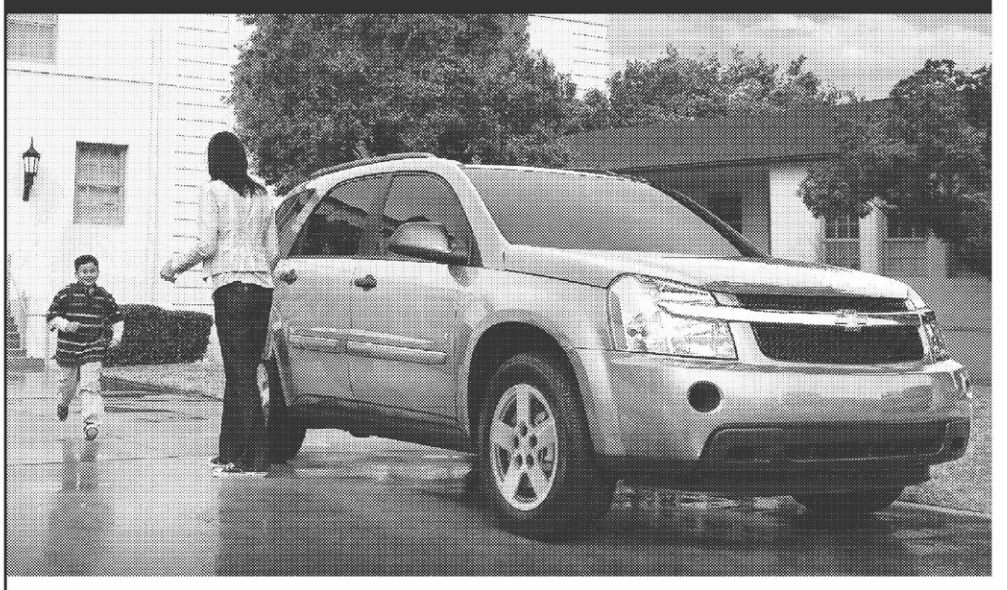
Une fois que les chiens sont sécuritaires et efficaces, ils sont offerts gratuitement aux bénéficiaires. «Puisque la Fondation Mira ne reçoit aucune subvention, la campagne de financement est très importante», ajoute M. St-Pierre.

IMACOM, CLAUDE POULIN

Le fondateur de Mira, Éric Saint-Pierre explique que le Mirastar servira entre autres à donner de l'information sur la réalité des chiens et des gens qu'ils accompagnent. Il pose ici en compagnie des chiens Moustaki, Santhol et Enya, de même qu'avec le comédien Jean L'Italien, qui participera à ce gala aux airs de téléthon.

Les artisans du Mirastar tenteront de dépasser la somme des dons recueillis en 2006 et ainsi célébrer les 26 ans de la Fondation en distribuant encore davantage de cadeaux poilus aux personnes dans le besoin afin qu'ils vivent dans de meilleures conditions.

ALLONS-Y
CHEVROLET



HHR LS

VILLE[3]: 10,4 L/100 km
ROUTE[3]: 6,8 L/100 km
★★★★★ Sécurité 5 étoiles[1]

MENSUALITÉ
249 $[2]
Comptant : 1 970 $
Location : 48 mois
292 $[2] Comptant : 0 $ Location : 48 mois
Préparation et frais de transport de 1 095 $ INCLUS

UPLANDER LS

VILLE[3]: 13,1 L/100 km
ROUTE[3]: 8,5 L/100 km
★★★★★ Sécurité 5 étoiles[1]

MENSUALITÉ
269 $[2]
Comptant : 2 143 $
Location : 48 mois
319 $[2] Comptant : 0 $ Location : 48 mois
Préparation et frais de transport de 1 300 $ INCLUS

EQUINOX LS

Moteur V6 à ISC 3,4 L de 185 HP • Boîte automatique électronique 5 vitesses • Freins à disque aux 4 roues avec système ABS • Télédéverrouillage • Glaces et rétroviseurs à réglage électrique • Banquette arrière coulissante Multi-Flex à dossier divisé 60/40 rabattable • Système de contrôle StabiliTrak • Climatisation avec système de filtration • Antipatinage • Roues de 16 po en aluminium

VILLE[3]: 12,2 L/100 km
ROUTE[3]: 8,3 L/100 km
★★★★★ Sécurité 5 étoiles[1]

MENSUALITÉ
289 $[2]
Comptant : 3 647 $
Location : 48 mois
368 $[2] Comptant : 0 $ Location : 48 mois
Préparation et frais de transport de 1 150 $ INCLUS

GM Canada
LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE[4] + 160 000 KM 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE[5] + 160 000 KM 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE[4]

offreschevrolet.ca

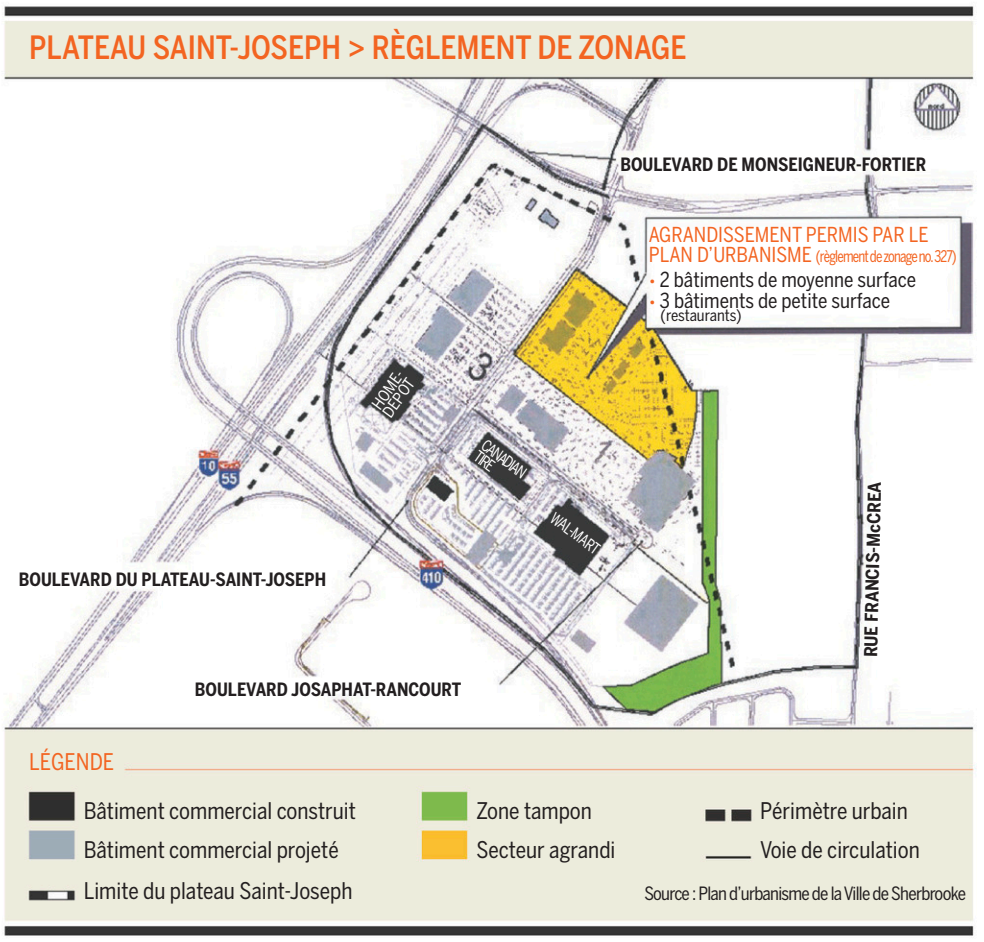
CHEVROLET
GM

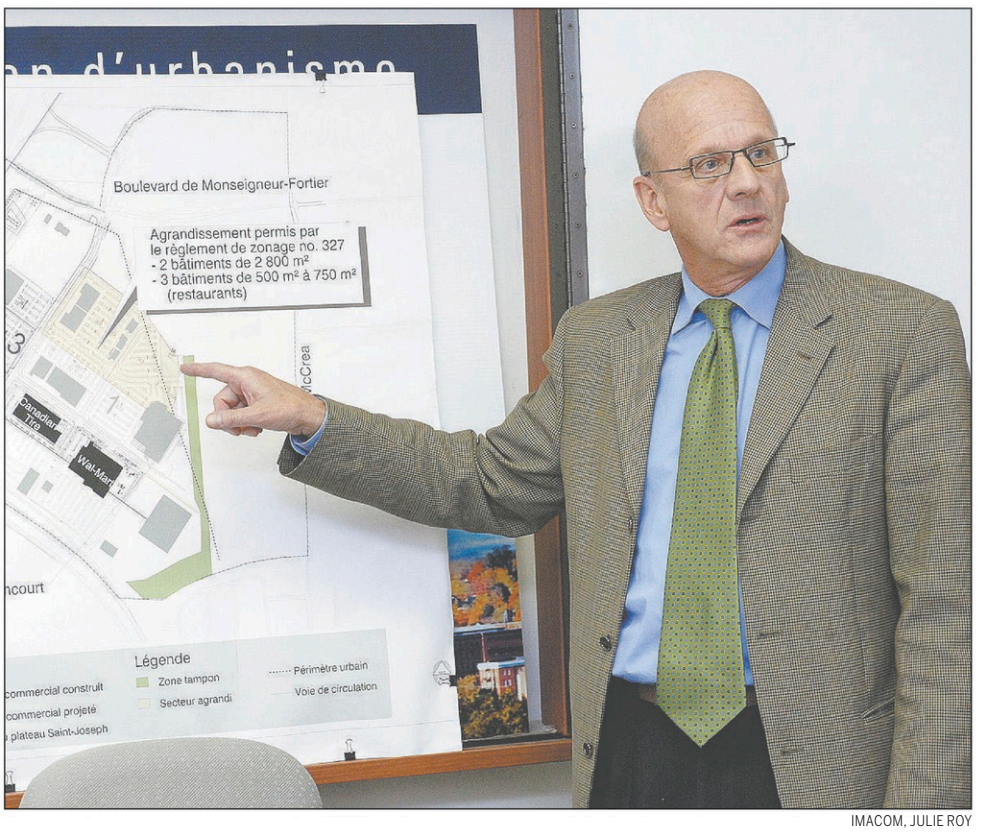
226763

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2007 suivants : Equinox (1LF26/R7A), HHR (1AT46/R7A) et Uplander (CU11416/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux et pour les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour l'Equinox et la HHR, la plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 2. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 0 $ de dépôt de sécurité. 3. Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada pour la HHR avec boîte manuelle à 5 vitesses, pour l'Uplander avec boîte automatique à 4 vitesses et pour l'Equinox avec boîte automatique à 5 vitesses. 4. Selon la première éventualité. Les camions poids moyens sont exclus. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif à l'achat ou de location, à l'exception des programmes de la carte GM, de prime pour étudiants (primepourcollegiens.ca, sauf l'Uplander) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

Nouvel éclairage sur le Plateau St-Joseph

Le comité du Oui fait campagne même le dimanche





IMACOM, JULIE ROY

Le comité du Oui, avec à sa tête Louida Brochu, a tenu, hier en conférence de presse, à clarifier les enjeux liés au Plateau St-Joseph. Il a rappelé que l'agrandissement du Plateau St-Joseph prévu dans le plan d'urbanisme concerne uniquement la portion jaune du plan (ci-contre) et que tout le reste du plan a déjà été approuvé.

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le comité du Oui a promis récemment de tenir de nombreux points de presse pour expliquer en détails son plan d'urbanisme et le faire accepter par les Sherbrookois lors du référendum du 6 mai prochain. Il tient promesse et va jusqu'à organiser une conférence de presse la fin de semaine, chose assez inhabituelle.

Le sujet vedette de la journée d'hier : l'agrandissement du Plateau St-Joseph. Louida Brochu, Dany Lachance et Serge Paquin étaient les représentants du comité du Oui sur place.

Changements mineurs

«Je m'étonne que le camp du Non propose aux citoyens de battre le plan d'urbanisme à cause de changements mineurs, qui en fait ne représentent que 1,6 % de l'ensemble de la superficie commerciale de la ville», a déclaré le président du comité du Oui Louida Brochu.

Le comité du Oui précise que l'agrandissement prévu dans le plan d'urbanisme concerne uniquement la portion jaune du plan (voir ci-haut) qui représente 85 000 p.c de superficie et qui prévoit la construction de deux édifices à grandes surfaces (de 30 800 p.c. chacun) et trois restaurants (de maximum 8000 p.c.).

«Les gens pensent que si le plan est rejeté, le Plateau St-Joseph va rester tel qu'il est présentement alors que tout le développement prévu sur le plan, autre que la section jaune, a déjà été approuvé», précise la conseillère du quartier nord Dany Lachance.

Pas des restos «de destination»

Selon M. Brochu, les restaurants ne seront pas des restaurants «de destination» et les nouveaux édifices seront de taille suffisamment grande pour ne pas concurrencer les commerçants de quartier. «C'est connu que les magasins à grandes surfaces, c'est aux autres magasins à grandes surfaces qu'ils font compétition», a commenté le comité du Oui.

Pour sa part, le conseiller municipal Serge Paquin a fait l'historique du développement du Plateau St-Joseph et a rappelé que sa création avait été réfléchie, qu'elle avait fait l'objet de nombreuses études et qu'elle sera profitable pour tous les contribuables.

Dany Lachance a ajouté que depuis l'implantation du Plateau St-Joseph, elle n'a reçu aucune revendication ou plainte relativement à ce nouveau secteur commercial. «Au contraire, les citoyens sont contents puisque le développement de ce secteur leur a donné une piste cyclable et un sentier piétonnier où ils peuvent marcher de façon sécuritaire et dans un environnement agréable.»

Fausseté du jour

Le comité du Oui a profité de l'occasion pour lancer une nouvelle formule soit celle de la fausseté du jour. Le concept consiste à souligner une fausse croyance et la rectifier. Hier, une déclaration de Robert Pouliot, un des trois conseillers municipaux membres du comité du Non, avait été choisie.

«Dans un texte publié dans *La Tribune* la semaine dernière, M. Pouliot déclarait que l'agrandissement du Plateau St-Joseph créerait une pression énorme sur ce secteur au point où les promoteurs voudraient un jour construire des édifices à bureaux et vider ainsi graduellement le centre-ville», a révélé M. Brochu.

C'est tout à fait faux puisqu'il sera impossible de construire des édifices à bureaux dans ce secteur et qu'au contraire, le plan d'urbanisme oriente les nouveaux projets de ce genre vers le centre-ville, corrige les représentants du comité du Oui.

Pour plus d'info sur le plan d'urbanisme, voir le site web *plandurbanismesherbrooke.com*

Triste incident au CHUS Fleurimont

IMACOM, MAXIME PICARD

Un triste événement est survenu samedi après-midi dans un secteur isolé du stationnement du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS), pavillon Fleurimont. Bien que la thèse du suicide ne soit pas encore confirmée, c'est vers cette possibilité que s'orientent les enquêteurs du Service de police de Sherbrooke. Une personne, dont l'identité ne peut être dévoilée, aurait mis le feu au véhicule dans lequel elle se trouvait et a ainsi trouvé la mort. Une lettre aurait d'ailleurs été trouvée à proximité du véhicule. Selon toute vraisemblance, aucun témoin n'a assisté à la scène et c'est un employé du CHUS qui aurait alerté les services d'urgence alors que de grandes flammes étaient clairement visibles par les nombreuses fenêtres de l'établissement de santé.

Un dépliant d'Oxybec dans des envois postaux de Cardin

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le député de Sherbrooke Serge Cardin assure que ses envois postaux ne deviendront pas un Publi-Sac, même si un dépliant publicitaire d'une entreprise privée s'y est retrouvé par erreur récemment.

Environ 270 personnes de la région ont reçu ces derniers jours une enveloppe adressée à leur nom provenant du bureau du député bloquiste. En l'ouvrant, un dépliant du commerce sherbrookois Oxybec santé confort apparaît, ce qui contrevient aux règlements de la Chambre des communes.

L'enveloppe ne devait contenir que le bulletin d'information *L'intergénérationnel* de La Maison des Grands-Parents de Sherbrooke. Mis au fait de cet imbroglio, le député Cardin est allé aux nouvelles.

Selon lui, c'est que des gens de la Maison des Grands-Parents ont malencontreusement inséré le dépliant dans le bulletin d'information du mois d'avril. «Ça s'est fait ici à mon bureau (de comté), mais personne de mon équipe n'a vu le dépliant. Quelqu'un de la Maison des Grands-Parents a pris l'initiative d'insérer le dépliant dans les bulletins d'information sans nous en parler.»

«Il ne devait y avoir que le bulletin d'information et une lettre (expliquant que le député envoie *L'Intergénérationnel*) dans l'enveloppe. Nous savons que c'est contraire au règlement de la Chambre des communes. On me dit que quelqu'un a voulu rendre service aux personnes âgées qui reçoivent le bulletin d'information en ajoutant ce dépliant. C'est une simple erreur.»

Oxybec se spécialise dans la vente, la location et le service après-vente des appareils orthopédiques et médicaux.

M. Cardin, ne pouvant compter sur une enveloppe discrétionnaire, a trouvé le moyen d'aider certains organismes en leur offrant de distribuer leurs bulletins d'information par la poste. Un député fédéral peut expédier du courrier gratuitement, fait remarquer M. Cardin. Une trentaine d'organismes ont recours à ce service.

«Je n'ai pas les moyens de répondre à toutes les demandes de commandites. Nous avons trouvé ce moyen pour aider les organismes», ajoute M. Cardin.

«Ça représente une valeur de quelques centaines de dollars. Les organismes sont mis au courant qu'il est interdit de faire de la publicité comme cela en insérant des dépliants mais il est difficile de tout contrôler. Nous allons prendre des mesures pour que ça ne se reproduise plus.»

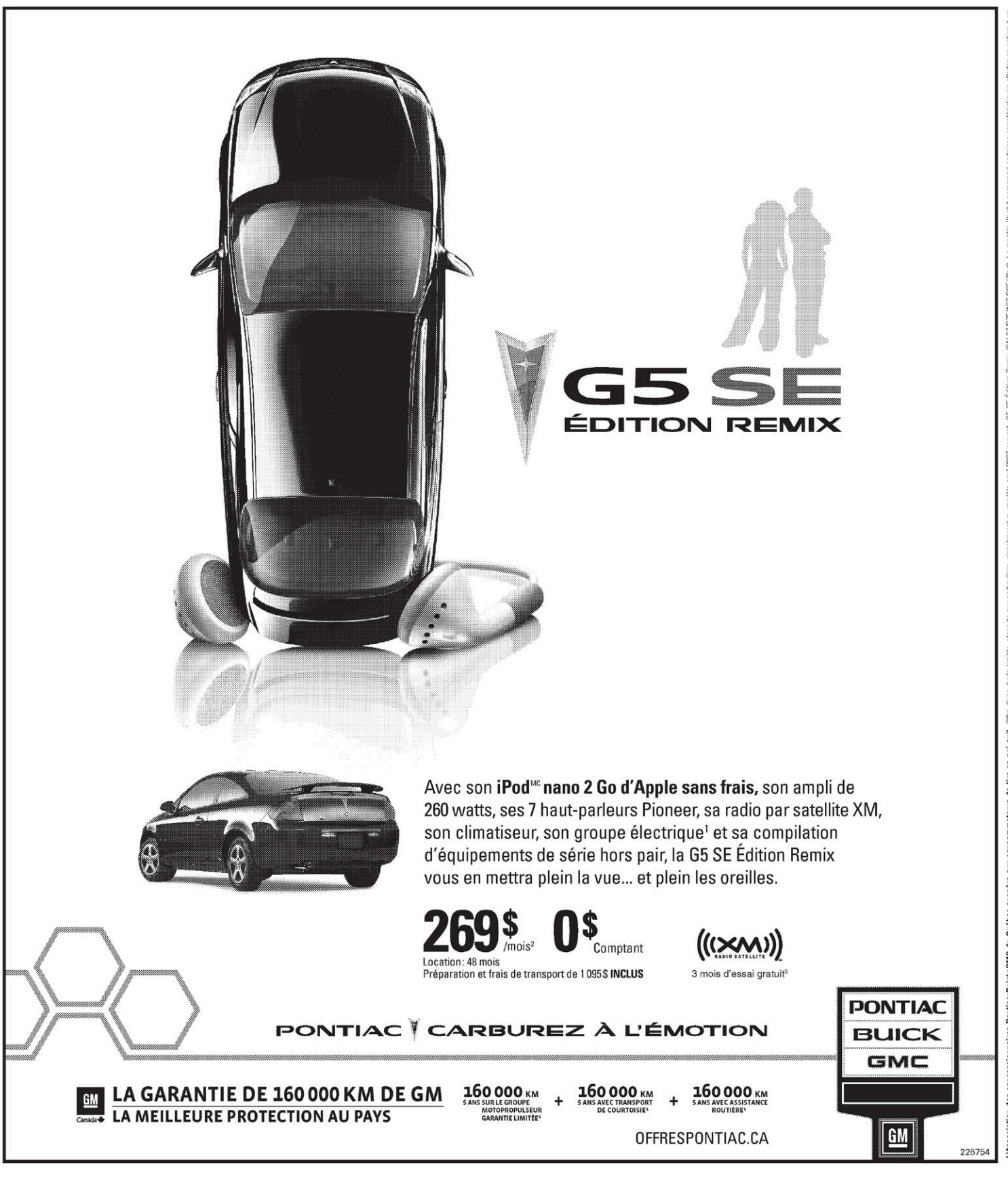
Serge Cardin avoue que «si une plainte formelle est faite au président de la Chambre des communes» en rapport avec cette affaire, il pourrait être forcé de payer de sa poche la facture de l'envoi postal. «C'est en dehors des règlements de la Chambre.»

Erreur banale

Joint à ce sujet, le président de la Maison des Grands-Parents, Robert Gagné, a dit espérer que l'affaire ne fasse pas trop de bruit, car il s'agit d'une «erreur banale» que son organisme n'a retiré aucun bénéfice financier de cet encart placé dans le bulletin d'information mensuel. «C'est de l'équipement qui peut servir aux grands-parents (qui se retrouvent sur le dépliant), mais Oxybec n'a pas payé pour être là», jure-t-il.

«Quand on trouve quelque chose qui peut intéresser nos membres, on le ramasse et on l'envoie. C'est une façon de rendre service. Les gens nous demandent souvent des informations sur ce type de produits.»

«Nous ne le referons plus. J'espère que ça ne nuira pas aux autres organismes» qui reçoivent ce service de M. Cardin.



30 000 visiteurs même sans chapiteau

L'avenir du Salon des Générations reste cependant incertain

IMACOM, JESSICA GARNEAU

«Même si les spectacles ont été annulés, personne ne s'est plaint. Tout le monde a été très compréhensif», avance André Guillemette, promoteur du Salon des Générations.

IMACOM, JESSICA GARNEAU

Les visiteurs ont afflué au Salon des Générations, malgré l'annulation forcée des spectacles.

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le chapiteau du Salon des Générations n'a jamais été remonté finalement.

Les spectacles qui devaient y être présentés ont donc dû être annulés. Mais même sans les chansons de trois membres de la famille Dion et la prestation du petit Jérémy Gabriel, l'événement a été un succès, selon le président-directeur général, André Guillemette.

«La population sherbookoise a répondu comme jamais à l'invitation qu'on leur avait lancée et même si les spectacles ont été annulés, personne ne s'est plaint. Tout le monde a été très compréhensif», avance M. Guillemette qui estime que les 30 000 visiteurs attendus pour l'événement au cours de la fin de semaine se sont présentés au rendez-vous.

Le chapiteau n'a pu être remonté vendredi, car une fois l'approbation de l'ingénieur obtenue pour le démontage, procédure exigée par la CSST, il faisait presque noir. «La compagnie qui nous louait le chapiteau était *à bout*, alors ils sont repartis», explique M. Guillemette.

«Il n'y aura plus jamais de chapiteaux dans les événements que j'organiserai», affirme celui qui a été blessé lors de l'effondrement de l'installation annexé au Centre Expo-Sherbrooke.

«S'il y avait eu des gens sous le chapiteau lors de l'accident, il y aurait pu y avoir des dizaines de morts. Les gens auraient pu suffoquer sous la neige. Imaginez si des membres de la famille Dion avaient été touchés par la tragédie, la nouvelle aurait fait le tour du monde», spécule M. Guillemette en remerciant le ciel que les dégâts se soient limités à quelques égratignures dans son dos.

L'édition 2008 incertaine

Même s'il est satisfait du déroulement de la fin de semaine, à l'exception de l'effondrement du chapiteau jeudi soir, M. Guillemette affirme que le Salon des Générations ne sera pas de retour en 2008 si des installations plus adéquates ne sont pas disponibles.

«Si ça ne bouge pas de ce côté, je déménage l'événement à Drummondville, à St-Hyacinthe ou peut-être à Granby», affirme M. Guillemette.

Le pdg de l'événement ne veut plus que le Salons des Générations soit présenté au Centre Expo-Sherbrooke.

«Les exposants se plaignent parce qu'ils sont à l'étroit et les visiteurs se plaignent du stationnement boueux et non pratique» explique M. Guillemette en ajoutant que l'accès à l'édifice est difficile pour les handicapés et que certains camions se sont enlisés dans la *bouette*, jeudi, lors de l'étape du montage des kiosques.

Des solutions

La solution passerait par l'aménagement d'un nouveau centre de foire à Sherbrooke. «Que ce soit à l'emplacement du Costco, celui de l'ancien Wal-Mart sur le boulevard Bourque ou ailleurs.»

M Guillemette a l'intention d'écrire un rapport au député et au maire de Sherbrooke, Jean Charest et Jean Perreau, pour leur faire part, de façon constructive, de ses constats.

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du: 2007-04-15

Banco: 01 07 12 15 16 17 22 23 26 29 / 31 33 35 43 46 47 49 54 60 67

Extra 1526253* — 500 000 $ — *décomposable dans les deux sens

Astro — Jour - Mois - Année - Signe: 06 JANVIER 35 TAUREAU

La Quotidienne: 3 097 4 6062

Résultats des tirages du: 2007-04-14

Lotto 6/49: 06 15 22 26 41 49 — compl. (C): 09

Gagnants		Lots
6/6	1	4 123 738,00 $
5/6+C	1	294 552,70 $
5/6	147	1 655,20 $
4/6	6 231	74,00 $
3/6	121 213	10,00 $
2/6+C	106 200	5,00 $
Ventes totales :		14 608 054 $
Prochain gros lot (approx.) :		3 000 000 $

Québec 49: 26 29 30 37 39 48 — compl. (C): 02

Gagnants		Lots
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+C	0	50 000,00 $
5/6	8	500,00 $
4/6	670	50,00 $
3/6	13 146	5,00 $
Ventes totales :		495 860,50 $

Banco: 14 17 22 24 25 29 33 34 37 38 / 40 44 45 46 48 51 53 61 64 68

Extra 3354736* — 500 000 $ — *décomposable dans les deux sens

Astro — Jour - Mois - Année - Signe: 24 MAI 21 TAUREAU

La Quotidienne: 3 753 4 6734

Résultats des tirages du: 2007-04-13

Lotto Super 7: 09 12 22 30 31 38 43 — compl. (C): 21

Gagnants		Lots
7/7	1	12 000 000,00 $
6/7+C	3	80 226,60 $
6/7	150	1 604,50 $
5/7	7 847	104,30 $
4/7	167 374	10,00 $
3/7+C	154 735	10,00 $
3/7	1 402 621	Participation gratuite
Ventes totales :		20 660 100 $
Prochain gros lot (approx.) :		2 500 000 $

Extra 9059421* — 500 000 $ — *décomposable dans les deux sens

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LOTOQUEBEC.COM

12 La Tribune, Sherbrooke lundi 16 avril 2007

150 ans d'histoire au Mont Notre-Dame

On y enseigne toujours le même dépassement de soi

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Collège Mont Notre-Dame s'est rappelé près de 20 ans de ses plus beaux souvenirs, samedi, lors d'une fête organisée pour retrouver ses finissantes de 1988 à 2006. Au-delà de ces retrouvailles qui ont plu tant aux enseignants qu'aux anciennes élèves, la fête voulait également célébrer les 150 ans de l'institution sherbrookoise.

Le plus vieux collège de la région possède une histoire riche de sens et d'anecdotes, alors que des milliers d'enfants, des jeunes filles surtout, bien que quelques garçons du primaire aient aussi fréquenté l'école à une certaine époque, sont passés entre les murs de l'établissement fondé par la Congrégation Notre-Dame, ainsi que par Clara Lloyd Felton et Élie Dufresne en 1857.

«Des institutions de 150 ans dans une ville qui en a 200, il n'y en a pas beaucoup!» s'est exclamé l'enseignant d'histoire et membre du comité des fêtes du 150e anniversaire du Mont, Yoland Bouchard.

Quelque 80 élèves du Mont Notre-Dame ont présenté samedi soir un impressionnant spectacle qui rappelait les 150 années de cet établissement dont l'histoire est unique en Estrie.

Valeurs d'hier à aujourd'hui

Le plus étonnant, le plus surprenant, peut-être, dans l'histoire de l'établissement provient du fait que, 150 ans plus tard, les cours sont toujours dispensés avec la même vocation, avec la même clientèle et encore avec les mêmes valeurs.

«On peut vraiment dire que ces enseignantes étaient avant-gardistes et c'est toujours le cas aujourd'hui.»

Les mêmes valeurs? Oui, il y a plusieurs décennies en arrière, les sœurs enseignantes de la Congrégation Notre-Dame encourageaient déjà les jeunes filles au dépassement de soi, à aller au-delà des normes de l'époque.

«Les normes de l'époque et ces normes d'aujourd'hui sont complètement différentes, on ne dirigeait pas les jeunes filles vers les mêmes professions. Peut-être que la formation qu'elles seraient seulement des femmes au foyer, les préparait à prendre en main la maison, bien tenir leur foyer, bien recevoir, bien tenir la musique, coudre, tricoter, tout comme la capacité d'apprendre l'anglais était importante, tout comme la capacité d'apprendre l'anglais était importante, tout comme la capacité d'apprendre l'anglais était importante

Les entreprises cliquent sur Vista

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Quelques semaines seulement après le lancement de Windows Vista de Microsoft, voilà que des entreprises estriennes montrent un vif intérêt pour cette nouvelle édition du logiciel d'exploitation.

Nombreuses directions d'entreprise veulent être à jour en ce qui concerne l'utilisation des parcs informatiques, constate Daniel Chayer, directeur des ventes et des opérations chez CDE Solutions, la division service aux entreprises du Collège de l'Estrie.

L'importance de moderniser les outils à la disposition du personnel force les entreprises à offrir de la formation.

«C'est au-delà de ce que nous avions escompté, lance M. Chayer. Le logiciel Vista est sorti en décembre. Plusieurs de nos clients l'ont déjà sur leurs ordinateurs. C'est plus tôt que ce que l'on avait imaginé.»

«L'engouement est là. Les entreprises veulent s'adapter. D'ici deux ou trois ans, Windows Vista va être partout. Il va falloir s'y mettre un jour ou l'autre.»

Nouvelle réalité, nouveau logiciel

La compagnie fondée par Bill Gates a investi quelque six milliards $ US pour développer Windows Vista, la première refonte majeure du système d'exploitation de Microsoft depuis 2001.

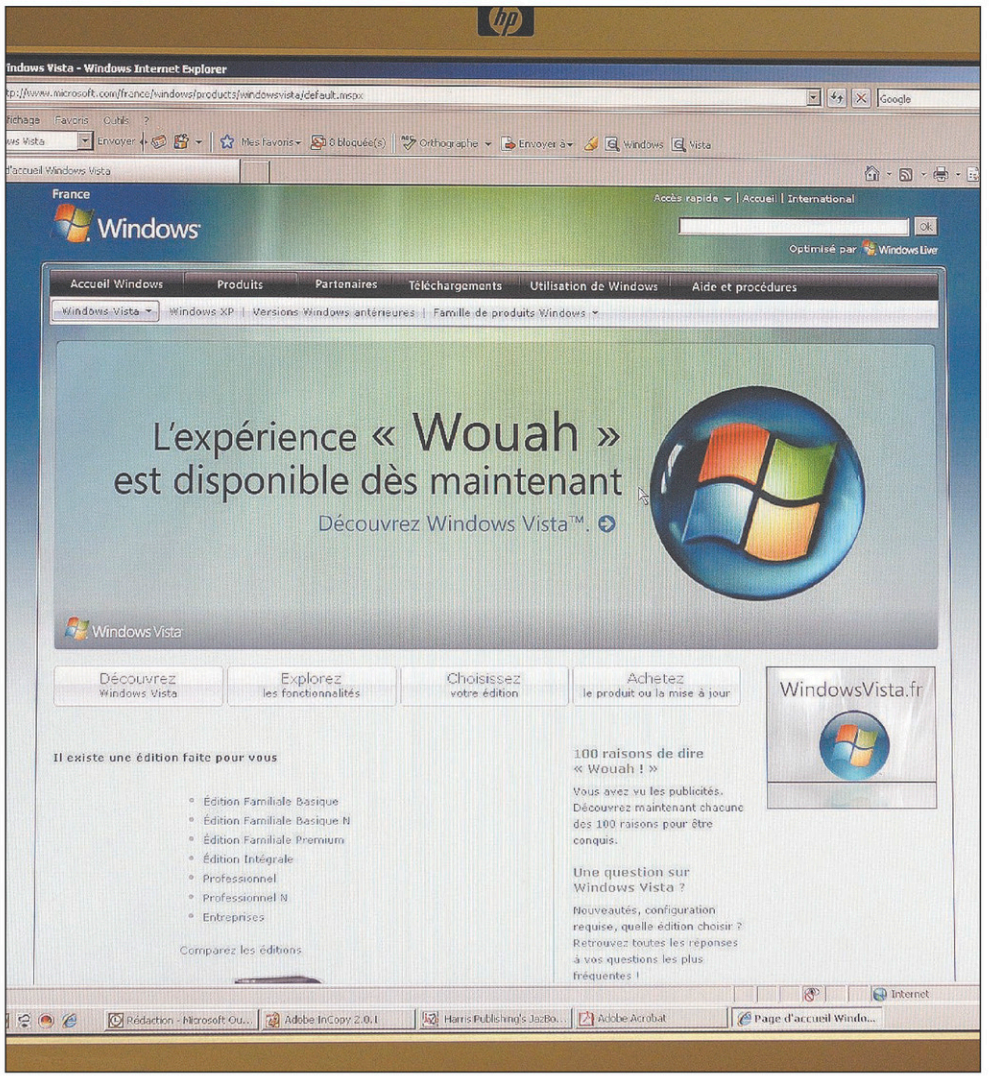
Par rapport à Windows XP, d'importantes améliorations y ont été apportées, notamment en ce qui a trait à la présentation des menus — qui prennent l'apparence de verre translucide — ainsi qu'aux transitions graphiques lorsqu'on passe d'une application à l'autre.

Le logiciel tient aussi compte des nouvelles réalités des utilisateurs d'aujourd'hui qui roulent beaucoup plus d'applications simultanément et sont continuellement connectés à Internet.

Plusieurs entreprises de la région estrienne, comme BRP, Domtar, le Centre de santé et de services sociaux — Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke, le Centre Jeunesse de l'Estrie, le Commission scolaire des Hauts-Cantons, les Magasins CPC, étaient représentées à un récent séminaire sur l'utilisation de Vista en entreprise de CDE Solutions.

«Windows Vista, c'est une autre manière de penser. Il nous présente les documents comme un Rolodex (à l'écran). C'est plus visuel. On n'est plus obligé de cliquer et de fermer les fenêtres continuellement», mentionne Daniel Chayer.

«Disons que si une personne passe de Windows 98 à Vista, c'est comme sauter des étapes», d'où le besoin de formation.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le logiciel d'exploitation Windows Vista a été lancé par Microsoft il y a quelques semaines. Déjà, des entreprises de la région y portent intérêt pour leurs opérations quotidiennes.

Un peu lent

Mais Vista essuie quand même des critiques depuis sa sortie. Principalement en ce qui a trait à sa vitesse. Les plaintes sur les forums de discussion ont rapport au temps de démarrage de Vista, mais aussi à sa durée de fermeture.

«C'est quand même un logiciel qui demande plus de puissance, convient-il. Si on ne fait pas les mises à niveau, ça devient plus difficile de le faire rouler sur notre ordinateur.»

«Mais les nouveaux ordinateurs viennent tous avec Vista. Il y a quatre versions de Vista. C'est différent si on choisit la version de base et la version *Ultimate*.»

Le directeur du département d'informatique à l'Université de Sherbrooke, Gabriel Girard, croit aussi que Vista va s'imposer assez rapidement, autant à la maison qu'au bureau. «Au fur et à mesure que les gens vont acheter de nouveaux ordinateurs et de nouveaux logiciels, ils vont passer à Windows Vista», commente ce spécialiste des systèmes d'exploitation.

«Mais la capacité de leur carte graphique doit être grande. Parce que le graphisme est mieux fait... Ça se rapproche de Macintosh.»

Pour les entreprises, le nouveau logiciel d'exploitation comporte des améliorations en ce qui concerne les mises à jour, la sécurité et les communications. «Ça dépend des besoins. Passer de XP à Vista, ça peut avoir des avantages significatifs», note M. Girard.

«Mais si tu es équipé pour Windows XP, tu n'as pas avantage à aller vers Vista trop vite, car certains logiciels ne roulent pas sur Vista. Pour ce qui est de la sécurité, il y a constamment une fenêtre qui apparaît pour demander si on veut vraiment faire les changements indiqués. Avec le temps, on répond machinalement oui et ça ne devient pas sécuritaire.»

Un petit bonus pour les commissions scolaires

GILLES BESMARGIAN, NELSON FECTEAU ET ISABELLE PION

VICTORIAVILLE — Tout laisse croire que les pressions du Bloc québécois ont porté leurs fruits dans le dossier de la TPS que les commissions scolaires ont payée pour le transport scolaire, alors qu'elles n'auraient pas dû le faire.

À la suite du budget fédéral du 19 mars, plusieurs commissions scolaires du Québec sortiront un peu plus riches. Ainsi, la Commission scolaire des Bois-Francs et celle des Sommets toucheront respectivement 807 862 $ et 484 180 $, se réjouit le député bloquiste de Richmond-Arthabaska, André Bellavance.

«Les plus petites commissions scolaires, souvent situées en région et qui ont des budgets déjà serrés, étaient les plus pénalisées en raison du nombre restreint d'écoles sur un territoire étendu. Parce que les frais sont plus élevés, elles devaient payer plus de taxes. Les commissions scolaires québécoises verront enfin s'arrêter cette injustice qui était d'autant plus grande pour les commissions scolaires les moins favorisées», a-t-il ajouté.

Le député Bellavance rappelle que son parti se bat depuis quatre ans auprès des gouvernements libéral puis conservateur, qui ont toujours refusé de rembourser la taxe comme l'ordonnait un ordre de la Cour canadienne de l'impôt rendu en 2003.

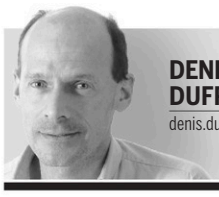
Pour la Commission scolaire des Appalaches, cette manne permettra de regarnir les coffres de l'organisme d'un grand total de 618 032 $. Ces remboursements couvrent une période se situant dans les années 1992 à 1995. La Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke n'est cependant pas concernée par ce dossier. Pour sa part, la Commission scolaire des Hauts-Cantons n'a pas encore reçu de confirmation officielle; si elle recevait une somme, celle-ci pourrait osciller autour de 400 000 $, selon le directeur général, Bernard Lacroix.

Le député conservateur de Mégantic-L'Érable, Christian Paradis, qui affirme avoir lui aussi fait de ce dossier un cheval de bataille, s'est dit heureux de la décision. Il va sans dire que la réaction du directeur général de la Commission scolaire des Appalaches, Alain Chabot, a été aussi positive.

«Il nous fait grandement plaisir de recevoir ce remboursement. Cet argent va nous aider à prendre certaines décisions», a-t-il affirmé en précisant que ces sommes n'avaient évidemment pas encore été affectées et ne le seraient qu'une fois véritablement encaissées.

La Tribune
Louise Boisvert / présidente et éditrice
Maurice Cloutier / rédacteur en chef
Louis-Éric Allard / directeur de l'information
Jacynthe Nadeau / adjointe au directeur

Épopée estrienne



DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

Peu de régions, au Québec, ont vu naître sur leur territoire une entreprise comme Bombardier qui, devenue une multinationale du transport, a conservé des assises profondes dans sa terre d'origine.

Alors que l'Estrie et les gens de Valcourt, au premier chef, soulignent cette année le 100e anniversaire de naissance de l'inventeur de la motoneige, Joseph-Armand Bombardier, l'histoire de Bombardier apparaît aujourd'hui comme une véritable épopée.

Qui aurait dit, en effet, que la première autoneige de ce jeune mécanicien, mise au point dans un petit garage de Valcourt, dans les années 30, allait donner naissance quelques décennies plus tard à un géant mondial des transports?

L'histoire de Joseph-Armand Bombardier, un peu comme celle des frères Lemaire quelques décennies plus tard, est aussi celle d'un «success story» à l'américaine comme on les aime...

Car malgré peu de moyens, mais avec un indéniable génie inventif, M. Bombardier allait utiliser l'obstacle que représentait alors l'hiver québécois pour les déplacements, afin de concevoir un moyen de transport rapide et révolutionnaire.

Comment s'étonner qu'aujourd'hui encore, des Estriens disent avoir le «sang jaune»?

Avec les premières autoneiges, la Deuxième guerre mondiale et la production de véhicules chenillés, puis les véhicules industriels et les premières motoneiges Ski-Doo, au début des années 60, J. Armand Bombardier n'a jamais cessé d'innover.

Et toujours à partir de ses usines de Valcourt!

Aujourd'hui, bien que Produits récréatifs Bombardier (BRP), dont le siège social est toujours à Valcourt, forme une entreprise distincte de Bombardier Inc., le géant du transport aérien et ferroviaire, le chemin parcouru apparaît incroyable.

Uniquement en Estrie, BRP donne du travail à plus de 2000 personnes pour la production de motoneiges et de motomarines, sans compter des dizaines de sous-traitants, ici comme à l'extérieur de la région.

La compagnie est aussi étroitement liée au monde de l'éducation.

Outre la Chaire Bombardier de gestion de la marque de l'Université de Sherbrooke, elle s'est associée dernièrement au nouveau Parc Innovation de l'Université de Sherbrooke, pour le Centre de technologies avancées, un projet de 36 millions $.

On peut bien sûr reprocher à BRP d'avoir tardé à modifier la technologie des moteurs de ses motoneiges et motomarines pour les rendre moins polluants. Ou encore que le «Spyder», le nouveau véhicule hybride trois roues de BRP, apparaisse comme un antagonisme en cette ère du développement durable.

Mais la compagnie n'a d'autre choix que de miser sur l'innovation pour rendre ses véhicules récréatifs moins polluants et mois énergivores, afin d'assurer son avenir dans l'industrie.

Il faut se réjouir que BRP ait décidé de réaliser à Valcourt l'assemblage du «Spyder», avec toutes les retombées que cela comporte, compte tenu du transfert vers le Mexique de la production de VTT, d'ici 2008.

De son côté, Bombardier Inc. est devenu depuis les années 80 un joueur mondial dans le transport ferroviaire et aéronautique, sous l'impulsion de son président et chef de la direction, Laurent Beaudoin.

Aujourd'hui, cette entreprise possède 42 installations de production réparties dans 21 pays d'Amérique du Nord et du Sud, d'Europe et d'Asie, avec plus de 70 000 employés.

Malgré cet essor prodigieux, là aussi, la compagnie a conservé de solides assises au Québec: son siège social est à Montréal, où se trouve aussi une importante usine d'assemblage d'avions, sans compter une usine à La Pocatière pour le transport sur rail.

On le voit, entre le premier brevet de Joseph-Armand Bombardier, en 1937, et le carnet de commandes de 40 milliards $ pour l'exercice 2007 de Bombardier Inc., un chemin incroyable a été parcouru.

Et tout cela a commencé dans un garage de Valcourt!

hervephilippe@videotron.ca
Droits réservés

Lettre ouverte

Une injustice ?

Après 50 ans de conduite sans aucune pénalité, on m'enlève mon permis de conduire. Je n'y comprends rien. On m'a dit que je ne suis plus fonctionnelle; ça m'a coûté 400 $ pour me faire dire ça!

Je suis tellement offensée que je le dis haut et fort: «C'est quoi, cette justice?» Voilà comment on nous traite en vieillissant.

I. Duclos
Sherbrooke

Tribune libre

Une centralisation inquiétante

Dans une lettre publiée dans *La Tribune* du 12 avril, le conservateur Christian Paradis fait preuve de malhonnêteté intellectuelle à mon égard, alors qu'il cite, hors contexte, des propos que j'ai tenus dans le cadre d'une conférence de presse en 2005.

J'ai en effet critiqué le programme Placement Carrière-Été en 2005 en disant qu'il était mal adapté aux régions du Québec. Ce que M. Paradis omet de dire, c'est que je faisais cette critique à cause de la répartition proposée des sommes consacrées à ce programme, qui pénalisait plusieurs régions ressources du Québec.

Je soulignais en 2005 qu'en affectant moins d'argent à certaines régions du Québec pour la création d'emplois d'été, le gouvernement fédéral s'attaquait tout particulièrement au financement des organismes sans but lucratif de ces régions, ce qui était tout à fait inadmissible.

Ce que propose maintenant le Parti conservateur est une centralisation des décisions à Montréal et à Ottawa concernant ce programme. Ce seront donc des fonctionnaires, qui n'ont pas une connaissance fine de nos régions, qui évalueront les demandes des différentes organisations de tout le Québec (et du Canada) afin de leur accorder une

ARCHIVES, LA TRIBUNE

Pauline Picard

cote bureaucratique qui déterminera leur ordre dans les priorités.

Cela veut dire que des régions verront le montant des subventions qui leur étaient attribuées substantiellement diminué, voire même réduit à zéro. Cela veut dire une perte pour certaines de nos régions. Cela veut dire que ces subventions ne seront plus attribuées selon les besoins des régions.

Au lieu de transférer les fonds à Québec, comme le demande le Bloc québécois, afin d'en assurer une utilisation plus juste par les régions concernées, le gouvernement Harper fait le contraire en décidant de centraliser la gestion du projet à Montréal et à Ottawa. Avec une telle démarche, de la part d'un gouvernement qui prône pourtant la décentralisation, on peut se demander où sont passées ses promesses d'une nouvelle approche envers le Québec?

J'ai dénoncé, je dénonce et je dénoncerai toujours une telle façon de faire. Je dénonce également la démagogie des conservateurs. (...) Ce n'est pas en attaquant de façon vicieuse ses adversaires politiques que M. Paradis nous fera oublier le piètre bilan social et économique des conservateurs à l'égard des régions du Québec.

Comme le dit M. Paradis, il est vrai que le Bloc québécois ne prendra jamais le pouvoir à Ottawa. Nous n'en avons pas l'ambition et ce n'est pas ce qui guide nos actions. Grâce à cette liberté que le Bloc québécois possède, qui n'est nullement influencée par un caucus provenant de l'Ontario ou de l'Alberta, nos seuls intérêts sont le respect des Québécois et le développement du Québec. (...)

Pauline Picard
Députée de Drummond et
whip adjointe du Bloc québécois

Le Phare Nautique ouvre ses portes

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

LA TRIBUNE, MARIANNE DANDURAND

Jacques Charbonneau (à l'extrême droite), n'est plus seul propriétaire de son commerce devenu le Phare Nautique. Il est maintenant appuyé par Patrick Randlett, Christian Couture et Pierre Bombardier.

SAINT-DENIS-DE-BROMPTON — L'entreprise Charbonneau Sport, commerce de vente et réparation de bateaux hors-bord de Saint-Denis-de-Brompton, a pris des airs de jeunesse en fin de semaine, alors que le commerce a officiellement ouvert les portes de ses nouveaux locaux, sur la route 222 à la limite est de la municipalité.

En affaires depuis une quarantaine d'années, Jacques Charbonneau s'est trouvé trois associés prêts à investir pour relancer son affaire et lui donner un coup de main. Le groupe compte miser sur le service à la clientèle, qui a fait la renommée du commerce, pour demeurer chef de file dans le domaine. L'entreprise se nomme maintenant Le Phare Nautique.

«Ce qui me rend fier, c'est de voir M. Charbonneau qui semble tellement heureux. Il a travaillé toute sa vie pour ses clients, à moitié dehors, et là, il se retrouve dans le commerce le plus récent de la région», raconte Christian Couture, qui est à l'origine de ce changement de cap.

Effectivement, M. Charbonneau avait un sourire perpétuellement accroché aux lèvres en se promenant dans sa toute nouvelle salle de montre, saluant les nombreux clients qui ont profité de la fin de semaine d'ouverture pour jeter un oeil au nouveau commerce. Déjà vendredi, il a effectué sa première vente.

Les quatre partenaires ont investi la rondelette somme de 1,1 M $ pour construire le bâtiment, qui prend à l'extérieur les allures d'un phare. La structure d'acier permettra au bâtiment de vieillir en beauté. Le montant de l'investissement comprend aussi l'inventaire et l'outillage nécessaire à la réparation des bateaux.

Charbonneau Sport employait quatre personnes, qui oeuvrent maintenant pour le Phare Nautique. S'ajoutent à eux quatre nouveaux employés, et deux autres pourraient être engagés d'ici l'été. «Aussitôt que le beau temps va arriver, les clients vont suivre» affirme M. Couture.

Le Phare Nautique devient aussi le seul concessionnaire de la région des bateaux Ebbtide, désignés comme étant la Porsche des hors-bord. Le commerce s'associe aussi à l'entreprise Les Quais du Phare de Lac-Mégantic qui fabrique des quais haut de gamme et des monte bateaux pneumatiques.

Quant à l'ancien commerce Charbonneau Sport, aussi situé sur la route 222 mais aux côtés du lac Brompton, c'est Christian Couture qui en est maintenant le propriétaire. Si tout se passe selon les prévisions, c'est le club de chasse et pêche de Saint-Denis-de-Brompton qui devrait s'en porter acquéreur.

Irak: 45 morts dans six attentats

HAMID AHMED
ASSOCIATED PRESS

BAGDAD — Au moins 45 personnes sont mortes dans six attentats perpétrés hier à Bagdad, nouveaux revers sérieux pour l'armée américaine qui tente de pacifier la capitale irakienne depuis plus de deux mois.

Deux voitures piégées ont explosé dans un marché de Chourta Rabia, un quartier majoritairement chiite de l'ouest de Bagdad. La première déflagration a eu lieu devant un restaurant de kebab et la seconde est survenue cinq minutes plus tard, tandis que les secouristes étaient en train d'évacuer les victimes. Parmi les 18 morts, figurent beaucoup de femmes et d'enfants, selon la police.

Dans le quartier de Karradah, l'explosion d'un minibus piégé a tué 11 personnes et en a blessé 15 autres dans une rue très fréquentée pour ses boutiques d'électronique. Un commerçant a vu un suspect garer le véhicule avant de partir. «Cinq minutes plus tard, le bus a explosé, endommageant la zone tout autour et incendiant huit voitures qui passaient», a rapporté Abu Jassim.

Dans ce même quartier, deux bombes ont explosé après la tombée de la nuit, tuant huit civils et en blessant 23 autres. D'après la police, les engins ont sauté à cinq minutes d'intervalle et à 20 mètres de distance. Ils ont endommagé six magasins et plusieurs voitures.

Plus tôt, dans le nord de Bagdad, un kamikaze s'était fait exploser dans un autre minibus, tuant au moins huit personnes et en blessant 11 autres. Cet attentat a été commis près d'un tribunal dans le quartier al-Outafiyah. De nombreuses victimes ont été grièvement brûlées, selon un responsable de l'hôpital Khazimiyah. Deux voitures civiles à proximité ont été endommagées, d'après la police.

47 morts samedi à Kerbala

Ces six attaques surviennent au lendemain de l'attentat qui a endeuillé Kerbala, dans le centre de l'Irak. Attaque à propos de laquelle les autorités ont revu leur bilan à la hausse hier: l'explosion de la voiture piégée près du mausolée de l'imam Hussein, l'un des principaux sanctuaires chiites, a fait 47 morts et 224 blessés.

Hier, deux hélicoptères britanniques se sont écrasés après, semble-t-il, une collision en plein ciel. L'accident, survenu à une vingtaine de kilomètres au nord de Bagdad, a fait deux morts et quatre blessés, dont un grave, dans les rangs de l'armée britannique.

Par ailleurs, des dizaines de policiers irakiens ont manifesté hier devant le commissariat de Rachad, dans l'est de Bagdad, accusant les troupes américaines de les traiter comme des «animaux» et des «esclaves». «À bas, l'Amérique! Dehors, les occupants!», scandaient les protestataires tandis que des soldats américains observaient la manifestation, à distance.

Nigeria: le parti au pouvoir mène

ASSOCIATED PRESS

LAGOS — Le parti du président nigérian Olusegun Obasanjo a remporté la majorité dans cinq États lors des élections des gouverneurs et des parlementaires locaux samedi, selon les premiers résultats annoncés hier. Le pays compte 36 États.

Le Parti démocratique des peuples (PDP) l'a emporté dans cinq États, notamment celui de Rivers où un journaliste de l'Associated Press a vu samedi des responsables électoraux bourrer les urnes, alors que des bureaux de vote restaient fermés et que peu d'électeurs se pressaient pour participer au scrutin.

La commission électorale a annoncé une participation de près de 90% en annonçant que le parti au pouvoir l'avait emporté avec environ 90% des voix dans cet État, dans le sud du pays. Le responsable qui publié les résultats dans la capitale de la région, Port Harcourt, n'a pas répondu aux questions de l'Associated Press.

AP

Un homme montre des voitures et des motos incendiées lors d'un raid mené par des hommes armés contre un poste de police de Port Harcourt, samedi. Sept policiers ont été tués et le bâtiment détruit.

L'ex-no 2 du Pentagone dans l'eau chaude

DAVID DIEUDONNE
AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — Le président de la Banque mondiale Paul Wolfowitz a refusé de démissionner hier en dépit des accusations de népotisme dont il fait l'objet et que les pays membres de l'institution d'aide au développement, États-Unis compris, ont qualifié de «très préoccupantes».

«Je pense que je peux continuer» à remplir les missions de la Banque de lutte contre la pauvreté, a déclaré M. Wolfowitz lors d'une conférence de presse à l'issue de l'assemblée de printemps des instances dirigeantes de la Banque à Washington.

«Je suis déterminé à poursuivre» le travail entrepris au bénéfice des pays africains depuis plusieurs mois, a-t-il ajouté, visiblement très nerveux, en éludant toutes les questions sur l'opportunité de son départ.

Auparavant, les ministres représentants les 185 pays membres de l'institution avaient pourtant sèchement rappelé à l'ordre l'ancien numéro deux du Pentagone, jugeant dans un communiqué très préoccupante la polémique en cours.

Trop généreux?

Paul Wolfowitz, 63 ans, est critiqué pour avoir, peu après sa nomination en 2005, octroyé d'autorité une spectaculaire augmentation de salaire à sa compagne, employée par la Banque mondiale. Révélé à l'origine par la presse américaine, cet impair est d'autant plus embarrassant que l'intéressé a fait de la lutte contre la corruption et la bonne gouvernance dans les pays pauvres la priorité de son mandat.

Le président de la Banque mondiale a reconnu hier qu'il s'agissait d'une affaire sérieuse.

Autour du globe

Benoît XVI fête ses 80 ans au Vatican

CITÉ DU VATICAN — Avec un jour d'avance, Benoît XVI a fêté hier ses 80 ans lors d'une messe célébrée en son honneur place Saint Pierre de Rome, sur les marches de la basilique décorées de fleurs jaunes et blanches.

Cardinaux, prêtres et plusieurs dizaines de milliers de fidèles se sont joints au pape qui a rendu grâce à Dieu pour sa longue vie et son élection à la tête de l'Église catholique le 19 avril 2005.

Dans la foule des fidèles massés place Saint Pierre, certains avaient revêtu le costume traditionnel de la Bavière natale de Benoît XVI, né Joseph Ratzinger le 16 avril 1927, à Marktl Am Inn.

AP

Benoît XVI a fêté hier ses 80 ans. Le pape est apparu réjoui par l'enthousiasme de la foule.

Olmert et Abbas en Cisjordanie

JERUSALEM — Le premier ministre israélien Ehoud Olmert et le président de l'Autorité palestinienne Mahmoud Abbas se sont rencontrés hier à Jérusalem, évoquant des questions quotidiennes mais également les grandes lignes d'un État palestinien pour la première fois en six ans d'impasse dans le processus de paix.

Leur prochaine rencontre sera organisée à Jéricho, en Cisjordanie, une première entre les deux hommes. Des responsables israéliens ont précisé que les deux parties n'avaient pas évoqué les questions cruciales d'un accord de paix définitif, comme les frontières.

— Associated Press

Un correspondant de la BBC tué?

AP

Des employés de la BBC sont assis dans un bureau où l'on voit, accrochée au mur, la photo d'un correspondant de la chaîne britannique, Alan Johnson, enlevé le mois dernier, à Gaza. Un groupe jusqu'ici inconnu a revendiqué son exécution, qui n'a pu être confirmée de source indépendante.

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

L'un donnait dans la mécanique, l'autre dans les pots de peinture. Mais au-delà des apparences, Joseph-Armand Bombardier et Frederick S. Coburn se rejoignent. Au fil de ses lectures, les liens sont apparus de plus en plus évidents à la spécialiste de Coburn, Monique Nadeau-Saumier (à droite), ici accompagnée de Janine Bombardier devant l'une des oeuvres de l'exposition conjointe *L'art et la technologie dans le Val-Saint-François.*

Quand art et technologie vont de pair

Deux pionniers du Val-Saint-François réunis le temps d'une exposition

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

VALCOURT — Le Centre culturel Yvonne L. Bombardier n'est pas resté en marge des célébrations entourant le 100e anniversaire de naissance du célèbre inventeur valcourtois Joseph-Armand Bombardier. Même si à première vue, la vocation culturelle de l'endroit ne se prête pas facilement à l'éloge d'un pionnier de la mécanique...

Mais un projet flottait dans l'air depuis quelque temps déjà. Le Centre culturel jonglait avec l'idée de rendre hommage au grand peintre-illustrateur originaire de Melbourne, Frederick S. Coburn. Et des liens ont vite été établis entre les deux grands pionniers. Il en résulte la plus grande collection de paysages hivernaux de Coburn jamais réunie, une quarantaine d'oeuvres en tout.

«Au début, la relation entre les deux hommes me semblait plutôt restreinte», indique Monique Nadeau-Saumier, commissaire de l'exposition et spécialiste de Coburn.

> Tous deux sont inséparables des scènes hivernales qui ont amené leur succès, et tous deux sont issus du même paysage.

«Frederick est un peu plus vieux qu'Alfred, le père de Joseph-Armand. L'un est anglophone et presbytérien et l'autre est francophone et catholique. Un peintre formé dans les plus grandes écoles d'Europe, et un inventeur pratiquement autodidacte. Mais plus j'en apprenais sur Bombardier, plus les liens entre les deux m'apparaissaient évidents.»

Tous deux sont inséparables des scènes hivernales qui ont amené leur succès, et tous deux sont issus du même paysage: la majestueuse vallée du Saint-François, qu'ils ont contribué à faire connaître.

Tous deux font figure de référence dans leur domaine respectif. Coburn est l'un des grands peintres canadiens de son époque. Il est aussi l'un des rares qui a pu gagner sa vie grâce à son art, et il a eu la chance de connaître le succès de son vivant. Bombardier aussi.

Et malgré leur différence d'âge, la carrière de peintre de Coburn commence à la même époque que celle d'inventeur de Bombardier. «Coburn est revenu de Belgique en 1914 à cause de la guerre. Jusque-là, il a fait sa marque et gagné sa vie comme illustrateur, parce qu'il y a énormément de peintres en Europe.» De retour au pays, Coburn redécouvre la luminosité des hivers canadiens, qui contraste avec la grisaille de ceux d'Europe.

La première des trois thématiques autour desquelles s'articule l'exposition s'appelle *Apprivoiser l'hiver*. Elle met en relation les premières esquisses des scènes hivernales qui ont fait la renommée du peintre avec le premier brevet obtenu par l'inventeur, celui du barbotin-chenilles. Les prémisses de l'oeuvre de chacun des deux grands hommes se trouvent réunies.

«Ce sont aussi deux visions qui se confrontent. Alors que Coburn dépeint les paysages pittoresques de la vallée du Saint-François, Bombardier a une vision futuriste.»

Côte à côte

La deuxième section de l'exposition, *Se promener sur la neige*, montre côte à côte les randonnées en calèche de l'un et les promenades en motoneige de l'autre.

Finalement, une dernière salle présente *Travailler au bois*, la façon traditionnelle de faire la coupe de bois, illustrée par Coburn, et l'imposante machinerie forestière mise au point par Joseph-Armand Bombardier pour faciliter le travail des ouvriers.

Et comme si le fil de leur vie respective était destiné à s'enchevêtrer, Coburn est décédé quatre années seulement avant Bombardier. Le premier à un âge avancé, le second dans la force de l'âge.

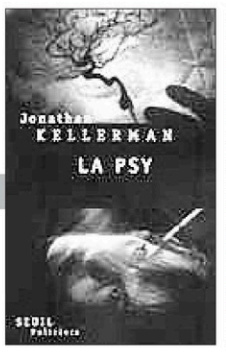
À ne pas manquer, deux visites commentées par la commissaire de l'exposition, Monique Nadeau-Saumier, sont prévues. Une première en français le samedi 28 avril prochain à 14 h, et en anglais le samedi 5 mai, aussi à 14 h.

VOUS VOULEZ Y ALLER

L'art et la technologie dans le Val-Saint-François
Avec Frederic S. Coburn
et Joseph-Armand Bombardier
Jusqu'au 16 septembre 2007
Centre culturel
Yvonne L. Bombardier
1002, av. J.-A.-Bombardier
à Valcourt
Information : 450 532-3033

Sur les rayons

JONATHAN KELLERMAN
La psy



ROMAN

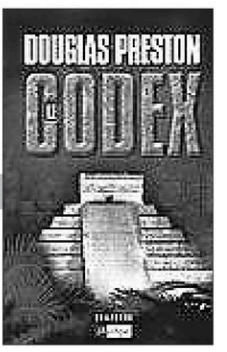
Le Seuil

FRIC SHOW

Le plaisir de lire Kellerman, c'est que son personnage, le psychologue Alex Delaware, et lui se ressemblent tellement. Ils exercent la même profession mais l'alter ego romanesque de Kellerman a des tribulations un peu plus intéressantes, mettons. Et le Dr Delaware, conseiller spécial auprès de la police de Los Angeles et de son pote enquêteur lieutenant Milos Sturgis, se lancent cette fois-ci à la traque d'une arnaque montée sur le dos des détenus en plein processus de réintégration sociale. Une magouille monétaire et idéaliste d'abord et avant tout, où le fric fait perdre la tête et les valeurs intrinsèques aux plus vertueux. Et au centre des meurtres et des intrigues, une psychologue bien en vue à LA, coqueluche des médias en plus. Si les deux complices nous ont habitués à des intrigues un peu plus humaines, ils donnent dans un registre plus abstrait dans *La psy*. Non pas que l'histoire ne soit pas intéressante, mais lorsqu'on tombe dans les combines administratives, on s'écarte un peu et on est loin de la profondeur de *Dr la mort*, de *Quelle repose en paix* ou *Le monstre*.

— *Sébastien Lajoie*

DOUGLAS PRESTON
Codex



ROMAN

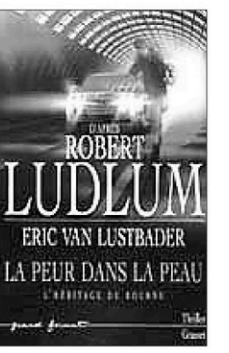
L'Archipel

COURSE À L'HÉRITAGE

Un mégalomane multi-milliardaire, spécialiste du pillage de tombes et de trésors anciens, pose une colle à ses trois fils alors qu'il est à l'article de la mort: vous voulez votre part d'héritage, trouvez-moi, je me suis enterré quelque part dans le monde avec mes richesses. Trois fils issus de trois unions différentes, trois fils avec des personnalités différentes qui refuseront d'abord de s'unir pour trouver la tombe de Maxwell Broadbent et qui prendront chacun leur chemin. Bon, on se doute bien que tout le monde sera content à la fin mais avant d'y arriver, il y a quand même quelques passages intéressants et, surtout, une histoire qu'on aimerait davantage au grand écran. Douglas Preston a d'ailleurs un historique dans le domaine, avec son roman *Relic*. Pour *Codex*, qui conduit le lecteur aux tréfonds de l'Amérique du Sud, il aurait peut-être profité de l'aide précieuse de Lincoln Child, avec qui il avait signé le superbe *La chambre des curiosités* en 2005.

— *Sébastien Lajoie*

ROBERT LUDLUM ET ÉRIC VAN LUSTBADER
La peur dans la peau



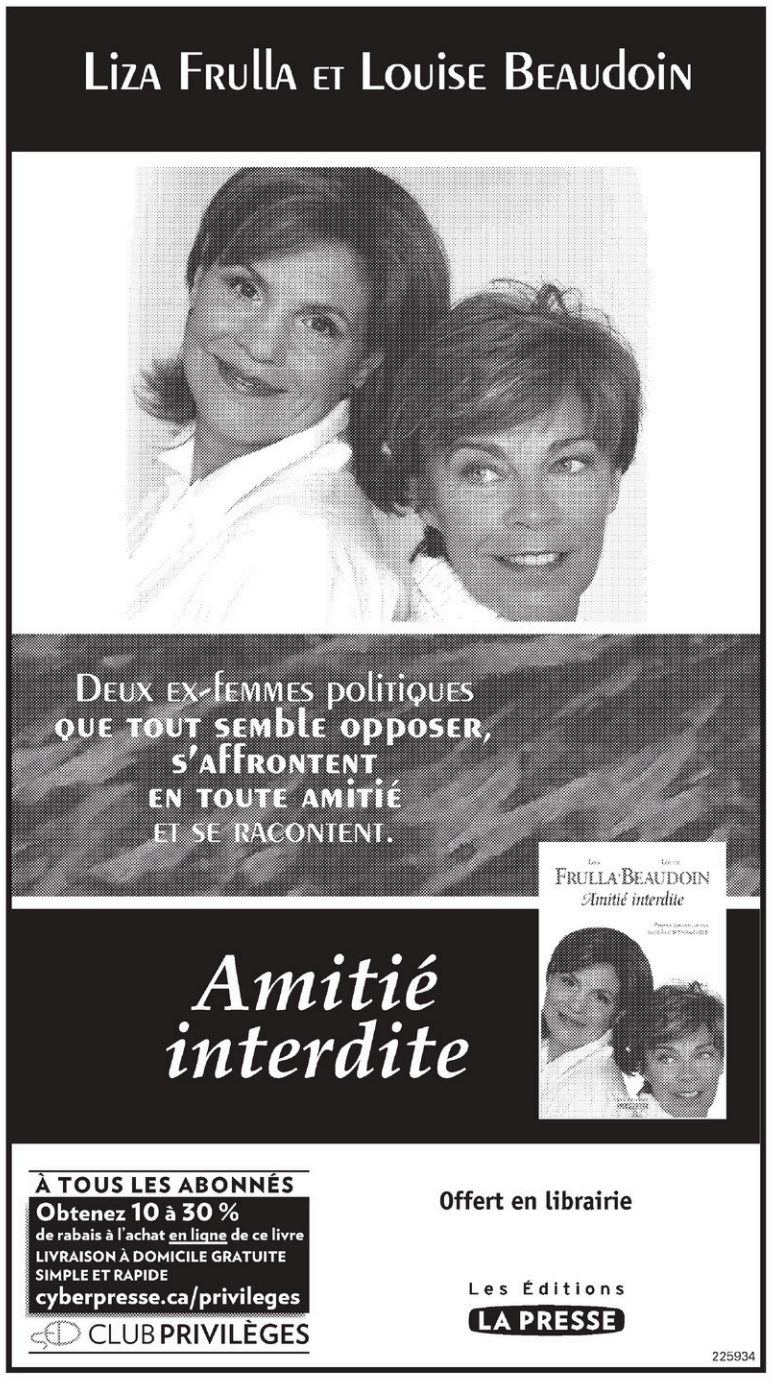
ROMAN

Grasset et Fasquell

LE RETOUR DE BOURNE

Même s'il est décédé depuis 2001, le nom de Robert Ludlum fait toujours vendre. Et c'est probablement pourquoi il est toujours attaché à ce troisième roman de la trilogie mettant en vedette le tueur professionnel Jason Bourne, formé par la CIA. Et lorsqu'on pense à Bourne, on pense tout de suite à Matt Damon, qui l'a personnifié au grand écran. Ce troisième roman s'inscrit dans la même voie que les deux premiers (*La vengeance dans la peau* et *La mort dans la peau*), quoiqu'il présente une introspection plus profonde de la part de Bourne. Le tueur amnésique sans passé voit surgir de grands pans de sa vie antérieur et cela mine sa lucidité à résoudre un complot terroriste qui vise à tuer les grands politiciens de ce monde, justement réunis pour discuter terrorisme. Un peu rock and roll, mais tellement haletant. Bourne est confronté à un tueur aussi coriace que lui, quoique plus jeune, avec qui il se découvre plus que des ressemblances. Bon, très bon.

— *Sébastien Lajoie*



Une page d'histoire se tourne

ASSOCIATED PRESS

PARIS — L'historien René Rémond est décédé dans la nuit de vendredi à samedi des suites d'une longue maladie dans un hôpital parisien, à l'âge de 88 ans. Membre de l'Académie française, il avait élargi le champ de la recherche historique aux époques les plus proches.

L'universitaire avait ainsi été nommé sur la première chaire en France d'histoire du XX[e] siècle. C'était en 1964 à la nouvelle faculté de lettres de Nanterre, université qu'il présida ensuite. Il présida également l'Institut d'histoire du temps présent jusqu'en 1990.

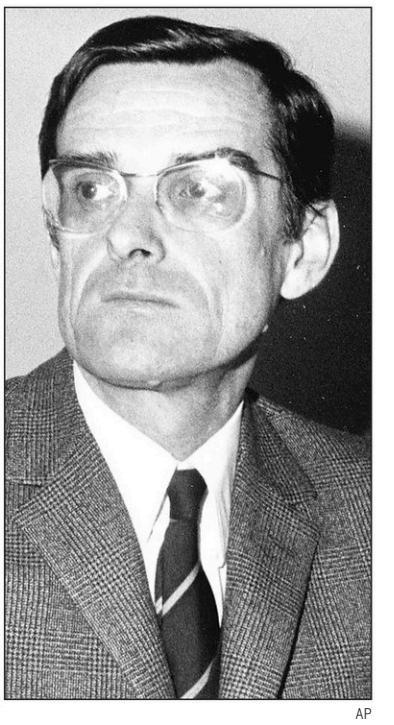
Professeur à l'Institut d'études politiques (IEP) de Paris, longtemps président de la Fondation nationale des sciences politiques (FNSP), René Rémond a contribué au renouveau de l'histoire politique mais aussi religieuse, dirigeant en outre dans les années 1960-70 le Centre catholique des intellectuels français. Il avait été élu à l'Académie française le 18 juin 1998.

Jacques Chirac a salué le « pédagogue hors pair » qui a « formé des générations d'étudiants à la pensée critique ».

Membre dans les années 1970 du Conseil supérieur de la magistrature, cet agrégé d'histoire et docteur ès lettres conserva aussi un intérêt constant pour l'institution judiciaire, et siégea dans plusieurs instances de l'audiovisuel, dont les conseils d'administration de l'ORTF, de Radio France et d'Antenne 2.

Né le 30 septembre 1918 à Lons-le-Saunier (Jura), René Rémond était atteint d'un lymphome.

«Avec lui, c'est une figure majeure de la pensée française qui s'éteint», a souligné le président de la République française, Jacques Chirac, dans un communiqué en faisant part de sa «profonde émotion» et de sa «grande tristesse».



AP

René Rémond

Le président de la République a rendu hommage à cet «héritier des Lumières dont la réflexion a toujours été marquée par une haute exigence morale». Et il a salué le «pédagogue hors pair» qui a «formé des générations d'étudiants à la pensée critique».

Outre ce livre datant de 1982, René Rémond a signé une *Histoire des États-Unis* (1959), *La Vie politique en France* en deux tomes — 1789-1848 et 1848-1879 — (1964/1969), *Introduction à l'histoire de notre temps* (1974), *Notre siècle 1918-1988* (1988), *Une mémoire française* (2002), *Quand l'État se mêle de l'Histoire* (2006).

LA MAISON DU CINÉMA
www.lamaisonducinema.com
MOLIÈRE (v.o.f.) (G) ROMAIN DURIS
1h00 - 3h20 - 7h00 - 9h30
PARFAIT INCONNU (version française) (13+)
HALLE BERRY / BRUCE WILLIS
1h10 - 3h40 - 7h10 - 9h40
PARANOÏAK (v.f.) (13+ VIOLENCE) DAVID MORSE
1h00 - 3h35 - 7h00 - 9h35
LE PRESSENTIMENT (v.o.f.) (G) J.P. DARROUSSIN
1h05 - 3h25 - 7h05 - 9h20
À VOS MARQUES, PARTY! (v.o.f.) (G) A. DESPATIE
1h00 - 3h35 - 7h00 - 9h35
LA VIE EN ROSE (v.o.f.) (G) MARION COTILLARD
12h45 - 3h40 - 6h45 - 9h30
LE VENT SE LÈVE (v.f.) (13+VIOL) PALME D'OR À CANNES
12h55 - 3h30 - 6h55 - 9h25
GRINDHOUSE EN PROGRAMME DOUBLE (v.f.) (16+VH)
1h30 - 7h30 TARENTINO & RODRIGUEZ
300 (v. française) (13+ violence érotisme) G. BUTLER
12h55 - 3h30 - 6h55 - 9h35
LA MOISSON (v.f.) (13+HORREUR) HILARY SWANK
1h15 - 3h40 - 7h15 - 9h30
LE CAÏMAN (v. o. italienne s.t.f.) (13+) de N. MORETTI
1h05 - 3h25 - 7h05 - 9h20
LA LÂCHETÉ (v.o.f.) (13+) 7h10 - 9h15
QUAND EST-CE QU'ON ARRÊTE ? (v.f.) (G) ICE CUBE
1h15 - 3h35 - 7h15 - 9h15
BIENVENUE CHEZ LES ROBINSON (v.f.) (G)
1h05 - 3h25
LE CHIEN DE LA CASERNE (v.f.) (G)
1h10 - 3h20 - 7h10 226717
FESTIN DE REQUIN (v.f.) (G) 1h10 - 3h20
TIREUR D'ÉLITE (v.f.) (13+VIOL) MARK WAHLBERG
12h55 - 3h30 - 6h55 - 9h25
LE PARFUM (version française) (13+) 9h25
LES ROIS DU PATIN (v.f.) (13+) 7h05 - 9h20
63, KING OUEST, 566-8782

RENÉ RÉMOND S'ÉTEINT À L'ÂGE DE 88 ANS

CONCOURS SOLISTES ET PETITS ENSEMBLES

Une foule record franchit les tourniquets

GILLES BESMARGIAN
gilles.besmargian@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Un autre record a été établi cette fin de semaine à Victoriaville dans le cadre de la septième édition du Concours solistes et petits ensembles de la Fédération des harmonies et orchestres symphoniques du Québec (FHOSQ). On a dénombré 16 300 entrées dans les différentes salles, soit 700 à 800 de plus que l'an passé.

Durant le week-end, 858 solistes, 190 ensembles de musique et 16 combos provenant d'écoles primaires et secondaires, de cégeps, de conservatoires et d'universités ont envahi l'une des onze salles d'audition à l'école secondaire Le Tandem boisé. Rappelons que le total des bourses s'établissait à 32 000 $.

On a dénombré 16 300 entrées dans les salles, soit 700 à 800 de plus que l'an passé.

On aura donc compris que le comité organisateur, avec Josée Crête en tête, la présidente de la FHOSQ, flottait sur un nuage à l'issue de l'événement qui a attiré plus de 1700 jeunes musiciens de tout le Québec. «Plusieurs l'auront constaté, a-t-elle déclaré, le calibre des performances ne cesse de progresser d'année en année. Il semble que la participation au concours fasse maintenant partie des plans d'un plus grand nombre d'enseignants en musique et c'est bénéfique pour la relève».

Pour la vice-présidente exécutive et la coordonnatrice du concours, Marie-André Lavigne et Isabelle Lambert respectivement, tout a baigné dans l'huile. Il faut dire que les quelque 200 bénévoles ont mis l'épaule à la roue durant plus de 16 000 heures (vous avez bien lu) au cours de la fin de semaine.

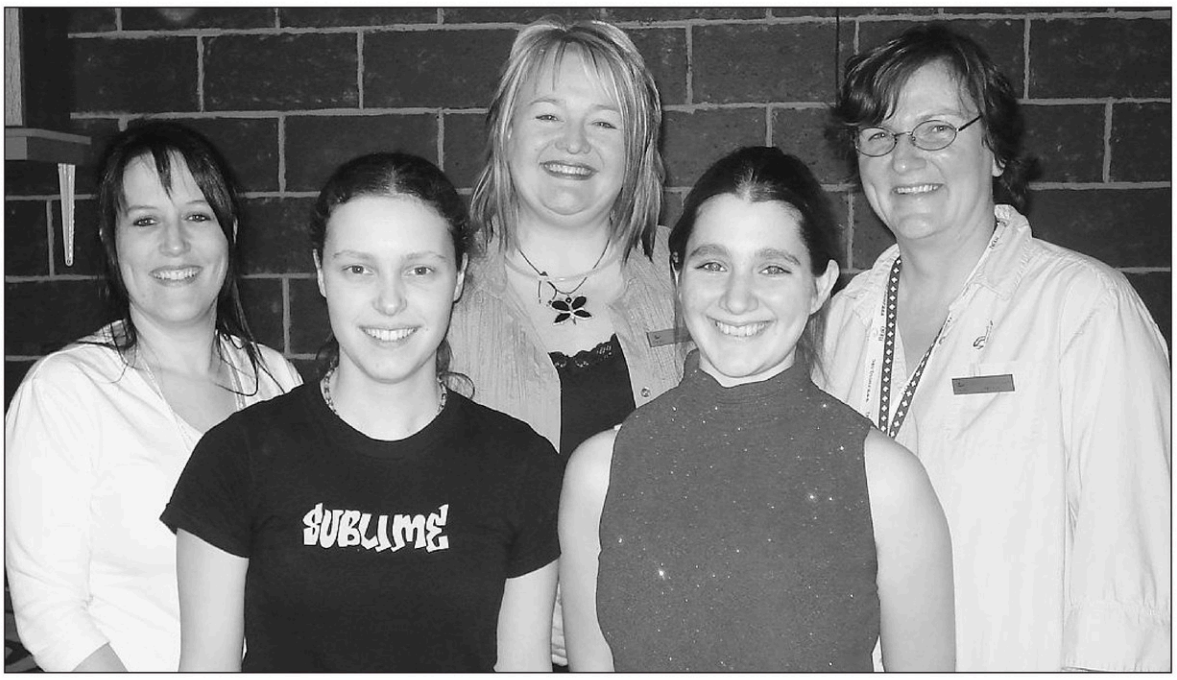
Frédéric Demers de Montréal s'est mérité le privilège de briller lors des matinées de l'Orchestre symphonique de Drummondville en 2008, en tant que soliste invité, après avoir obtenu la plus haute note dans la classe ouverte et touché une bourse de 300 $.

Pour sa part, la violoniste Sheila Jassé de l'école Pierre-Laporte de Montréal, finissante en cinquième secondaire, a brillé en remportant trois prix: un premier dans la catégorie bois/cordes A et dans cordes A avec La vieille corde (un trio en musique de chambre), sans oublier la plus haute note en BA. À l'automne, elle étudiera dans un programme musique à l'Université de Montréal.

Bourses

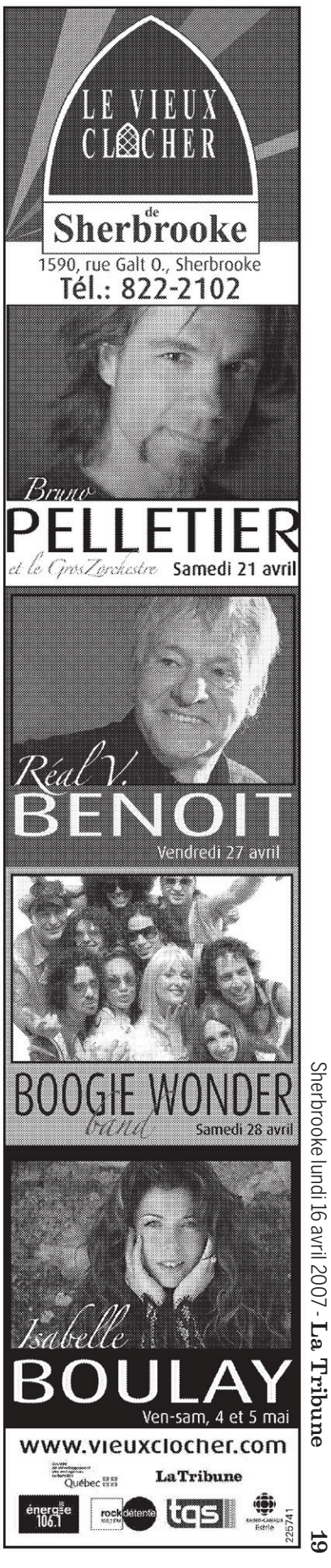
Plusieurs musiciens provenant du territoire desservi par *La Tribune* ont remporté des premier ou deuxième prix, en fin de semaine.

Pensons à Simon Jolicoeur de Thetford Mines (Bois C régulier), Mélissa Guimond de Coaticook, Marie Gervais, Marie-Ange Roy et Roxanne Loach de Sherbrooke (cordes D concentration), Pierre-Maxime Vallée de Coaticook (cuivres/percussions D régulier), Antoine Péloquin-Leclerc de Coaticook (bois/basses E), Banche-Neige et les 7 nains de l'Harmonie Montcalm de Sherbrooke (junior B), JazzO Soleil de l'Harmonie Plein soleil de Sherbrooke (junior C), Les Quatre fantastiques de l'Harmonie avancée Les Montagnards de Thetford-Mines (bois C régulier), Étoile de cuivre de la même harmonie (cuivre ou percussion C régulier), Les Bouts de choux de l'Orchestre à cordes de Sherbrooke (cordes D concentration), Les Werms de l'Harmonie concentration Mitchell sec. 1 (cuivre ou percussion D concentration), Quadraxtion de l'Ensemble à vents de Sherbrooke (bois ouverte), Ritrovamenti du même ensemble (cuivre ou percussion ouverte), Ensemble de trompettes inspiration de l'Harmonie Vicas inspiration senior de Victoriaville, Andréanne Hains de l'Harmonie Montcalm (basses B concentration), Carol-Anne Perreault de l'Harmonie Vicas (euphonium/baryton B concentration), Valérie Cormier de multiples harmonies Vicas inspiration senior de Victoriaville (percussions B concentration), Claude Brochu de l'Harmonie Vicas inspiration senior (trompette B), Vincent Jalbert d'East Angus de l'Harmonie Louis-Saint-Laurent (cuivre/percussions B régulier), Julie Blanchard de l'ESMP big band de Tingwick (flûte B régulier), Nicholas Kerr-Barr de l'Harmonie Massey-Vanier de Cowansville (clarinette B concentration) et Stéphanie Boucher de l'Orchestre à cordes Mitchell (cordes C concentration). Pour consulter la liste complète des gagnants, on se rend au www.concourssolistes.com



LA TRIBUNE, GILLES BESMARGIAN

Présidente du septième Concours solistes et petits ensembles de la Fédération des harmonies et orchestres symphoniques du Québec, Josée Crête est entourée de la coordonnatrice de l'événement, Isabelle Lambert (à gauche), et de la vice-présidente exécutive, Marie-Andrée Lavigne. À l'avant, deux jeunes musiciennes qui se sont distinguées, Valérie Cormier de Victoriaville et Sheila Jassé de Montréal.



Une musique qui élève l'âme

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

RICHMOND — Fermer les yeux, se laisser submerger par la vague d'émotions qui déferle. Des images défilent, il suffit d'en accrocher une pour se retrouver dans un ailleurs bien personnel, laissant derrière les tracas du quotidien. La musique de Patrick Therrien a quelque-chose de magique.

Le percussionniste de Saint-François-Xavier-de-Brompton avoue ne pas avoir choisi le style musical le plus commercial, simplement celui qui lui parlait le plus. De la musique d'ambiance, instrumentale. Parfois aux accents africains, d'autres fois se rapprochant du nouvel-âge, avant que les tonalités aux inspirations asiatiques ne prennent la relève.

Et le mélange hétéroclite a opéré sa magie en envahissant les murs du Centre d'art de Richmond samedi soir. Le musicien est monté sur les planches d'une salle de spectacle pour la première fois de sa carrière, longue d'une quinzaine d'années. À l'avant-scène, derrière un xylophone électronique, la troupe était complétée d'un synthétiseur, une batterie et une basse.

La salle du Centre d'art étant reconnue pour son atmosphère enveloppante, il y avait là de quoi donner l'impression d'être assis en plein coeur d'une caisse de résonance. Pas de mouvement dans la salle, l'hypnose était totale, et la tranquillité n'était rompue que par les applaudissements immanquables entre chaque pièce.

Bâton de pluie

D'ailleurs, seuls les enchaînements trahissaient que l'inexpérience du groupe sur scène. Chaque nouvelle pièce débutait par un «un-deux-trois-quatre» bien senti, vite pardonné quand la musique reprenait. Et une chanson aux intonations africaines est devenue une oeuvre commune quand un bâton de pluie a été laissé en circulation dans le public.

Juste avant l'entracte, le coeur des femmes du Val-Saint-François s'est joint au quatuor. De doux sons mélodieux ont alors amené la musique à un autre niveau. Le sommet a été atteint en fin de deuxième partie, alors que le coeur a de nouveau accompagné les musiciens le temps de la pièce *Au delà des nuages*. Cette pièce a été composée pour une amie du compositeur quand elle a appris être atteinte d'un cancer.

Le spectacle du Centre d'art de Richmond était le seul prévu à l'agenda de l'artiste. Il attend d'autres propositions de diffuseurs, qui normalement ne devraient pas tarder à venir compte tenu du succès remporté à Richmond. En attendant, on peut se rabattre sur son disque *Namasté*, distribué par les productions ATMA internationales.

Chez le même éditeur, Patrick Therrien a collaboré en 2004 au livre *Mal de père* de Louise Cofsky, en composant la musique du disque *Accacia* qui accompagne le roman. «La musique du disque suit les émotions du personnage principal. Par exemple, l'histoire débute tristement pour lui. C'est du violoncelle qui accompagne cette partie». L'objectif est d'amener le lecteur à se laisser transporter doublement par l'oeuvre.

L'ÉVÉNEMENT PASSEZ À LA VITESSE 1 3 5 2 4 6
mazda
1RE MENSUALITÉ À NOS FRAIS !'
vroum-vroum

DU TONUS SOUS LE CAPOT.
DU PLAISIR SUR LA ROUTE.

PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Pour une 4e année consécutive
Le Guide de l'auto 2007

DE SÉRIE SUR LES MAZDA3 :
freins antiblocage
et six coussins de sécurité

mazda 3 GX 2007
LOUEZ À PARTIR DE 179 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2 595 $
- OU - LOUEZ À PARTIR DE 239 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
0 $ COMPTANT INITIAL
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Mazda3 Sport GT illustrée

Mazda6 GT-V6 illustrée

mazda 3 SPORT GS 2007
LOUEZ À PARTIR DE 225 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2 595 $
- OU - LOUEZ À PARTIR DE 285 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
0 $ COMPTANT INITIAL
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Pour une 4e année consécutive
Le Guide de l'auto 2007

mazda 6 GS 4 CYL. 2007
ACHETEZ À 23 950 $†
- ET - OBTENEZ 1,9 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS††
GAGNANTE
de plus de 100 prix internationaux
★★★★★
INDICE DE SÉCURITÉ LE PLUS ÉLEVÉ
LORS D'ESSAIS DE COLLISION **

mazda 5 GS 2007
LOUEZ À PARTIR DE 229 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2 595 $
- OU - LOUEZ À PARTIR DE 285 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
0 $ COMPTANT INITIAL
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

mazda

Vous trouverez beaucoup plus chez vos concessionnaires Mazda du Québec.
Pour un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.mazda.ca ou téléphonez au 1-800-263-4680.
226753

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

*L'offre d'une durée limitée de « 1re mensualité à nos frais » s'applique à la location et au financement à l'achat au détail, respectivement avec Crédit Mazda Canada inc. et la Banque Scotia via le concessionnaire. Cette offre s'applique à tous les modèles Mazda neufs et démonstrateurs de plancher 2006, 2007 et 2008. Votre première mensualité sera défrayée par Mazda, jusqu'à concurrence de 1 000 $ (incluant les taxes applicables). Cette offre n'est pas disponible sur les véhicules de parc-auto et est sujette à des changements sans préavis. * Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda3 GX (D4X557AA00), des Mazda3 Sport GS (D5S057AA00) et des Mazda5 GS (E6S057AA00) 2007 neufs de base. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Aucun comptant initial requis : Mazda3 GX pour l'offre à 239 $ par mois ; Mazda3 Sport GS et Mazda5 GS pour les offres à 285 $ par mois. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 12¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. † Offre réservée aux particuliers et portant sur les Mazda6 GS 4 cyl. (G45D57AA00) 2007 neuves. Frais de transport et préparation (1 275 $), immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription ou RDPRM en sus. †† Financement à l'achat aux particuliers de 1,9 % jusqu'à 60 mois sur les Mazda6 2007 neuves. Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. Autres taux et termes de financement disponibles. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non-inclus dans les prix mentionnés. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 9 avril 2007. ** Accordé à la Mazda6 2007 par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) du gouvernement des États-Unis (www.safecar.gov), suite à des tests mesurant la protection du conducteur et du passager avant en cas de collision frontale.

SATURN[MD]

Plus que jamais. Du jamais vu.[MC]

Modèle présenté : AURA XE 2007

La nouvelle AURA[MC] de Saturn. Voiture nord-américaine de l'année en 2007.

LOUEZ POUR **277 $**[**] TAUX DE LOCATION **2,9 %**

**LOCATION DE 48 MOIS, 2 900 $ COMPTANT, TRANSPORT EN SUS.

VUS MULTISEGMENT OUTLOOK 2007 DE SATURN

Quelques caractéristiques de série de l'OUTLOOK : meilleure consommation de carburant sur autoroute de tous les VUS 8 passagers , sièges de deuxième rangée Smart Slide[MC], système OnStar®, sacs gonflables frontaux et latéraux avec capteur de présence dans le siège du passager avant, et rideaux gonflables de pavillon.

LOUEZ POUR **371 $**[**] TAUX DE LOCATION **3,9 %**[**]

**LOCATION DE 48 MOIS, 4 $ COMPTANT, TRANSPORT EN SUS.
AUT. : 13,0 L/100 KM (34 MI/GAL) - VILLE : 8,3 L/100 KM (27 MI/GAL)

Modèle présenté : OUTLOOK XE 2007

VUE TA 4 CYL. 2007 DE SATURN

Caractéristiques de série du VUE : glaces électriques, télédéverrouillage, régulateur de vitesse, système OnStar®, climatisation et longerons de toit intégrés

LOUEZ POUR **299 $**[**] TAUX DE LOCATION **4,75 %**[**]

**LOCATION DE 48 MOIS, 0 $ COMPTANT ET 0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS.

COMPTANT	MENSUALITÉ
5 150 $	188 $
3 000 $	234 $
0 $	299 $

AUT. : 7,5 L/100 KM (38 MI/GAL) - VILLE : 11,3 L/100 KM (25 MI/GAL)*

Modèle présenté : VUE V6 TI 2007

0 $ **D'INTÉRÊT À LA LOCATION OU 0 $ À L'ACHAT**
SUR 48 MOIS, DE TOUS LES

Visitez votre détaillant Saturn pour un essai routier dès aujourd'hui !

VOTRE VIEILLE VOITURE VOUS DONNE DROIT À UNE RÉCOMPENSE.
Obtenez un rabais de 1 000$ sur un véhicule Saturn neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieille voiture finir ses jours au ciel. Visitez carheaven.ca ou votre détaillant Saturn pour plus d'information.

Votre expérience commence à
saturncanada.com

VOICI LA NOUVELLE
PROMESSE SATURN
GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS OU 160 000 KM SUR LE GROUPE PROPULSEUR
LE TRANSPORT DE COURTOISIE ET L'ASSISTANCE ROUTIÈRE*
EXPÉRIENCE D'ACHAT SANS TRACAS | PRIVILÈGE D'ÉCHANGE DE 30 JOURS†

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS

autos-o-ciel
une histoire d'auto qui finit bien

Saturn Saab de Sherbrooke
4880, boul. Bourque
Rock Forest
(819) 823-1400

Saturn de Granby
1348, rue Principale
Granby
(450) 378-1404

Saturn de Drummondville
1405, boul. René-Lévesque,
Drummondville
(819) 474-4270

Les composants du groupe propulseur des véhicules 2007 sont couverts par une garantie limitée pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Voyez un détaillant participant pour connaître les modalités et les restrictions. Certaines conditions s'appliquent. †Échange sujet à certaines restrictions et à la disponibilité de véhicules. Voyez un détaillant participant pour connaître les modalités et les restrictions. ‡Le transport de courtoisie et l'assistance routière sont aussi disponibles pendant la garantie limitée ainsi que pendant la période de garantie prolongée, si elle est achetée avant la fin de la garantie limitée. Voyez un détaillant participant pour connaître les modalités et les restrictions. Le transport de courtoisie et l'assistance routière ne sont pas transférables. Le transport de courtoisie et l'assistance routière sont offerts par l'intermédiaire de Saturn Corporation. Tous droits réservés.

*Le prix d'achat d'un VUE TA 4 cyl. 2007 de Saturn est de 22 915 $. L'offre est sans intérêt et s'applique uniquement aux clients de détail qui prennent livraison d'un véhicule VUE 2007 de Saturn entre le 12 avril et le 3 juillet 2007. **Basée sur une location de 48 mois pour une berline AURA XE TA 4 cyl. 2007 de Saturn. Aucun dépôt de sécurité n'est exigé. Le taux d'intérêt annuel est de 2,9 %/3,9 %/4,75 %. L'obligation totale est de 18 168 $/22 295 $/14 353 $. Sujet à l'approbation de crédit de GMAC. Limité aux modèles en inventaire. Certains clients admissibles ne se qualifieront pas. Le concessionnaire peut vendre/louer à moindre prix. Un échange entre détaillants peut être nécessaire. *Les données relatives à la consommation d'essence ont été établies d'après les méthodes d'évaluation de Transports Canada. Les données présentées à titre de comparaison sont celles du modèle de base. Votre consommation d'essence peut varier en fonction de votre style de conduite et d'autres facteurs. Pour en savoir plus, visitez le www.oee.nrcan.gc.ca/fuelconsumption. Les données présentées pour les véhicules à essence sont celles qu'on trouve sur l'étiquette jaune des nouveaux véhicules. Les données présentées pour les véhicules à carburant de remplacement sont celles qu'on trouve sur l'étiquette bleue des nouveaux véhicules. Les données présentées pour les véhicules à carburant de remplacement bicarburant sont celles qu'on trouve sur l'étiquette bleue des nouveaux véhicules lorsque le véhicule fonctionne à l'essence. Votre consommation réelle peut différer. Pour plus de renseignements, composez le 1 800 1SATURN, passez les commandes et les essais.*

*Les données présentées pour les véhicules 2007 sont fondées sur les données d'Energuide 2007 de Transports Canada. Les données présentées pour les véhicules 2006 sont fondées sur les données d'Energuide 2006 de Transports Canada. Les données présentées pour les véhicules 2005 sont fondées sur les données d'Energuide 2005 de Transports Canada. Les données présentées pour les véhicules

Les policiers réclament une justice plus ferme

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Des policiers de partout au pays demanderont cette semaine aux partis fédéraux une stratégie nationale antidrogue ainsi que la révision des peines d'emprisonnement et des libérations conditionnelles.

Entre 150 et 170 délégués se réuniront aujourd'hui jusqu'à mercredi à la conférence annuelle de l'Association canadienne des policiers (ACP), à Ottawa.

«Les policiers constatent chaque jour les effets négatifs d'un système plein de failles» qui fait beaucoup de victimes, a fait valoir en entrevue téléphonique à NTR hier le président de l'organisme, Tony Cannavino, en faisant allusion au régime des libérations conditionnelles, des peines réservées aux criminels dangereux et aux crimes avec arme à feu.

Selon lui, il faut «absolument revoir» le service correctionnel et les libérations conditionnelles, jugées trop courantes. L'APC recommande que la révision du système soit confiée à une instance indépendante.

Rencontre avec des parlementaires

Outre ses travaux en plénière, l'ACP rencontrera les parlementaires des différents partis fédéraux ainsi que les ministres conservateurs, afin de les influencer sur le contenu de divers projets de loi relatifs à la justice actuellement l'étude à la Chambre des communes.

Les policiers entendent «insister» auprès des partis qui mettent «la pédale plus douce» sur les sentences pour les crimes commis avec armes à feu ou les gangs de rue, a imagé M. Cannavino.

«Quand c'est la campagne électorale, tout le monde est chevalier de la loi et l'ordre, pour un modèle plus sévère, pour régler les failles, mais une fois les élections passées, on revient aux vieilles habitudes et on espère que les criminels voient la lumière (...)», a-t-il déploré.

Il a dit toutefois rester «optimiste» puisque l'ACP «a réussi à régler pas mal de dossiers au fil des années».

Par ailleurs, l'association estime que le Canada a besoin d'une stratégie nationale antidrogue, tout en soulignant qu'elle «n'appuie pas et n'endosse pas la légalisation de la marijuana et de toute autre substance actuellement illicite».

Durant la conférence, le ministre fédéral de la Justice, Rob Nicholson, prononcera un discours, tandis que son collègue du Conseil du Trésor, Vic Toews, se joindra à Tony Cannavino, pour la remise des prix d'excellence au cours de la cérémonie de clôture.

L'APC affirme représenter près de 55 000 policiers du pays.

Le rapport de forces entre les juges et le Parlement reste mal défini

JIM BROWN
PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Même 25 ans après l'adoption de la Charte canadienne des droits et libertés, le rapport de forces entre les juges et le Parlement demeure litigieux.

Le 17 avril marquera le quart de siècle de l'enchâssement de la Charte dans la constitution canadienne. Au fil des années, les citoyens se sont habitués à voir les juges de la Cour suprême intervenir dans le débat public pour trancher tous les enjeux, de l'avortement au mariage des couples de même sexe, en passant par le régime universel de soins de santé, la publicité des compagnies de tabac, la pornographie, les revendications territoriales autochtones et la lutte au terrorisme.

Toutefois, même si les sondages suggèrent que la population est généralement satisfaite de la Charte, des personnalités politiques sont un peu plus réticentes, notamment le premier ministre Stephen Harper.

A peine un mois après avoir été élu en 2006, le chef conservateur avait déclaré que les juges devaient être plus déférents envers le Parlement et «appliquer la loi, au lieu d'en être les auteurs».

Depuis, il a aussi ajouté qu'il voulait nommer à la magistrature des personnes qui adhéraient au programme conservateur de la loi et de l'ordre, ce qui a suscité des craintes de voir les juges de droite noyauter les cours fédérales.

Au dire du juge en chef de l'Ontario, Roy McMurtry, la controverse entre le politique et le judiciaire ne date pas d'hier. Il l'a de surcroît vécu dans un camp comme dans l'autre, puisqu'il a été procureur général de la province, du temps où les libéraux de Pierre Trudeau s'étaient entendus avec les gouvernements provinciaux sur la Charte.

«Le principe selon lequel des juges pouvaient renverser les décisions des élus était alors étranger à l'expérience canadienne», a-t-il commenté.

Une décision des élus

Néanmoins, il a rappelé que ce sont les élus qui ont convenu d'accorder au judiciaire un pouvoir d'arbitrage entre l'État et l'individu.

«Les juges n'avaient certainement pas demandé une responsabilité additionnelle», a-t-il fait remarquer.

Depuis 1982, entre 450 et 500 causes fondées sur la Charte ont abouti à la Cour suprême. Le doyen de la faculté de droit Osgoode Hall de Toronto, Patrick Monahan, les a examinées et a conclu que les demandeurs n'ont obtenu gain de cause que dans 35 pour cent des cas.

En outre, les jugements n'ont pas tous mené non plus à l'invalidation de lois, car plusieurs des causes visaient des aspects procéduraux, tels que l'obligation pour les policiers de faire connaître au suspect ses droits.

M. Monahan conteste la perception selon laquelle les juges ne sont pas assez fermes dans le combat contre le crime.

«Je n'ai pas relevé de cas dont l'interprétation par les tribunaux à la lumière de la Charte auraient frustré les efforts des policiers. Généralement, dans une décision (contraire), le Parlement revient à la charge et soumet une nouvelle procédure.»

Déportation

Ainsi, dans un jugement sur la sécurité nationale en février, la Cour suprême a invalidé les certificats de sécurité fédéraux qui servaient à déporter les personnes soupçonnées de terrorisme, mais a donné un an au gouvernement pour présenter une loi conforme à la Charte.

Par ailleurs, les gouvernants sont parfois heureux de refiler les contentieux à la Cour suprême et de lui laisser le dernier mot, sans même faire usage de leur dernier recours: la clause dérogatoire.

Par exemple, la haute cour a aboli les restrictions à l'avortement, tout en laissant une marge de manoeuvre au Parlement pour en imposer d'autres, mais personne n'a tenté de le faire, depuis l'échec du gouvernement Mulroney.

Chrétien n'a jamais songé à s'opposer au mariage gai

JIM BROWN
PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — A la veille du 25e anniversaire de la Charte canadienne des droits et libertés, un de ses principaux instigateurs, l'ancien premier ministre Jean Chrétien, a avoué n'avoir jamais pensé qu'un jour elle remettrait en cause la définition traditionnelle du mariage.

L'ex-chef libéral était ministre fédéral de la Justice du gouvernement de Pierre Trudeau au moment de l'adoption de la Charte, le 17 avril 1982. Dans une entrevue en vue du quart de siècle de l'enchâssement de la Charte dans la constitution canadienne, M. Chrétien a dit avoir été abasourdi par la succession de jugements qui ont mené aux mariages des couples de même sexe, en 2003, à sa dernière année complète à titre de premier ministre.

«J'ai été pris par surprise, a-t-il confié. J'avais alors 69 ans, vous savez, et ce mode de vie ne faisait pas vraiment partie de ma culture.»

Ce n'est pas qu'il s'opposait à la reconnaissance officielle des relations gaies et lesbiennes, a-t-il assuré, mais son choc culturel venait du fait que les tribunaux avaient rejeté la création d'une catégorie à part, soit l'union civile, pour les couples de même sexe.

«Personne ne s'opposait fondamentalement à l'idée d'un contrat entre des partenaires. Il n'y avait aucun problème. Toutefois, l'emploi du mot mariage prenait les gens à rebrousse-poil et j'étais parmi ces gens. (...) Néanmoins, les tribunaux ont décrété que cela s'appelait un mariage.»

«J'ai dû composer avec (cette idée), a-t-il avoué, sourire en coin, en haussant les épaules. J'y ai survécu.»

Il a ajouté qu'il n'avait jamais songé à invoquer la clause dérogatoire, qui permet au Parlement de ne pas tenir compte du jugement des tribunaux.

De même, il a fait remarquer avec une certaine satisfaction que le premier ministre conservateur Stephen Harper, qui avait évoqué un recours éventuel à la clause dérogatoire pour préserver la définition traditionnelle du mariage, avait finalement fait marche arrière.

ARCHIVES PC

Jean Chrétien a affirmé qu'il n'avait jamais songé à invoquer la clause dérogatoire, qui permet au Parlement de ne pas tenir compte du jugement des tribunaux.

«Il devait (faire marche arrière), a commenté M. Chrétien. C'est le pouvoir de la Charte. C'est le pouvoir du peuple.»

Dans le débat sur le mariage gai, M. Chrétien a demandé l'opinion de la Cour suprême avant de déposer un projet de loi qui allait le légaliser.

ARCHIVES PC

Belinda Stronach

Belinda Stronach ne ferme pas la porte

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Après avoir annoncé qu'elle ne sollicitera pas un nouveau mandat lors des prochaines élections fédérales, la députée libérale Belinda Stronach a déclaré hier qu'elle ne fermait pas la porte à un éventuel retour en politique.

En entrevue à la télévision anglaise de Radio-Canada, Mme Stronach a expliqué qu'elle aimait encore cette vie publique consacrée à servir ses concitoyens. C'est pourquoi elle refuse de dire un non définitif à la politique.

Dès le déclenchement des prochaines élections, Belinda Stronach retournera dans le secteur des affaires, au sein de la multinationale de son père, Magna International.

Mme Stronach avait présenté sa candidature comme chef du Parti conservateur en 2004, mais elle avait baissé pavillon devant Stephen Harper. L'année suivante, elle avait fait défection et s'était jointe au Parti libéral de Paul Martin, alors au pouvoir. L'an dernier, elle a été réélu comme libérale.

PORT DU HIDJAB

Des taekwondoïstes bannies d'un tournoi

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Une équipe de taekwondo, composée principalement de musulmanes, a affirmé avoir été expulsée d'un tournoi en Montérégie, hier, parce que ses membres ont refusé d'enlever leurs hidjabs.

Un arbitre international, Stéphane Ménard, a soutenu que les règles devaient être appliquées à la lettre et que le hidjab ne fait pas partie de l'équipement autorisé, en raison des risques pour la sécurité des athlètes.

Une porte-parole du centre communautaire musulman auquel est affiliée l'équipe de taekwondo, Bissan Mansour, a affirmé en entrevue téléphonique que la décision des arbitres était «injuste et discriminatoire».

La décision d'interdire le voile a été prise en matinée, hier, au cours de la réunion des arbitres du tournoi, qui se tenait au collège Édouard-Montpetit, à Longueuil.

Cinq des six filles de 8 à 12 ans de l'équipe portaient le hidjab.

En entrevue à la télévision de Radio-Canada, le président de la Fédération québécoise d'arts martiaux, Jean Faucher, a déclaré qu'«on ne peut pas compétitionner avec un foulard, une boucle d'oreille, en dessous du casque» qui protège la tête des jeunes athlètes, selon le règlement international. Il a assuré qu'il n'était «pas raciste», mais que c'était le règlement.

Le centre communautaire a indiqué que la plupart des filles au sein de l'équipe portent le hidjab, mais qu'on leur a déjà permis de participer à des tournois similaires ailleurs au Québec.

L'organisateur du tournoi a voulu convaincre les officiels d'admettre les jeunes musulmanes, mais de les mettre en garde pour la prochaine fois, mais il été débouté.

La direction du centre communautaire a ajouté que son équipe masculine a refusé de disputer le tournoi pour démontrer sa solidarité.

AP

Sur les douze candidats qui sont dans la course pour les présidentielles françaises, et dont on voit ici les brochures de présentation, quatre ont délégué des représentants pour un débat à Montréal hier.

Les Français de Montréal assistent à un débat électoral à quatre

AGENCE FRANCE-PRESSE

MONTRÉAL — La communauté française de Montréal a assisté hier à un débat entre les représentants officiels des quatre principaux candidats à l'élection présidentielle, une première sur le continent américain selon les organisateurs.

Quatre débats avaient déjà été organisés à Montréal entre les représentants de l'UMP, du PS et de l'UDF, mais c'était la première fois qu'un représentant du FN se joignait à eux.

«Un panel avec quatre représentants, y compris le Front national, c'est une première en Amérique du Nord. On le fait parce que la course est actuellement à quatre en France», affirme Eric Debargis, président de l'Union française du Canada, expliquant qu'il s'agit de «mandataires officiels désignés par les partis politiques».

Ce débat représentait la dernière ligne droite pour la campagne électorale au Canada, où le vote se déroulera les 21 avril et 5 mai prochains, la veille des deux tours en France.

Quelque 48 500 Français vivant au Canada — dont plus de 33 000 à Montréal — sont inscrits sur les listes électorales. Les derniers jours ont été marqués par une polémique due à l'ouverture d'un local de l'UMP à Montréal, dénoncée comme contraire à la loi interdisant toute «propagande électorale à l'étranger».

«Selon notre interprétation de la loi, ce serait illégal», a indiqué le représentant du PS, Malik Dussaud, au quotidien Le Devoir. «Nous, on ne fait pas de propagande pour un candidat», a assuré pour sa part Emmanuel Marcilhacy, conseiller de la 2e circonscription électorale du Canada et organisateur des débats à Montréal.

«On voulait accueillir tout le monde (mais les partis soutenant les huit autres candidats) n'ont mandaté personne», a-t-il ajouté.

COROLLA 2007
189 $
PAR MOIS/LOCATION 60 MOIS•
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 1 832 $
OPTION 0 $ COMPTANT DISPONIBLE
À L'ACHAT à partir de
15 785 $*
Ville : 7,1 L/100 km†
Route : 5,3 L/100 km†
VÉHICULE À ÉMISSIONS ULTRA FAIBLES

REMISE DE 1000$ | PRIME D'ENCOURAGEMENT À L'ÉCONOMIE DE CARBURANT‡
Transmission manuelle 5 vitesses

VENTE ÉTIQUETTES ROUGES

1RE MENSUALITÉ GRATUITE À LA LOCATION• OU REMISE ÉQUIVALENTE À L'ACHAT••
+
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ•
SUR TOUS LES MODÈLES 2007

C'EST LE DÉBUT D'UNE BELLE HISTOIRE
ETIQUETTESROUGES.CA

MATRIX 2007
209 $
PAR MOIS/LOCATION 60 MOIS•
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 2 004 $
OPTION 0 $ COMPTANT DISPONIBLE
À L'ACHAT à partir de
17 200 $*
Ville : 7,9 L/100 km†
Route : 5,9 L/100 km†
VÉHICULE À ÉMISSIONS ULTRA FAIBLES

TOYOTA SERVICES FINANCIERS | PEA | PROGRAMME TOYOTA POUR DIPLÔMÉS 1 000$ de remise••

ACCÈS TOYOTA Une expérience d'achat tellement plus sympa.
Votre nouvelle Toyota part toujours avec le plein d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs.

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. • Offres de location au détail valables sur les modèles Corolla CE 2007 (BR32EM AA) et Matrix 2007 (KR32EM AA) neufs en stock. Première mensualité de 0 $ sur tous les modèles 2007 neufs en stock, pour un terme de location de 48 mois (terme de location de 60 mois pour les Yaris, Corolla et Matrix). Dans l'éventualité où un client désire avoir un terme de location moindre que 48 mois (Yaris, Corolla et Matrix moindre que 60 mois), un rabais représentant le coût d'une mensualité basée sur un terme de 48 mois (terme de 60 mois pour les Yaris, Corolla et Matrix) sera accordé (taxes incluses). Offre de 0 $ dépôt de sécurité à la location sur tous les modèles Toyota 2007 neufs en stock. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 ¢ (Corolla et Matrix) du kilomètre excédentaire. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 1 810,48 $ pour la Corolla CE 2007 (BR32EM AA) et de 1978,84 $ pour la Matrix 2007 (KR32EM AA), taxes incluses. •• Remise à l'achat équivalant à une mensualité de location basée sur un terme de 48 mois (terme de 60 mois pour les Yaris, Corolla et Matrix), taxes incluses, applicable au financement à l'achat des modèles 2007 neufs en stock. ‡ Approbation assujettie aux modalités fixées par Transports Canada. De plus amples renseignements sont disponibles à **http://www.tc.gc.ca/programmes/environnement/ecotransports/ecoauto.htm** * PDSF pour les modèles Corolla CE 2007 (BR32EM AA) et Matrix 2007 (KR32EM AA) neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'assurance et les taxes sont en sus. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 $ de remise) peut différer selon le modèle. † Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2007 pour une transmission manuelle pour le moteur du modèle indiqué. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 30 avril 2007. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la grande région de Montréal.

TOYOTA faire toujours mieux
226752

Santé Canada revend son « pot » à prix d'or

Les clients malades paient 1500 % du tarif en gros du fournisseur officiel

L'ÉVÉNEMENT LE GRAND VIRAGE BLEU
HYUNDAI
0 %
FINANCEMENT À L'ACHAT sur modèles sélectionnés.

PARTEZ SANS PAYER
LES 3 PREMIÈRES MENSUALITÉS SUR L'ACCENT ET L'ELANTRA !

(MODÈLE ACCENT GS 3 PORTES MONTRÉ)

HYUNDAI
Va de l'avant MC

L'ACCENT GS 2007
Transmission manuelle

LOCATION À PARTIR DE 149 $ par mois/60 mois — PDSF : 13 495 $

COMPTANT	MENSUALITÉ
0 $	165 $/60 mois
960 $	149 $/60 mois

LES 3 PREMIÈRES MENSUALITÉS À LA LOCATION SERONT DÉFRAYÉES JUSQU'À UN MAXIMUM DE 750 $, TAXES INCLUSES.*

3 MENSUALITÉS GRATUITES À LA LOCATION*

L'ELANTRA GL 2007
Transmission manuelle

LOCATION À PARTIR DE 169 $ par mois/60 mois — PDSF : 15 595 $

COMPTANT	MENSUALITÉ
0 $	189 $/60 mois
1 100 $	169 $/60 mois

LES 3 PREMIÈRES MENSUALITÉS À LA LOCATION SERONT DÉFRAYÉES JUSQU'À UN MAXIMUM DE 900 $, TAXES INCLUSES.*

(MODÈLE ELANTRA GLS MONTRÉ)

LE TUCSON GL 2007
Transmission manuelle

(MODÈLE TUCSON GLS MONTRÉ)

0 % financement à l'achat disponible jusqu'à 60 mois

LOCATION À PARTIR DE 199 $ par mois/48 mois — PDSF : 21 195 $

COMPTANT	MENSUALITÉ
0 $	276 $/48 mois
3 545 $	199 $/48 mois

GARANTIE 5 ANS
5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée'
Garantie complète de Hyundai sans franchise.

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS**

hyundaicanada.com

PDSF des modèles annoncés des ACCENT GS/ELANTRA GL/TUCSON GL 2007 de 13 495 $/15 595 $/21 195 $. Frais de livraison et de destination (1 345 $/1 345 $/1 595 $), d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus des PDSF. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour les véhicules neufs ACCENT GS/ELANTRA GL/TUCSON GL 2007, taux d'intérêt annuel de financement à la location de 0,37 %/2,83 %/2,50 % pour 60/60/48 mois sans obligation au terme du contrat de location. Mensualités de 149 $/165 $ pour l'ACCENT GS 2007 avec comptant de 960 $/ 0 $. Obligation totale à la location de 9 900 $/9 900 $. Mensualités de 169 $/189 $ pour l'ELANTRA GL 2007 avec comptant de 1 100 $/0 $. Obligation totale à la location de 11 240 $/11 340 $. *L'offre des 3 mensualités gratuites est pour une durée limitée et s'applique à tous les véhicules ACCENT 3 PORTES, BERLINES ACCENT 4 PORTES et ELANTRA 2007 en stock, du 3 au 30 avril 2007. Cette offre s'applique aux véhicules livrés en location faisant partie de l'inventaire du concessionnaire. Les 3 premières mensualités à la location seront défrayées jusqu'à un maximum de 750 $ pour tous les véhicules ACCENT et jusqu'à un maximum de 900 $ pour tous les véhicules ELANTRA, taxes incluses. La différence du total des mensualités gratuites excédant la limite, le comptant exigé, le cas échéant, les frais de livraison et de destination (1 345 $), d'acquisition à la location (350 $), d'immatriculation, d'assurances, d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec) sont payables au moment de la livraison. Cette offre peut être modifiée sans avis préalable. Voir un concessionnaire participant pour tous les détails. Mensualités de 199 $/276 $ pour le TUCSON GL 2007 avec comptant de 3 545 $/0 $. Obligation totale à la location de 13 097 $/13 248 $. Frais de livraison et de destination (1 345 $/1 345 $/1 595 $) et frais d'acquisition de location (350 $) en sus des offres de location. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 ¢ par kilomètre additionnel. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Taux annuel de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai de 0 %/0 %/0 % jusqu'à 36/36/60 mois pour tous les véhicules neufs ACCENT GS/ELANTRA GL/TUCSON GL 2007. Exemple de financement: 15 000 $ à un taux annuel de 0 % équivaut à des mensualités de 416,67 $/312,50 $/250,00 $ pour 36/48/60 mois. Coût de prêt de 0,00 $ pour une obligation totale de 15 000 $. **Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Voir le concessionnaire pour les détails. †La garantie globale de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. Toutes les offres sont en vigueur jusqu'au 30 avril 2007 et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voir le concessionnaire pour les détails.

HYUNDAI SHERBROOKE
4320, boul. Bourque, Sherbrooke
www.hyundaisherbrooke.ca
819 562-1700 1-800-691-9841
23243

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le gouvernement fédéral facture à ses clients qui achètent de la marijuana certifiée à des fins thérapeutiques 15 fois ce qu'il paye pour acheter la drogue, en gros, de son fournisseur officiel, indiquent des documents.

Certains jugent abusif d'imposer une marge bénéficiaire aussi élevée à des citoyens parmi les plus mal en point au pays, dont les revenus sont faibles et qui se voient souvent privés de leur approvisionnement en «pot» thérapeutique lorsqu'ils n'arrivent plus à payer la facture de la drogue fournie par le gouvernement.

Des données obtenues grâce à la Loi sur l'accès à l'information montrent que Santé Canada verse 328,75 $ par kilo de marijuana médicale en gros, produite par la société Prairie Plant Systems.

Santé Canada revend ensuite le cannabis à un petit groupe d'usagers autorisés au prix de 150 $ — plus taxes — pour chaque sachet de 30 grammes de sommités fleuries (têtes ou cocottes) moulues, avec une concentration en THC de 14 %. Cela revient à 5000 $ le kilo, ou une marge bénéficiaire de 1500 %.

C'est impossible pour une personne qui ne peut pas travailler parce qu'elle est trop malade de payer autant, affirme Ron Lawrence, un Ontarien victime de brûlures, qui a lui-même besoin de marijuana thérapeutique pour contrôler ses graves douleurs.

Santé Canada s'est retrouvé obligé de fournir du cannabis à des fins médicales à la suite d'une série de décisions judiciaires reconnaissant les recherches scientifiques qui ont démontré que l'«herbe» peut atténuer la douleur là où les médicaments habituels échouent. Les tribunaux ont également stipulé que les patients ne devraient pas être forcés d'aller sur le marché noir pour se procurer leur médicament.

Présentement, 1742 patients sont autorisés par Santé Canada à posséder de la marijuana séchée à des fins médicales. De ce nombre, 1040 sont autorisés à en faire pousser pour leur consommation personnelle, et 167 autres sont autorisés à en cultiver pour l'usage exclusif de patients autorisés.

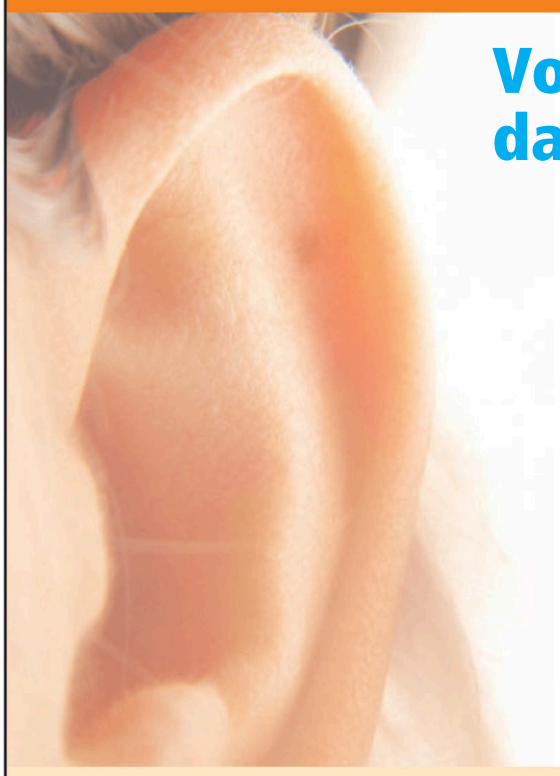
Mais les patients peuvent aussi s'en procurer en la commandant au fournisseur officiel de Santé Canada, Prairie Plant Systems, qui l'achemine habituellement par service de messagerie.

À l'heure actuelle, près du tiers des patients ont des arriérés de paiement à l'endroit de Santé Canada.

Un porte-parole du ministère, Jason Bouzanis, a souligné que le prix de 328,75 $ le kilo n'inclut pas les autres coûts encourus par Santé Canada.

Même si les patients munis d'un permis peuvent actuellement faire pousser leur propre pot, Santé Canada compte éliminer ces permis après 2007, ce qui obligerait les patients à se tourner vers Prairie Plant Systems, ou essayer de se procurer la drogue sur le marché noir ou dans les Clubs Compassion, qui sont techniquement illégaux.

MESSAGE IMPORTANT



Vous travaillez ou avez travaillé dans un environnement bruyant?

Saviez-vous que?

LE GOUVERNEMENT PEUT VOUS INDEMNISER FINANCIÈREMENT

De plus, même si vous avez déjà été indemnisé par la CSST et que vous travaillez toujours dans un environnement bruyant, **vous avez droit à une autre évaluation** et donc possiblement **à une nouvelle compensation**.

Informez-vous auprès de votre professionnel **Laplante et Associés audioprothésistes**.

CONSULTATION ET EXAMEN SANS FRAIS

Saviez-vous que?

1 personne sur 10 souffre de surdité

1 personne sur 3 de 65 ans et plus souffre de surdité

1 personne sur 2 de 75 ans et plus souffre de surdité

1 personne sur 100 consulte!

Nous consultons...

- **Nous consultons un spécialiste pour nos yeux régulièrement.**
- **Nous consultons un spécialiste pour nos dents annuellement.**
- **Alors, pourquoi ne pas consulter un professionnel pour vos oreilles?**

Prenez votre santé auditive en mains.

Nouvelle technologie 100% digitale

- Réduction de bruits de fond
- Maximisation de la parole
- Aucun volume à contrôler

Nous offrons une

GARANTIE DE 4 ANS SANS FRAIS DE SERVICE SUR TOUTE NOUVELLE PROTHÈSE*

Incluant :

- Examens • Visites annuelles
- Nettoyages • Modifications
- Examens électroacoustiques
- Ajustements • Réparations faites au bureau

Entendre et comprendre enfin!

SHERBROOKE
CENTRE PROFESSIONNEL BELVÉDÈRE
300, rue Belvédère Nord, bureau 104

Aussi à
DRUMMONDVILLE, **GRANBY**,
THETFORD MINES et **VICTORIAVILLE**

819 **821-4435**
SANS FRAIS **1 888 821-4435**

Prothèse illustrée non couverte par la R.A.M.Q. *Excluant les prothèses auditives défrayées par le gouvernement. Certaines conditions s'appliquent.

226405

Bâtir ses compétences grâce au mentorat

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À ce jour, quelque 71 jumelages ont été réalisés en Estrie de manière à permettre à de jeunes entrepreneurs de pouvoir profiter des conseils et des enseignements d'un mentor.

«Pour ces mentorés, c'est une façon unique de bâtir rapidement des compétences et des connaissances dans un aspect ou un autre de la gestion d'entreprises par le transfert d'expertises de gens d'affaires expérimentés», souligne Michèle Gilbert, responsable du service de mentorat d'affaires chez Pro-Gestion Estrie.

«Une douzaine de mentorats ont cours présentement», a-t-elle ajouté dans le cadre d'une visite chez l'un de ces mentorés: l'entreprise Lou-Tec, de Fleurimont, en compagnie du mentor, Jean de Francesco.

À cet endroit, l'intervention du mentor porte sur la gestion des ressources humaines. Ailleurs, ce pourrait être le développement de nouveaux marchés, la gestion du temps, les stratégies commerciales ou, même, pour un entrepreneur néo-québécois, la culture québécoise en développement des affaires.

Le service ne coûte rien, signale Mme Gilbert.

Le service s'adresse aux entreprises qui sont déjà en affaires depuis au moins cinq ans. D'ailleurs, la moyenne d'années en affaires des entreprises mentorées est de sept ans, présentement.

IMACOM CLAUDE POULIN

Le mentor Jean de Francesco est en discussion avec ses deux mentorés: Marco Fortin et Dave Mercier, les deux partenaires à la tête de l'entreprise Lou-Tec, de Fleurimont.

«Les entrepreneurs ont une première rencontre avec un mentor. C'est à l'issue de cette rencontre que chacun décidera s'il veut poursuivre la démarche. Pour un mentorat profitable, il faut qu'il y ait des atomes crochues entre le mentor et les mentorés», a-t-elle mentionné en rappelant que le mentor est un bénévole qui a décidé de consacrer du temps de retraite ou de temps libre à faire profiter à un jeune entrepreneur de son expérience et de ses connaissances.

La démarche de mentorat peut se faire au rythme d'une rencontre par mois ou sur demande. Elle durera généralement au moins une année, le temps de faire le tour des situations qui peuvent se présenter en une année dans une entreprise. Au besoin, elle peut se prolonger ou cesser durant un certain temps avant de reprendre sur cet aspect de la gestion ou sur un autre aspect jugé problématique.

Une occasion se présentera aux gens d'affaires d'en apprendre un peu plus long sur le mentorat. Pro-Gestion Estrie organise un déjeuner-causerie, le mercredi 25 avril. À cette occasion, les participants pourront rencontrer des mentors et s'informer de tout ce qu'ils pourraient retirer d'un service de mentorat. Pour s'inscrire à cette activité, il suffit de s'adresser à Pro-Gestion, au 819 822-6162.

Un autre point de vue profitable

SHERBROOKE — «Le mentorat nous est très profitable. C'est important d'avoir un autre point de vue, celui de quelqu'un d'expérience et qui a du recul face à l'entreprise. Grâce à cela, on peut prendre des décisions plus éclairées ou mettre en place de meilleures pratiques d'affaires.»

Dave Mercier, comme son associé, Marco Fortin, est heureux de l'expérience de mentorat qu'il vit depuis plusieurs mois.

Les deux partenaires partagent la copropriété de Lou-tec, une entreprise de services. Lou-Tec est spécialisée dans la location d'équipements de tout genre et pour tous les types de travaux.

L'entreprise de Fleurimont célèbre cette année ses 30 ans mais Dave Mercier et Marco Fortin n'en sont propriétaires que depuis un peu plus d'une année.

Du jour au lendemain, ce technicien en transmissions et ce représentant en produits alcoolisés se sont retrouvés à la tête d'une entreprise qui embauchait déjà quatorze personnes. Si, à une exception près, ces travailleurs sont plus âgés que les nouveaux propriétaires, ils affichent une moyenne de douze ans d'ancienneté dans l'entreprise.

«Nous arrivions avec l'idée d'insuffler beaucoup de dynamisme dans l'entreprise, de développer de nouveaux marchés, d'établir de solides relations avec la clientèle. Désormais, on ne disait plus non à un client si on n'avait pas ce qu'il avait besoin. On faisait des pieds et des mains pour lui dénicher l'équipement recherché. On bousculait les habitudes des employés avec notre nouvelle culture», rapporte M. Fortin.

Forces complémentaires

Ces deux associés ont des forces complémentaires, rapporte le mentor, Jean de Francesco à qui le duo a fait appel pour améliorer leur gestion des ressources humaines. Jean de Francesco est un retraité qui a une longue expérience de gestion à la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke.

«Ils se complètent très bien. L'un est plus direct; l'autre plus souple. Aussi Marco Fortin s'occupe-t-il surtout des finances, des relations avec les clients tandis que Dave Mercier voit aux opérations et à la gestion du personnel.»

Comme tous les deux étaient passés par Pro-Gestion pour avoir de l'aide dans leur démarche d'acquisition d'une entreprise et dans la préparation de leur plan d'affaires, ils savaient à quelle porte frapper lorsqu'ils ont ressenti le besoin d'être aidés dans la gestion des ressources humaines.

«Le mentor fait des suggestions, des commentaires mais les mentorés sont libres d'agir à leur guise. C'est leur entreprise. Il faut qu'ils se sentent à l'aise avec les solutions à mettre en place. Ainsi, par exemple, il y avait un employé qui ne cadrait pas du tout avec l'entreprise. Moi, j'aurais été plus expéditif. Dave a préféré donner plusieurs chances à l'employé. Le résultat a été finalement le même mais il a agi en conformité avec sa personnalité», a rapporté M. de Francesco.

«Je crois que ma façon de faire a fait en sorte qu'il y a eu moins de remous parmi les employés lorsque la personne en question a bien vu qu'il devait quitter», a ajouté M. Mercier.

Le trio se rencontre à chaque mois. Durant trois quart d'heure, une heure, ils discutent de problèmes rencontrés dans l'entreprise. Il arrive également qu'une rencontre se tienne à l'improviste.

«Je suis disponible si je peux aider», lance M. de Francesco.

— Gilles Fisette

PORTRAIT DE MENTORS

- **JEAN DE FRANCESCO:** 27 ans d'expérience comme gestionnaire dans le milieu de l'éducation comme directeur-adjoint et directeur d'école secondaire puis comme directeur général adjoint et directeur général par intérim de la Commission scolaire de Sherbrooke.
- **MADO LEBLANC:** policière durant 20 ans, cadre dans une université de Montréal et propriétaire de deux entreprises dans le domaine de la restauration (A.L. Van Houtte).
- **MARC BUREAU:** ex-maire de Sherbrooke. Copropriétaire durant 25 ans d'un commerce familial dans la vente au détail de mobilier résidentiel et président et directeur général de la chaîne de magasins Prestige Ltée et de Groupe Cantrex.
- **ALAIN DELORME:** directeur d'une équipe de représentants des ventes durant 27 ans et directeur régional durant quatre ans.
- **DENIS LANDRY:** directeur général de la Boulangerie Demers et de sa filiale, Boulangerie Marchand, durant 15 ans.
- **LUCIEN LEMAY:** fondateur de plusieurs entreprises oeuvrant dans des domaines aussi différents que le soudage de métaux spécialisés, les huiles de coupe pour l'usinage, l'import-export et le matériel orthopédique. Président du Groupe Transbec.
- **JEAN-PIERRE NIQUETTE:** notaire depuis 1984, spécialisé en droit commercial et corporatif et consultant sur les aspects légaux du démarrage et du redressement d'entreprise.
- **FRÉDÉRICK PROTEAU:** conseiller associé au sein du Groupe Royer, gestionnaire de portefeuille privé pour RBC Dominion Valeurs mobilières.
- **PIERRE-CLAUDE ROY:** président-fondateur d'Évolubiz et expert-conseil en affaires électroniques; conseiller en marketing.
- **PAUL GARANT:** 30 ans d'expérience dans le secteur bancaire et contrôleur-comptable dans une entreprise de construction de plus de 50 employés.
- **MARCEL TESTULAT:** exploitant d'un parc immobilier et expert en services de gestion immobilière; a une quinzaine d'années d'expérience en restauration et pâtisserie.

L'industrie téléphonique se prépare à la déréglementation du service local

CRAIG WONG
PRESSE CANADIENNE

VANCOUVER — Les grandes compagnies de service téléphonique attendent avec impatience de pouvoir dévoiler leurs nouvelles promotions alors qu'Ottawa se prépare à autoriser la déréglementation du marché de la téléphonie locale avec une nouvelle législation en vigueur cette semaine.

Après avoir été forcées de regarder passer sans broncher les offres alléchantes des câblodistributeurs, des réseaux de téléphonie cellulaire et des fournisseurs d'Internet sur leur propre marché, les compagnies se disent plus prêtes que jamais à se battre dans un marché ouvert.

Telus, Bell Canada et Aliant ont préparé leur offensive la semaine dernière en finalisant leurs requêtes pour l'ouverture du marché dans plusieurs des grandes villes où ils font affaires, dont Montréal, Ottawa, Toronto, Halifax, Edmonton et Vancouver.

D'autres marchés seront ajoutés au fur et à mesure que le gouvernement fédéral fera tomber ses règles qui favorisaient l'implantation de nouveaux joueurs dans le secteur en imposant un handicap aux gros joueurs déjà bien établis.

Avec Shaw Communications dans l'Ouest canadien, EastLink dans l'Est, Rogers, Vidéotron et Cogeco dans le centre du pays et des nouvelles sociétés comme Vonage, les sociétés téléphoniques ont été attaquées sur tous leurs grands marchés.

En vertu des nouvelles règles, il suffit qu'une région soit desservie par au moins trois fournisseurs de services résidentiels et deux de services d'affaires pour que le CRTC puisse lever ses restrictions.

En vertu des nouvelles règles, il suffit qu'une région soit desservie par au moins trois fournisseurs de services résidentiels et deux de services d'affaires pour que le CRTC puisse lever ses restrictions.

Auparavant, les anciens monopoles devaient prouver qu'ils avaient perdu 25 pour cent de leurs parts de marché dans une région donnée avant d'obtenir la disparition des obstacles à la concurrence.

ARCHIVES, IMACOM CLAUDE POULIN

Telus, Bell Canada et Aliant ont préparé leur offensive la semaine dernière en finalisant leurs requêtes pour l'ouverture du marché dans plusieurs des grandes villes où ils font affaires.

Selon l'analyste d'UBS Jeffery Fan, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes devrait terminer d'étudier les premières requêtes en août au plus tôt. La priorité sera d'abord accordée aux onze plus grands marchés.

«Lorsque la déréglementation sera en place, les grandes sociétés auront davantage de flexibilité pour concurrencer les câblodistributeurs», a écrit M. Fan dans une note à ses clients.

Selon la vice-présidente exécutive de Telus, Janet Yale, Telus a perdu 25 pour cent de sa clientèle de base à Fort McMurray, en Alberta, dans les sept premiers mois suivant l'introduction du service de téléphonie numérique de Shaw dans cette communauté.

«Il n'y a aucun doute que les consommateurs sont intéressés à avoir un marché concurrentiel et sont prêts à faire le saut s'il y a une bonne offre», a-t-elle indiqué.

Les consommateurs devraient s'attendre à d'intenses campagnes de télémarketing lorsque les compagnies commenceront à offrir leurs promotions.

Selon Mme Yale, les clients pourront économiser lorsque les sociétés leur permettront de réaliser leurs propres combinaisons de services.

Une fois les restrictions levées, Bell Aliant devrait être en mesure de mieux répondre aux besoins de ses consommateurs, a pour sa part estimé le vice-président principal du marketing de la compagnie, Heather Tulk.

«Nous avons un éventail assez large d'offres aujourd'hui, mais ces offres sont bloquées par un mur artificiel entre ceux qui sont réglementés et ceux qui ne le sont pas, et avec l'abstention de règlements, nous allons pouvoir mettre en place encore plus d'offres.»

D'après le vice-président directeur de la société-mère de Bell, BCE, un des plus grands avantages pour Bell résidera dans le fait qu'elle ne sera plus forcée d'offrir les mêmes tarifs à tous ses consommateurs et pourra donc réagir aux offres concurrentes locales.

mercedes-benz.ca/classeb

CONÇUE POUR LA VIE EN MOUVEMENT.
LA CLASSE B AVEC 1 530 LITRE D'ESPACE UTILITAIRE

PDSF À PARTIR DE	AVEC ACOMPTE DE 3 440 $	BASÉ SUR UN BAIL DE 36 MOIS
31 400 $*	299 $* PAR MOIS	À 2,5 %*

Partez à l'aventure ou partez faire des courses... mais faites-le avec classe, comme dans la Classe B de Mercedes-Benz. Grâce au plancher du coffre à hauteur réglable et aux sièges arrière à dossier rabattable, son espace utilitaire peut se transformer en une surface plane qui facilite le chargement et le déchargement. Au total, vous disposez de 1 530 litres d'espace à combler comme vous le désirez. Allez en faire l'essai sans plus tarder chez votre concessionnaire Mercedes-Benz.

Mercedes-Benz

Mercedes-Benz SHERBROOKE

4787, boul. Bourque, Sherbrooke
819 564-2211

226385

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2007 * Offre de location basée sur une B200 neuve proposée uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. 299 $ par mois pendant 36 mois. Acompte ou reprise équivalente de 3 440 $ plus première mensualité, dépôt de garantie de 350 $ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 31 400 $. Taux de location annuel de 2,5 %. Obligation totale : 14 204 $. Kilométrage limité à 18 000 km par an (0,20 $/km supplémentaire). Frais de transport et de préparation (jusqu'à 1 795 $, à la discrétion du concessionnaire), d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance, ainsi que taxes et frais RRPMR en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Modèle B200 TURBO montré, avec jantes offertes en tant qu'accessoires installés par le concessionnaire. Offre sujette à modification sans préavis et ne pouvant être jumelée à aucune autre offre.

Robert Nutbrown

/ BÉNÉVOLAT

IMACOM, JESSICA GARNEAU

Repères

- Né à Lennoxville, il y a 43 ans
- Père de trois enfants: Matthew, 15 ans, Jacob, 12 ans, et Olivia, 7 ans
- Travaille avec les handicapés et leur famille depuis une vingtaine d'années au Centre d'accueil Dixville
- Cofondateur et entraîneur bénévole de l'Apple Juice League
- En septembre 2005, sert des repas avec la Croix-Rouge aux sinistrés de l'ouragan Katrina
- Artisan du hockey local RBC 2007 pour le Québec

Quand le hockey tombe dans les pommes

HOMME DE FAMILLE ET DE COEUR, ROBERT NUTBROWN INSPIRE BEAUCOUP DE GENS. ENTRE AUTRES, SON DÉVOUEMENT POUSSE CHAQUE ANNÉE DEPUIS SEPT ANS UNE VINGTAINE DE BÉNÉVOLES À DONNER DE LEUR TEMPS AFIN QUE DES JEUNES PUISSENT JOUER AU HOCKEY DANS LE PLAISIR ET L'HARMONIE. HISTOIRE D'UNE LIGUE ET D'UN HOMME PAS COMME LES AUTRES.

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Au moment où vous lisez ces lignes, Robert Nutbrown est probablement dans le train avec sa femme et ses trois enfants en direction de Toronto, où on lui remettra, ce soir, une bourse de 10 000 $ pour le remercier de son dévouement envers sa communauté.

M. Nutbrown reçoit cette honneur dans le cadre du programme Artisans du hockey local RBC, qui honore chaque année, avec le soutien de Hockey Canada et du Temple de la renommée du hockey, les bénévoles du hockey les plus dévoués du Canada.

Il est récompensé parce que lui et ses amis, Alain Quirion et Denis Petitclerc, ont fondé l'Apple Juice League, il y a de cela sept ans.

«Entre amis, on jasait du style d'organisation que nous voulions avoir. Après avoir énuméré les éléments qu'on recherchait, mon *chum* a dit: mais c'est une *bear league* dont on parle. Puisque c'était une ligue pour enfants, on l'a appelé Apple Juice League et c'est du jus qu'on boit après le match et non de la bière», raconte l'homme de 43 ans, natif de Lennoxville.

Aujourd'hui, l'Apple Juice League termine sa 7e saison et compte 85 joueurs âgés entre 5 et 12 ans.

L'idée de départ était simple. M. Nutbrown voulait que ses enfants puissent jouer au hockey pour le plaisir, sans être membres d'une ligue, car les ligues existantes demandaient beaucoup, aux enfants comme aux parents, que ce soit en termes d'entraînements, de matchs et de transport.

«Il y a beaucoup de choses sérieuses dans la vie, mais pour moi, le sport, surtout pour les enfants, ce n'est pas quelque chose de sérieux. C'est quelque chose d'amusant qu'on fait avec ses amis», explique celui qui travaille en formation spécialisée au Centre d'accueil Dixville depuis une vingtaine d'années.

Filles et garçons, anglophones et francophones de partout dans la région se rassemblent donc chaque dimanche après-midi sur la glace du Bishop College School. Sur la patinoire, tout le monde a le même temps de jeu, tout le monde peut garder les buts, tous les trios s'interchangent et aucune statistique n'est compilée.

L'Apple Juice League termine sa 7 e saison et compte 85 joueurs âgés entre 5 et 12 ans.

Et dans les gradins, tout le monde s'amuse. Pas de cris ou de chicane. Aucune agressivité comme on voit parfois dans les autres arénas. «En sept ans, je n'ai jamais eu de problème avec les parents. Pas une seule fois. Et plusieurs aident et participent, soit sur la glace, soit en distribuant le jus après le match, soit en lavant les verres de plastiques entre les parties.»

En plus de jouer au hockey, les jeunes de la ligue organisent chaque année une campagne de financement. «On vend du jus de pomme et on remet les profits à une bonne cause. Une année, on les a remis à Rêves d'enfants, une autre aux Paniers de Noël, une autre au département de pédiatrie de l'hôpital et une autre année, on s'en est servi pour acheter un équipement de hockey à un jeune dont la maison avait été incendiée.»

Et que va-t-il faire du 10 000 $? Sa première idée est de l'investir dans de nouveaux équipements et des uniformes flambant neufs pour les jeunes de l'Apple Juice League. Les hockeyeurs auront de quoi trinquer... au jus de pomme. Bien sûr.

101,1 FM Première Chaîne Radio-Canada
DIANE MARTIN S'ENTRETIENT AVEC LA PERSONNALITÉ DU MÉRITE ESTRIEN
À ESTRIE EXPRESS DÈS 15 H 00

RADIO-CANADA Estrie
ENTRETIEN AVEC LA PERSONNALITÉ DU MÉRITE ESTRIEN
AU TÉLÉJOURNAL-ESTRIE CE MIDI

TELUS MD
SAQ
CLARICA
Compagnie du groupe Financière Sun Life

219649

1 000 $ D'ACCESSOIRES SANS FRAIS

POUR UN CAMION À VOTRE IMAGE.

FORD F-150 XTR 4X4 SUPERCREW

388 $/mois

Location 36 mois*
Mise de fonds de 2 900 $
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus

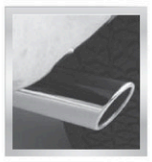
UN DUR Ford DE DUR

1 000 $ d'accessoires gratuits***

Choisissez parmi un vaste choix d'accessoires jusqu'à concurrence de 1 000 $:

Marchepieds tubulaires chromés

Déflecteurs de glaces latérales



Embout d'échappement chromé

Rallonge de plateau à claire-voie

Et plus encore...

D'autres modèles à équiper au max.

FORD RANGER SPORT 4X2

269 $/mois
À l'achat
Terme de 60 mois
Frais de transport de 1 150 $
0 % de taux de financement**

FORD F-250 et F-350 Super Duty

0 %
de taux de financement à l'achat**

www.ford.ca

Ford
Bien pensé

226756

750$ DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

Photos à titre indicatif seulement. * F-150 : Première mensualité et mise de fonds exigées à la livraison. Des frais de 0,12 $ le km après 60 000 km et d'autres conditions s'appliquent. ** F-250 et F-350 : Frais de transport de 1 250 $ (2007) et de 1 300 $ (2008). 0 % de taux de financement à l'achat de tout modèle Super Duty 2007 neuf pendant 60 mois et 0,9 % de taux de financement à l'achat de tout modèle Super Duty 2008 pendant 36 mois (sauf châssis-cabine). Ranger : prix de vente de 16 140 $ + frais de transport de 1 150 $, soit un montant total à la signature du contrat de 17 290 $ à un taux annuel de 0 %, ce qui correspond à des versements mensuels de 269 $ pour un terme de 60 mois si vous acquittez les frais de transport de 1 150 $ à la signature. Les frais de crédit étant de 0 $, l'engagement total sera donc de 17 290 $. *** Achetez ou louez un Ford F-150, un Série F Super Duty 2007 ou 2008 (sauf châssis-cabine) ou un Ranger 2007 neuf en stock, pour livraison le 23 avril 2007 ou avant et obtenez un crédit de 1 000 $ applicable à l'achat d'accessoires Ford sélectionnés, installés chez votre concessionnaire Ford. Les taxes applicables s'il y a lieu sont en sus. Les concessionnaires Ford ne gardent pas nécessairement tous les accessoires en stock. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre concessionnaire Ford peut louer ou vendre moins cher. Certaines conditions s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

«Nous sommes dans une situation particulière»

La présidente de la Société d'histoire ne veut pas se prononcer sur le projet de bibliothèque

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Même si le projet de construction d'une nouvelle bibliothèque à Magog risque de provoquer la disparition ou le déménagement de la maison Tourigny-Laforest, la présidente de la Société d'histoire de Magog, Andrée Chartrand, refuse de se prononcer sur les intentions de la municipalité.

«Nous sommes dans une situation très particulière, explique Mme Chartrand. Nous sommes subventionnés par la Ville de Magog. Si on a des locaux et des équipements, c'est parce qu'on a des sous de la municipalité. On est extrêmement prudent.»

Elle dément toutefois que la Société d'histoire de Magog ait été encouragée à demeurer discrète par un quelconque représentant de la Ville de Magog, tel que le prétend une rumeur.

N'empêche que l'organisme magogois a déjà commis un rapport recommandant que «cette maison soit remise en valeur et qu'on la fasse participer avec enthousiasme et imagination à l'image de marque recherchée pour la région touristique Magog-Orford.»

LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Quel sort réservera-t-on à la maison Tourigny-Laforest? Aucune décision finale n'a encore été prise par la Ville de Magog.

Dans son rapport, remis à la Ville de Magog en 2005, l'organisme convient cependant que le caractère patrimonial du bâtiment a été altéré. Mais on note qu'il serait possible d'améliorer la situation. Le document fait d'ailleurs référence aux travaux de restauration effectués sur la maison Johnson, située à l'angle des rues Des Pins et MacDonald.

Désormais, la présidente de la Société d'histoire de Magog se limite à dire que la valeur patrimoniale que possède la maison Tourigny-Laforest, «c'est sur son site actuel».

Un autre administrateur de l'organisme, Maurice Langlois, déclare quant à lui qu'il vaudrait mieux démolir le bâtiment plutôt que de le déménager ailleurs dans la ville. Précisant parler en son nom personnel, il avoue son opposition à l'implantation de la future bibliothèque à l'angle des rues Principale et St-Patrice, à l'endroit précis où prend place la maison.

L'option privilégiée par la municipalité, il y a quelques semaines à peine, était l'intégration d'une partie de la charpente de la maison à la future bibliothèque. Cette proposition a par contre reçu un accueil plutôt glacial dans le milieu.

Une réflexion plus approfondie

Par ailleurs, Yvan Roy compte toujours se rendre à l'assemblée de lundi du conseil municipal de Magog pour réclamer que la Ville abandonne le site qu'elle a choisi pour sa bibliothèque et qu'elle envisage plutôt de l'implanter dans l'église Ste-Marguerite-Marie. Il espère que des dizaines de citoyens seront à ses côtés pour appuyer sa demande.

M. Roy a été désigné comme le porte-parole d'un comité favorable au déménagement de la Bibliothèque Memphrémagog dans cette église. La paroisse Ste-Marguerite-Marie doit fermer ses portes le 31 décembre prochain.

Ayant d'abord refusé catégoriquement de considérer le scénario proposé par le nouveau comité, le conseil municipal aurait approfondi sa réflexion concernant la bibliothèque durant les dernières semaines.

«Le milieu nous a poussés à réfléchir davantage. On veut toujours sauver le patrimoine. On fera connaître notre position lors de la séance de lundi soir», révèle le maire Marc Poulin.

Quoi qu'il advienne, la municipalité compte toujours tenir deux séances d'information sur son projet de nouvelle bibliothèque. Elles se dérouleront les 25 et 28 avril à l'hôtel de ville. On expliquera principalement au public les objectifs de ce projet.

«L'Action bénévole, une force tranquille» dans les Bois-Francs

GILLES BESMARGIAN
gilles.besmargian@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Ayant pour thème «L'Action bénévole, une force tranquille», la semaine du bénévolat, du 15 au 21 avril, sera soulignée de différentes façons par les nombreux organismes intégrés en quelque sorte au Carrefour d'entraide bénévole des Bois-Francs.

Il y aura des parties de sucre, des conférences, dévoilement de la personne bénévole de l'année par bon nombre d'organismes, des assemblées générales, des déjeuners de reconnaissance, fête surprise, célébration dominicale, resto et quilles, etc. sur le territoire.

Fidèle à ses habitudes, le Carrefour d'entraide bénévole des Bois-Francs a recueilli des statistiques reliées au bénévolat. Si seulement 28 organismes (il y en a des dizaines) de la MRC d'Arthabaska (MRCA) ont fait parvenir leurs données, on constate que 15 367 personnes (23 pour cent de la population de la MRCA) ont effectué 198 429 heures de bénévolat par l'entremise de 113 459 services.

À titre d'exemple, viennent en tête de liste les 191 bénévoles du Centre hospitalier des Bois-Francs qui ont réalisé 10 307 services pour un total de 40 684 heures de bénévolat.

LA TRIBUNE GILLES BESMARGIAN

Le titre de bénévole de l'année du Carrefour d'entraide bénévole des Bois-Francs a été attribué à Charles Wilson. Il est entouré du président et de la directrice générale de l'organisme, Raynald Gonthier et Francine Roy respectivement.

«Signe que le bénévolat est bien enraciné dans la région. C'est peut-être une force tranquille, mais combien essentielle et énergisante», de déclarer la directrice générale du Carrefour, Francine Roy.

En bref

Chapeau les filles!

VICTORIAVILLE — Dans le cadre du concours «Chapeau les filles», 11 femmes de la Mauricie/Centre-du-Québec inscrites dans un programme de formation professionnel ou technique et qui se destinent à exercer une profession dans un métier traditionnellement masculin ont touché une bourse de 700 $.

De la région Centre-du-Québec, à l'enseignement secondaire, les lauréates sont: Marie-Pier Bernard, Linda Nault et Joanie Salesse de la Commission scolaire des Bois-Francs; et Johanne Leclerc de la Commission scolaire Des Chênes.

Au niveau collégial, on retrouve les noms de Geneviève Lamarche du Cégep de Drummondville et Marie-Claude Nadeau du Cégep de Victoriaville.

Sept lauréates régionales de la Mauricie/Centre-du-Québec sont recommandées pour certains volets nationaux du concours dont le gala aura lieu le 7 mai prochain, à Montréal. Parmi elles, mesdames Nault, Lamarche et Nadeau.

Sceau «Impact-jeune»

VICTORIAVILLE — La Corporation de la politique jeunesse de la Ville de Victoriaville, qui vise à développer, reconnaître et favoriser le rôle et la participation sociale des jeunes au sein de la municipalité, vient de remettre son sceau «Impact-jeune».

L'ont reçu: Accès-travail, Action toxicomanie, Carrefour jeunesse emploi, Centre communautaire de Victoriaville, Centre Emmaüs, Clinique d'ergothérapie Jasmin Belhumeur, Coop des Bois-Francs, DGK, Maison des jeunes Le Trait d'union, Production Culbute, Reno Sport, Répit jeunesse, Service de la vie active et culturelle de la Ville de Victoriaville, Shad Café, Technicité Consultation technologique, Tigres de Victoriaville et Vertical snowboard.

DES DOSSIERS RÉGIONAUX ET NATIONAUX
à ne pas manquer quotidiennement dans La Tribune

Le Grand Tour du lac Mégantic renaît

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Après des résultats décevants, surtout causés par une température inclémente, et il faut bien le dire, à la suite d'un manque flagrant de bénévoles, responsable de l'essoufflement de l'équipe d'organisateurs en place, le président du Grand Tour du lac Mégantic à vélo, Daniel Gendron, avait carrément annoncé la disparition de l'événement, lors de la 15e édition, en juin 2006.

Mais voilà qu'après l'arrivée de quelques bénévoles supplémentaires, et après l'expression d'une volonté de ne pas voir s'envoler en fumée 15 années d'efforts, par la disparition d'un événement important sur le plan de la promotion touristique de la région, le Grand Tour revient pour sa 16e année, le 10 juin prochain.

Cinquième tour à vélo en importance au Québec, le Grand Tour attire des amateurs de vélo de partout à travers la province.

«C'est un tour à vélo de grande qualité apprécié des gens de la région et des visiteurs de plus en plus nombreux», avoue Suzie Veilleux, agente à la promotion touristique au Centre local de développement (CLD) de la MRC du Granit.

«C'est un concept dynamique, puisque peu importe la distance parcourue, les gens bénéficient d'un service de raccompagnement gratuit et ce, tout au long du parcours.»

Plus de 50 km

Plus d'une cinquantaine de kilomètres sont prévus pour boucler ce tour du lac Mégantic, une journée de plein air unique, dans un environnement naturel de grande qualité, avec des paysages panoramiques époustouflants.

Trois arrêts sont parsemés le long du trajet, dont une pause-dîner au coeur du village de Piopolis, fort pittoresque. Collations et rafraîchissements sont également offerts pour les cyclistes inscrits.

Une campagne de financement a été mise en branle pour garantir, de la meilleure façon possible, la tenue de cette 16e édition.

Avis aux intéressés, il manque encore des bénévoles pour la journée même du 10 juin et il reste encore plusieurs postes à combler sur le comité organisateur.

Plus d'informations peuvent être obtenues en contactant directement le bureau d'accueil touristique de la région de Mégantic, au 819-583-5515, ou au numéro sans frais 1-800-363-5515, ou encore par courriel au tourisme@cldgranit.qc.ca

L'écocentre de Magog devient plus accessible

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — L'écocentre de la Ville de Magog, qui a rouvert ses portes vendredi, offre des heures d'ouverture élargies cette année. La municipalité répond ainsi à la forte demande observée l'an dernier.

«On est resté vraiment surpris par la réponse des gens l'année passée», note le maire de Magog, Marc Poulin, en soulignant que la fermeture de l'écocentre avait déjà été retardée de trois semaines à l'automne pour satisfaire les citoyens.

Quelque 7000 visites auraient été effectuées à l'écocentre en 2006 par des gens qui désiraient se débarrasser de divers objets. Cela a permis de recueillir 1124 tonnes de résidus.

Une volonté de recycler

Selon M. Poulin, cette fréquentation témoigne de la volonté des gens de recycler un pourcentage toujours plus important de leurs matières résiduelles. «Ils sont prêts pour ça», soutient-il.

Environ trois pour cent de la masse totale des objets transportés à l'écocentre en 2006 était constituée de résidus domestiques dangereux (RDD).

Quoi qu'il en soit de ce chiffre, le maire de Magog reconnaît qu'il demeure beaucoup de travail à faire afin que ce type de résidu aboutisse moins souvent au site d'enfouissement.

«Il faut continuer à travailler pour que les gens amènent davantage leurs vieilles piles à l'écocentre. Ces objets sont extrêmement néfastes pour l'environnement à cause des produits toxiques qu'ils contiennent.»

Les sacs de plastique sont une autre préoccupation pour Marc Poulin, qui sait pertinemment que ces objets ont de moins en moins la cote partout à travers le Québec.

«On devra s'en débarrasser. Mais comment? Je l'ignore encore, admet-il.

Cette année, l'écocentre de la Ville de Magog sera ouvert pendant 32 semaines consécutives et fermera donc le 25 novembre.

Les jeudis et vendredis, les gens ont la possibilité d'y déposer des objets entre 9 h et 18 h 30. Les samedis et dimanches, l'ouverture a lieu à 8 h alors que la fermeture est prévue à 17 h.

Les vêtements et textiles, les résidus verts, le béton, la brique, les métaux, les boîtes de carton, les pneus, le matériel informatique ainsi que les gros rebuts figurent parmi les objets pouvant être laissés sans frais sur place. Certains frais sont toutefois réclamés pour les matériaux de construction.

Pour de plus amples informations au sujet de l'écocentre, qu'on retrouve au 520, rue St-Luc, il est possible de se rendre visiter le site Internet suivant: www.ville.magog.qc.ca

C'est toujours BEAU le printemps chez Thibault

PONTIAC WAVE
149$/mois sur 60 mois
1500$ comptant

PONTIAC G5
179$/mois sur 48 mois
1500$ comptant
et obtenez un iPod GRATUIT

PONTIAC VIBE
229$/mois sur 48 mois
1500$ comptant

PONTIAC MONTANA SV6
269$/mois sur 48 mois
1500$ comptant

Des prix IMBATTABLES!

Thibault
PONTIAC • BUICK • GMC
SHERBROOKE • MAGOG
SHERBROOKE ▪ 3839, rue King Ouest ▪ 819 563-7878
MAGOG ▪ 1761, rue Sherbrooke ▪ 819 843-5767
www.thibaultpontiac.com

Offre d'une durée limitée. Détails chez votre concessionnaire. Photos à titre indicatif.
227203

Depuis 97 ans, **La Tribune** vous offre le meilleur de l'information locale et régionale grâce à une équipe de journalistes chevronnée.

La fidélité de nos **115 000 lecteurs** au quotidien démontre que nous sommes **la référence** en information dans les Cantons-de-l'Est.

La Tribune

La référence dans les Cantons-de-l'Est.

222696

Annonces classées

Pour placer une annonce classée

819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

Interac PAIEMENT DIRECT MasterCard VISA

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR!

La Tribune et ***La Nouvelle*** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec **250 000 copies** de votre annonce!
Une semaine complète dans ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**

LOISIRS **Rubriques 140 à 144**

MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**

FINANCES **Rubriques 330 à 340**

VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**

EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**

SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**

SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**

Cvendu.caMC

C Facile C Rapide C Nouveau

Le site des **petites annonces** de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

★ **134 500 $** ★
Cottage-jumelé, 3 c.c. à l'étage, b. franc + céramique, foyer, piscine, asp. central, s.-sol fini, patio, terrain privé avec arbres matures. 138, rue Fauteux. 819 346-3073

ARR. FLEURIMONT, 10 min. du CHUS, très belle rés. tout brique, avec garage. Vue sur la ville de Sherbrooke. 3 c.c. plus une salle de bains, 1 salle d'eau, planchers bois franc. Piscine creusée. Elle vous attend! 299 000$ (évaluation 289 000$). Transfert.
ARR. ST-ÉLIE, maison neuve, 3 c.c., 2 s. bains, pl. bois franc, très éclairée, entrée directe au sous-sol, possibilité de bureau pour professionnel. 174 000$ plus taxes (retour de taxes pour l'acheteur).
JACQUES BÉLIVEAU, Royal Lepage Avantage, 819 562-6000.

COTTAGE À ST-ÉLIE. Très spacieux et ensoleillé, 3 chambres à l'étage, plafond cathédrale au salon. Garage, grand terrain aménagé de plus de 32 000 pi car. 239 900$. **Lise-Anne Champagne, 819 212-1612.** Groupe Sutton de l'Estrie ctr www.liseannechampagne.com

★ **DANVILLE, BUNG. 1979, 26 X 40** ★ abri d'auto, façade brique, 3 c.c., 2 s. bains, 130 000$ nég. Tél.: 819-839-3601.

DANVILLE maison brique 1980, garage double attenant, 3 c.c., 2 s.b., pl. bois franc et céramique, 2 foyers, grand terrain 220x215, remise, 214 000$. 819-839-1582.

DOMAINE LAC LOVERING
Bungalow, 3 c.c. + 1 c.c. sous-sol, sous-sol fini, accès au lac, 3 plages privées. Remise 12x16'. 190 000$. Info.: 819 868-7849

FACE AU PARC, secteur de choix. 4 c.c., planchers bois franc, 2 salles de bains Près autobus et école.
MONT ORFORD, vue panoramique. 12 condos, 4½, 5½ ou 6½ avec foyer, planchers et armoires bois, foyer et plafonds 9 pi. Très grand 1560 pi car et balcon de 10 x 24 prêt pour le 15 mai 2007.
GUY LALONDE, agent immob. agréé, Groupe Sutton courtier, 819 847-3400, 819 823-7474 www.guylalonde.com

FLEURIMONT, BUNGALOW 5 c.c., 1 s.b., abri d'auto, fenêtres et toiture récentes, quartier Dubreuil, 10 min .CHUS, 149,900$.**819-569-2685**.

MAISON À VENDRE 4753 ROUTE 112,
Ascot Corner avec terrain commercial de plus d'un acre, garage double, atelier de 28 X 30, superbe aménagement paysager, piscine, patio, beaucoup de boiseries, faut voir! 265 000$. 819-823-8720.

NORD, secteur Hélène-Boullé. Charmant cottage,4 c.c. (poss. de 5), foyer brique. Grand terrain, piscine creusée. À pied de l'école. Sia 066352. www.manonlabelle.com agent immobilier agréé, La Capitale Estrie, 819-868-3841

NOUVEAU! Joli bungalow tout brique, fenestration récente, grandes pièces, 3 c.c., entrée extérieure au sous-sol. Possibilité de revenu chez-soi. Près des services et des écoles. Prix très abordable. **FRANCINE BOISSONNEAULT, Century 21 Préférence CTR, 819 348-6443**

PRÈS DE LA RIVIÈRE MAGOG secteur universitaire, aucun travaux à effectuer, 11 pièces, 5 c.c., 2 s.de bain, foyer, bois franc, gazebo, remise, excellente condition. Prix : 189 500$. 819-822-4424. 819-212-4424.

SEMI-DÉTACHÉ sur le golf, 3 c.c., 2½ salles de bains, foyer, bois franc, garage. Libre maintenant. Jocelyne Fontaine Immobilier Estrie ctr, 819 820-0777, 819 572-3388

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

ST-ÉLIE D'ORFORD const. 2004, bungalow 34 X 34, pl. bois fr. et céramique, 3 c.c., échangeur d'air et asp. central. Près de tous les services. 149 900$. 819-563-4259

TRÈS GRAND BUNGALOW à la campagne, 30 x 42, intérieur refait à neuf, armoires, couvre-planchers, etc. Terrain de presque 2 acres, près Ayer's Cliff.
BORD DE L'EAU, sur la rivière Magog. Beau bung. redécoré, sur grand terrain intime avec vue superbe, près Magog et autoroute, À vous de découvrir!
RENÉ FAVREAU, agent imm. affilié Royal Lepage Avantage 819 562-6000.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

ALTITUDE PHASE 2, 7e étage, 1000 pi ca, orientation sud/ouest, près Carrefour et Univ., a/c, pisc. et stat. int., jardin commun., rangement, 180 000$ nég. 819-823-7864.

20 TERRES, TERRAINS

DÉVELOPPEMENT DE PRESTIGE
Ascot Corner, 2 minutes de l'autoroute 10 et du CHUS, terrain 1½ acre, boisé, érablière.
Info.: 819-562-6448

LOT COMMERCIAL multifamilial, **RUE BELVÉDÈRE SUD,** près pavillon Youville. 60 x 130, travaux payés, cad. 1030792. 39 000$, financement possible, échange considéré. **ANDRÉ LARKIN,** agent imm. aff., **Immobilier Estrie, 819 346-0792.**

★ **TERRAIN 90X210, RUE CHENIER** ★
Ascot Corner, avec égoûts, prêt à construire, 19 500$. Tél.: 819-563-1900 laisser mess.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payés. Belle vue. 24 000$ et + Prop. 819-569-7754

TRÈS BEAU TERRAIN BOISÉ 165. X 200 pi. canton Magog, Ch. Lapalme, prêt à bâtir, pas de travaux perm. 19 500$. 819-563-9172

22 FERMES

BESOIN IMMÉDIAT de fermettes de plaisance pour acheteurs de l'extérieur. **Offre d'achat assurée GAÉTAN GAUDREAU, agent imm. agr. Re/Max D'Abord inc. ctr. imm., 819 822-2222.**

FERME 120 acres, à 20 min de la ville. Magnifique coin de pays, boisé pour la majeure partie, petite grange, garage, piscine et un joli bungalow, avec fenestration récente, foyer au salon, planchers bois franc et céramique, superbe salle de bains. Prix très compétitif. Retrouvez la nature! **FRANCINE BOISSONNEAULT, Century 21 Préférence CTR, 819 348-6443**

26 COMMERCES À VENDRE

★ **PIZZERIA 2 POUR 1** ★
à vendre, tout équipée, clientèle déjà établie. Tél.: **819-829-1111.**

40 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

BEAU GRAND 4½ 560$ demi sous-sol, const. 95, tout céramique, entrée lav.-séch., 2 stats., rien d'inclus. Info.: 819 346-8009

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0. PROB
687 GOUPIL 1½, neuf, meublé moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

1070 PAPINEAU - 4½ Chauffé, eau ch.: 500$. Libres 1er juin et 1er juillet. Enquête de crédit demandée. **819 569-4642.**

10e AVENUE 1½ MEUBLÉ, ch., eau ch.. Pas d'animaux. Près tous services. Libre. 295$. Réf. exigées. Soir, 819 580-1872.

2½ - TOUT INCLUS
Semi-meublé, au 430 rue Lafontaine, 380$. Libre 1er mai. Cécile **819 864-7111.**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

★ **3 MIN. DU CÉGEP** ★
3½ neuf, tout inclus, disponible 1er juillet. 819-346-2732, 819-345-0087

3½, 4½, 5½ Pour juillet. Ch., eau ch., **975 Lacombe**. 819 569-3688 et **1010 Papineau** 819 566-7917.

3½ CHAUFFÉ, EAU CH.
près du CHUS et tous les services. Libre 1er mai. Info. : 819-569-5430 / 674-0445

4½, 5½ chauffés, eau chaude, entrée lav.-séch., service de conciergerie. Références demandées. Libre 1er juillet. 819-846-3233.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

★ **4½, 7½ NEUFS** ★
luxueux, quartier Est, libres, 1er juin.
Tél.: 819 563-9732.

4½, au 900 DES PRÉS APT. 307
près Galeries 4 Saisons, gr. pces, balcon, 1 stat., 505$ chauffé, eau chaude. Cessation de bail, début mai. Tél.: Josianne, jour 819 820-8526 ou tél. concierge 819 562-5065

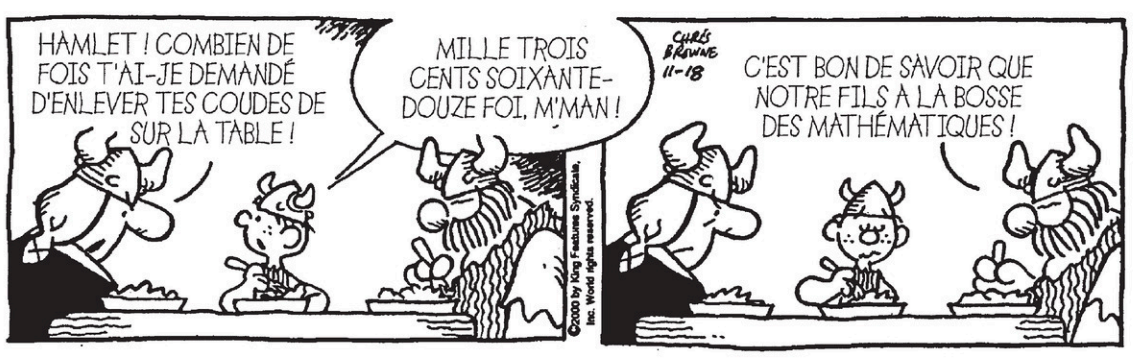
4½, COIN 7e et KING Entrée lav.-séch., plancher bois franc. Près de tout. 525$ / mois. Libre 1er mai. 819-569-9251 poste 237, pagette 819-573-2162.

680 TERRILL - 2½
360$. Libre avril. **819 562-8599**

Ben

Blondinette

Hagar l'horrible



42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

*** * * 4½ * * ***
Coin 7e et King, libre 1er mai. Entrée lav.-séch., rien d'inclus, planchers bois franc. 525$ / mois. 819 569-9251 poste 237, pag. 819 573-2162.

4½ PCES, Libre 1er juillet, 215, 18e avenue nord. Rue sans issue, vue et tranquillité. Chauffé, eau chaude. 819-564-3085

5 PCES & CHAMBRES FACE CÉGEP
Grands appartements de 5 pces ainsi que plusieurs chambres à louer pour étudiants. Appartements 648$, chambres 232$. Location: 819 346-3017.

5½ -DANS DUPLEX planchers bois franc, près services, idéal pour personnes tranquilles, libre juin-juillet 600$, 819-569-4853

★ 875 PL. DESORMEAUX, 3½, 4½ ★
ch. eau ch., libre 1er juillet. 819-620 2171.

APP. LE CONCORDE
709, 12e avenue nord, 4½
819 821-3579, 819 562-7945
714, 13e avenue nord, 2½ - 3½
819 562-0885

CONDO sur 2 étages, 2 salles de bains, 3 c.c. Secteur CHUS, 1110 Véronique. 819-346-2732, 819-345-0087.

LOGEMENT 30 X 40, STYLE CONDO luxueux, 1er ou 2ième pl.,const. neuve, rue Louis Bureau, 4½, pl. bois franc et beaucoup plus. 819-346-9764, 819-821-8342.

MAI ET JUILLLET, 4½ tout inclus. Cul-de-sac, près Galeries 4-Saisons, CHUS. 819 563-2832.

MAISON DE VILLE
689, Prince-Rupert, sect. recherché, tranquille, garage individuel, foyer salon, 2 c.c., + espace bureau: 765$/mois. Libre juil. **514 216-9792**

PRÈS DES HÔPITAUX
Grand 2½, très propre, pl. bois franc, 1er étage. Marc: **819 829-9145**, après 9 h am

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

2½-3½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
disponibles 1er juillet, 819 620-2171.

3½ TRANQUILLE idéal pour personne seule, stat. (pas d'animaux), libre 1er juillet, 360$/mois. 819 864-7223, 819 562-6525.

4½ PCES, neufs, style condo, modernes, entrée privée. Libres imméd. et juillet. 819-569-4977, 819-821-0770.

6½ NEUF, très grand, balcon, 2 salles de bains, planchers céramique et bois flottant. Situé au 102 Oxford. Disponible 1er mai. 819-569-4977.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1775 GRANDS-MONTS
2½, chauffé, éclairé. Juillet. 565-2946

1800 GRANDS-MONTS
3½, 4½, chauffés, éclairés. Juillet
Tél.: 819-829-1625

1930 GRANDS-MONTS
2½., 4½, chauffés, éclairés. Juillet.
Tél.: 819-823-9417

1er CHOIX. Tranquillité et propreté assurés. Grands 4½ (1er juillet) ou 5½ (1er août). Règlements stricts, insonorisés. Près des services. Pas d'animaux. 819-823-5453.

1ER JUILLET
2½, 3½, 4½, 5½, endroit tranquille, chauffé, eau chaude, pas de chien, 819-345-1370

★ 245 GALT OUEST ★
grand4½, immeuble récent. Concierge. Disp. mai et juillet. 819-348-1054, 819-846-4826.

2½, 3½, 4½ - QUARTIER UNIVERSITAIRE
Chauffés, eau chaude. Libres juillet et août.
819 562-0885
880 RAOUL-BRUNEAU, 5½ libre immédiatement. **819 829-5706, 819 562-7945.**

2½, 3½ POUR ÉTUDIANTS,
FACE À L'U. de S. Réservez tôt! 819 345-0553, après 16h et fin de semaine: 819 820-8323.

******* 2½ *******
Rue Gillespie, tout inclus, 325$. 1er mai. 819 569-0188.

3½, 4½, 5½, près du Mt Bellevue. Pour ceux qui cherchent la tranquillité, un domaine paisible et enchanteur. Sécurité assurée, concierge, bus. **819-566-8328**

★ 3½, NON CHAUFFÉ ★
Rénové, lav.-séch., stat.: 475$/mois. Libre imm. Tél.: **819-574-1286**.

******* 3½ *******
Centre-ville. Rénové, 440$, électricité, chauffage inclus. 1er mai. 819-569-0188.

4 PCES - 420 McMANAMY
2 grands 4 pces, lumineux, balcon. Près des services et de l'hôpital. 485$ et 535$ par-mois. Location: 819-822-1128.

4½ - 475$/MOIS, insonorisé, récent, espace rangement, asp. centr., pl. flottant, 15 min. en autobus de l'univ. 1975 des Grands-Monts, 819 563-8266.

******* 4½ *******
1485 Prince. Immeuble récent, libre juillet. 530$ / mois. 819-569-0188.

4½ RUE FLORENCE, pl. bois, sur 2 étages, grand balcon, 465$, libre 1er mai, juin ou juillet. Contactez Bruno 819 565-4479.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

★ 4½ ADELARD COLETTE ★
coin Union, rez-de-ch., pl. flottant, non ch., près des services, pas de chien, enquête de crédit et réf. demandées. 450$/ms, libre juillet. Tél.: 819 565-1590. 819-346-3516.

944 THIBEAULT, GRAND 4½, remise intérieure. Tout inclus, disponible 1er juillet. 819-569-6949.

★ APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ ★
Chauffés, eau chaude, meublés ou non.
Près parc, épicerie, église. Tranquille.
Tél.: 819 565-5240

CENTRE-VILLE
1½, 3½, 4½, 5½, 260$ à 475$. 2½, 4½, 5½, tout compris, balcon, ascenseur, 365$, 525$, 660$. Libres juillet. 819-563-3577.

CONCORDE PLUS, 40 boul. St-François nord. Édifice de prestige en béton, grands 3½ et 4½. Idéal pour personnes retraitées. Très sécuritaire, ascenseur, bain tourbillon. Libres 1er mai et juillet. Concierge 819 565-4126, bureau 819 562-0885.

★ GRAND 3½, LIBRE 1er MAI ★
Refait à neuf, ch., eau ch., tranquille, pas de chiens. 819-345-1370

PLAZA KING BLOC 2½, 3½ meublés ou non, sécuritaires, libres 1er mai et juillet. Prix à partir de 350$. 819 562-0885.

URGENT ! POUR 1ER MAI, beau 4½, bien éclairé, chauffé, eau ch., pl. flot dans salon, à prox. tous services, 480$/mois, mai et juin et 490$ à partir juillet. Tél.: 819 346-9293

48 APPART. ARRONDISSEMENT ROCK FOREST, ST-ELIE, DEAUVILLE

4½ NEUF - 6 LOG., style condo, belle vue, balcon, 2 stat., rue sans issue, tranquille. 665 $. Juillet. 819 566-8730, 571-4510.

5½ GRAND, CH. EAU CH. 3 c.c. fermées, pl. bois franc, entrée lav-séch., gr. balcon, locker, 578$. 819 821-4648 / 819 674-1144

BEAU GRAND 4½ récent, style condo dans 4 log., stat 2 voitures, 600$/mois rien d'inclus. Pl. bois et céramique, remise ext. et aucun voisin arrière. Contacter Stéphane après 17h. Tél.: 819 570-5994

GRAND 4½, STYLE CONDO.
très propre et tranquille. Libre imm.
Rock Forest. Info. 819 345-1055

GRAND 4½, STYLE CONDO
dans 4 logs, rue Hélène-Boulé, pl. flot. et céram., échang. d'air, 2 stats, remise ext., 650$. 819 849-4116 / 819 212-4116

★ GRAND 4½ SUR 2 ÉTAGES, DUPLEX ★
1½ s. bains, entrée privée, 2 stats., rien d'inclus, libre 1er mai, 795$. Tél.: 819-564-1514

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

167 PRÉCOURT - 4¼
Chauffé, eau ch., demi s-sol, pl. bois salon, 485$, grand terrain, juillet.
Tél.: 819 564-1898

1½ - 3½ - 4½ - 5½
JOUR 819-566-6778
SOIR ET WEEK-END : 819-574-7785
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

1½-3½ MEUBLÉS, EAU CHAUDE
335-435. Libre imm. et mi-mai. Enquête de crédit demandée. Tél.: **819 821-0633**

2615 PORTLAND magnifique 3½, plafond cèdre, pl. bois, porte-patio, entrée lav-séch, chauffé, eau ch., 819 564-1898

2705 PORTLAND - GRAND 5½
Ch., eau ch., ensoleillé, salon en bois, juillet.
Tél.: 819 564-1898

3466 rue MIMI-SHEA, grand 4½ style condo, aires ouvertes. 700$ / m. Libre 1er juillet. 819-578-8188

3½, 400$ chauffé, eau ch., juillet. Aussi autres grandeurs et dates disp. Prospect, Kennedy, Galt, Fédéral, Aberdeen, Bryant, Chauveau, Well., Alexandre, De Courville, Short, Després, Dufferin, Frontenac 819 820-2286 www.distributionsmatinales.com

3½, 4½, 5½
App. Pl. McGregor. Eau chaude, piscine. Meublé si désiré. 745 McGregor, 819-679-5058.

3½ - 4½ - 5½, 615 MCGREGOR
Immeuble propre et tranquille, libres immédiatement et 1er juillet. 819 437-8088.

3½ AIR CLIMATISÉ Petit bloc, style condo, aire ouverte, 1er étage, balcon, près du Carrefour, juillet. Tél. : 819-823-9618

★ 446 DE LA CHÂTEAUGUAY ★
Grand 5½, triplex moderne, grand terrain. Libre 1er juillet. 819-570-8272.

★ 4½ - 430 WOOD, TRIPLEX ★
ch. eau ch., tranquille, r.-de-chaussée, non fum., pers. seule. Tél.: 819-562-6882.

4½ DANS 4 LOG., ilôt, douche séparée, garde-robe walk in et +. 695$/mois. Juillet. 819-563-5460 ou 819-570-0029.

4½ PRÈS CARREFOUR
au Faubourg du Nord
819-820-9993

6½ SUR 2 ÉTAGES,
3 c.c., 2 s. bains., 2 salons, 913$mois.
Juillet. 819 563-5460 ou 819 570-0029

À DEUX PAS DU CARREFOUR, grand 4½ style condo, sur plus de 1100 pi car. 2 balcons, belle luminosité. Disponible avril. 819-849-9758.

APP. LE BEAU GÎTE
655 McGregor
4½, chauffé, eau chaude. Libre 1er juillet
819-823-9916, 819-823-6209

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

APP. STYLE CONDO
4½, juillet, 2630, rue Prospect; 105 et 135, Candiac (1 mois gratuit). 819 437-8088.

APPARTEMENT STYLE CONDO
Grand 4½ (2003), 2570 Prospect, entrée indépendante, grande s. bain, balcon, rangement int./ext., 687$. **819 578-0000.**

GRAND 4½, VIEUX NORD
Pl. bois franc, chauffé + eau ch., cuisine rénovée, 605 $ / mois, libre juin. 819 564-4018

LUNIK - 1½-3½-4½-5½
165 CANDIAC
JOUR 819-566-6778
SOIR ET FIN SEM. 819-574-7785

LUNIK PENTHOUSE 7e étage, 2 c.c., 2 salles de bains, grand patio. 950$ tout inclus. Jour 819-566-6778, soir 819-574-7785.

PRÈS PARC J.-CARTIER
Très grands 1½ et 3 pces. 819 345-0553, après 16h et fin de semaine: 819 820-8323.

56 APPARTEMENTS AUTRES

RICHMOND - 3½ tout compris, beau secteur, compl. remis à neuf, armoires de qualité, céramique et pl. flottant. Libre imméd. Poss. jusqu'à 3 mois gratuits. Faut voir. 819 679-7272.

RICHMOND 4½ tout compris, très beau secteur, compl. remis à neuf, armoires de qualité, céramique et pl. flottant, entrée lav.-séch. Libre. Poss. 3 mois gratuit. 819 679-7272.

WEEDON, BEAU ET GRAND 3½,
Garage, Louez à 330$ ou devenez prop. occupant à peu de frais, triplex à vendre. Disp. imm. David, 819-877-2474

58 MAISONS À LOUER

DU 24 JUIN AU 28 JUILLET
tout inclus, piscine chauffée. Près du Carrefour de l'Estrie 1200$, 819 566-2718

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.
219456

64 CONDOMINIUMS À LOUER

PENTHOUSE NEUF, villadesrivieres.com
Ascenseur, sécurité caméra, 1150 pi car, 2 balcons. Disponible juillet. 819-580-4041, 819-345-0584.

66 CHAMBRES À LOUER

GRANDE CHAMBRE
Tout inclus - 310 $/mois
Tél.: **819 563-9312**

GRANDE CHAMBRE bien décorée, bien éclairée, très propre, entrée privée, sect. univ. 260$/mois, 819 562-4396

POUR ÉTUDIANTE, meublée, s. b. privée, tranquille, s.-sol maison privée, Est, près services, 1er juin. 819-348-2683, 437-0977.

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

EST, PRÈS HÔPITAUX
Résidence pour retraités bains privée, surveillance 24h. **819-563-2307, 819-348-9318**

74 CHALETS À LOUER

LAC ELGIN, BORD DE L'EAU
Avril et mai.
Tél.: 819-562-0362

STONEHAM, chalets, maisons, condos, 1 à 6 chambes, 2 à 23 personnes, foyer, spa. www.chaletsalpins.ca 866-882-4888

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

BUREAUX À LOUER, 500 à 8000 pi car. **Gestion Gaston Lavoie, 819-566-8220**

ÉDIFICE DE BÉTON 2200 pi car, beaucoup de visibilité, air climatisé, etc. Idéal pour professionnel, comptable, courtier d'assurance. Libre immédiatement. 819-562-0885.

ENTREPÔT À LOUER. 10 000 à 150 000 pi car, prix très compétitifs. Tél. 819-566-8866 poste 213. michell@aqpinc.com

GRAND LOCAL COMMERCIAL 4000 pi. ca. et plus incluant voûte, archives et ascenseur. Grand stationnement, près du Centre-Ville. Libre imm. 819 565-2828

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

★ LOCAL INDUSTRIEL ★
28x40, situé parc industriel est de Sherbrooke, libre imméd. 819-564-2171.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

★ ENTREPOSAGE MEUBLES ★
Autos, service de transport et chauffeur disponible. 819-820-4282

★ GARAGE COMMERCIAL 42X50 ★
3 portes de 12 pi. large x 14 haut, 16 pi. int., 2865 Carignan, 1350$/mois. 819-563-9732.

100 CAMIONS, 4 x 4, FOURGONNETTES

CAMION 1 TONNE GMC 1986, dompeur, bonne condition. 819 820-4381.

★ DODGE RAM 1500, 2002 ★
4x4, 4 p., t. équipé, 76 000 km, 15 500$ nég. Tél.: 450-830-3804.

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

VASTE CHOIX
de pièces de carrosserie neuves. 819 868-2135.

104 AUTOS À VENDRE

C.M. MAILLOUX GARAGE LTÉE
- **5** Protegé LX, 2002 à 2003, 47 000 km et plus, man. et autom., tout équipés, à partir de 7995$
- 2 Hyundai Elantra VE 2002, à partir de 65 000 km, man. et autom., tout équipés, à partir de 6995$
- Mercedes C230 1999, 91 000 km, à partir de 10 500$
- 2 Dodge Grand Caravan 2003 à partir de 74 000 km, tout équipés, 10 595$
- Ford Focus ZRS fam. 2003, autom., 75 000 km, 8900$

Plus de 60 véhicules en inventaire
819 864-1615, 819 345-2511
5450 boul. Bourque, Sherbrooke

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819-569-0733

ACURA EL 1.7, 2003 53 000 km, beige, aut., tout équipé, miroirs chauff., a/c, abs, mag, 13 850$. 819 822-3715

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX
Journée, semaine, mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819-845-4530, 819-821-6296

BUICK RENDEZ-VOUS CX 2002 auto., (reconstruit), 81 500 km, 4 roues intégrales, très bonne cond., 9 950$. 819 849-3316

CHEVROLET EQUINOX LT 2005
4 roues motrices, moteur V6, 3.4 l, tout équipé, int. cuir, seulement 6275 mi, pas de TPS Soir: **819 562-1681**

ÉconAuto Fleurimont Fleurimont.com
HYUNDAI
01 Accent autom., 105 000 km.....6995$
02 Accent autom., 84 000 km.....7995$
02 Accent man., 87 000 km 6995$
03 Tiburon GSR, 6 vit.
Le numéro 1 du crédit en Estrie
Aucune enquête de crédit
1ère, 2e et 3e chance au crédit
Un comptant peut être exigé
2665 King Est, 819 829-5073
www.econautofleurimont.com

MAZDA PROTÉGÉ 2003 bourgogne, 4 portes, manuel 5 vit., 61,000 km., bal. garantie Mazda, a/c, 'cruise', CD, propre comme neuf, 10 500$. 819 563-2591.

MUSTANG GT (SVT) 1996, décapotable, noir, jamais sorti l'hiver, en parfaite condition, 98 000 km. UNE AUBAINE: 23 500$. Tél. 819 578-7872.

PONTIAC GRAND AM
Années aux choix
occasionsGMoptimum.com

PONTIAC ou CHEVROLET ou CADILLAC ou GM
occasionsGMoptimum.com

★ SUBARU OUTBACK 2004 ★
très propre, bas km, 14 500$.
Tél.: 819-875-2343 ou 819-578-5666.

vente@subarucar.net
Subaru, Outback
subaruCAR.net

ÉconAuto Fleurimont Fleurimont.com
VOLVO
03 V40 1.9 T, familial.....12 995$
2665 King Est, 819-829-5073
www.econautofleurimont.com

104 AUTOS À VENDRE

VIA ROUTE SHERBROOKE
1979 King Est, Sherbrooke
04 Hyundai Accent GS, 63 000 km, autom., 2 portes, bal. garantie 7 ans / 120 000 km. 7900$
05 Hyundai Accent GS, 60 000 km, autom., 2 portes, bal. garantie 5 ans / 100 000 km. 8900$
04 Toyota Echo, 43 000 km, man., 2 portes, bal. garantie. 9900$
04 Hyundai Accent GI, 78 000 km, autom., 4 portes, bal. garantie 7 ans / 120 000 km. 8900$
04 Chev. Aveo, 60 000 km, man., 4 portes, bal. garantie 5 ans / 100 000 km. 6950$
06 Toyota Yaris, 34 000 km, 5 portes, autom., bal. garantie 5 ans / 100 000 km. 12 900$
06 Toyota Yaris, 48 000 km, 5 portes, autom., air, bal. garantie 5 ans / 100 000 km. 13 900$
03 Ford Focus, 30 000 km, 4 portes, autom., bal. garantie Ford. 8300$
03 Saturn Ion II, 24 000 km, 4 portes, autom., air, vitres et portes élect., bal. garantie. 9300$
06 Toyota Corolla, 30 000 km, 4 portes, autom., air, CD, bal. garantie. 15 900$
07 Chev. Cobalt, 15 000 km, 4 portes, automatique, air, bal. garantie. 13 400$
03 Ford Taurus, 20 000 km, 4 portes, autom., air, vitres et portes élect., bal. garantie. 9400$
03 Ford Focus ZTW, 50 000 km, 5 portes, autom., cuir, toit ouvrant, mags, bal. garantie. 10 300$
06 Toyota Matrix, 55 000 km, 5 portes, autom., air, bal. garantie 5 ans / 100 000 km. 17 4300$
819-565-5555

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

ACURA INTEGRA GS 90 4 pneus Toyo neufs, toit ouvr., vitres électr., aileron arr., très propre, 222 000 km : 1950$ **565-3166**

CADILLAC DE VILLE 1989 222,000 km., beaucoup pièces neuves, 8 pneus + mags, 1500$ nég. 819 620-8267 de jour.

EAGLE SUMMIT ES 1995
157000km, manuel, 2 portes, aileron, vert, 1500$. Informations au 819 565-4836

FORD TAURUS 1997
125 000 km, très propre, très bonne condition, pas de rouille, 4 000 $. 819 563-4728

122 ROULOTTES TENTES-ROULOTTES

A LOUER ROULOTTE de parc, 35 pi. Camping Beaulieu, R. Forest, 4 personnes, tout inclus, loc. semaine ou mois. 819-864-9082

ROULOTTE PROWLER LITE PLUS
726J 2002, enduit anti-corrosif, auvent, ext. salon, grand rangement, chambre fermée, lit Queen, a/c, attache-remorque pour support à vélos, treuil électr. pour équilibrage, moustiquaire anti-brûlots, comme neuve : 15 400$ nég. **819 829-9455**.

124 BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES

PETERBOROUGH 16 PI 8 PO 1988 open deck, modèle satellite, un seul propriétaire, moteur Mercruiser in/out 130 f., remorque incluse, 5300$. 819-578-1024.

SUPERBE BATEAU DE PECHE
LUND ALASKAN 20 pi, console centrale, moteur Honda 4 temps 90 h.p., remorque, downrigger élect. Scotty, sonar, vivier, glacière incorporée, etc. Le tout acheté neuf en 2000. Prix demandé : 23,000$. Poss. location boathouse sur Memphrémagog pour la saison en cas d'achat. 819 868-2530

130 MOTOS, SCOOTERS

MOTO YAMAHA R6 1999 28 000 km, parf. cond., 5000$ nég. Soir: **819 562-1681**

132 REMORQUES

LES REMORQUES METAL DESIGN
Offrez-vous ce qu'il y a de mieux sur le marché à des prix plus bas que la concurrence. Toutes grandeurs. Location disponible.
2360 Belvédère Sud, Sher. 819-678-1734
www.metaldesign.ca

142 MUSICIENS, GROUPES

GROUPE COUNTRY ROCK AMÉRICAIN recherche claviériste. Pcss originales et covers pour festivals et autres. 819 565-7396

150 PERSONNEL DEMANDÉ

★ $$$ ATTENTION ÉTUDIANT(E)$$$ ★
Adultes, fais-toi jusqu'à 250$/sem. en vendant un super bon produit. Moniteur recherché. 1 800 561-2395

À CAUSE D' ISAGENIX ÇA MARCHE
perdez de 5 à 15 livres en 9 jours. Perte de poids rapide et sécuritaire (Recherche de distributeurs). 819 569-8188 (Martine)

BARMAID SHOOTER GIRL avec expérience + **BUS BOY ou BUS GIRL** demandés au Studio Sex. Demandez Christian ou Richard **819 566-4161**

150 PERSONNEL DEMANDÉ

CHERCHE VENDEUSE Exp. dans la vente, temps plein / partiel. Au Key West, Carrefour de l'Estrie. Déposez cv au magasin.

GROUPE MB RECHERCHE
2 REPRÉSENTANTS
Salaire de base + commissions
8 AGENTS DE TÉLÉMARKETING
Salaire entre 20$ et 25$ de l'heure
Marc Bricault, 819 679-5060

LIVREUR MOTORISÉ RECHERCHÉ
Pour le journal LA TRIBUNE
Quartier Nord de Sherbrooke
Doit posséder un petit véhicule
819-564-5466

MECANICIEN DE BATEAU
avec expérience, vous présenter à la Marina Marcotte, 1070 Westmount, Ayer's Cliff.

PERMANENT TEMPS PLEIN
travaille dans Café. Attitude plaisante, désire apprendre, préparation de nourriture simple. Télécopier CV 819 838-1190

★ **PRÉPOSÉ(E) AUX TABLES** ★
Hôte-hôtesse et livreur (auto fournie) demandé(e)s. Se présenter avec C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest.

TÉLÉPHONISTES DEMANDÉES
Travail de jour et soir, temps plein, 37 heures. Personnes avec entregent pour effectuer des appels pour prises de rendez-vous. Bon langage, salaire garanti 10$ / l'heure + bonification pouvant aller jusqu'à 12,50$ / l'heure. Pour entrevue: 819 829-1212.

152 TRAVAIL DEMANDÉ

PEINTRE À DOMICILE À très bon prix. Travail bien fait. 819 563-7036. 819 570-3325

162 ANIMAUX

HAFLINGER PUR SANG ENR. Toujours Un beau choix. Pour selle ou voiture à des prix très compétitifs. Si on a pas le cheval qu'il vous faut, on vous le trouvera! 819 823-2705

SUPERBE JUMENT PAINT Enr., noire Overo, 12 ans, facile à manoeuvrer, cavalier intermédiaire, base reining, un peu nerveuse : 4000$. Tél.: **819 843-5407**.

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

MOBILIER CUISINE, TABLE
6 chaises, sièges rembourrés, hûche et vaisselier de marque Carrier, laqué blanc. 800$ nég. LAVE-VAISSELLE Kitchen Aid encastré, 150$. Le tout en très bonne condition. Info.: 819-346-6942 / 819-846-3572

POÊLE, FRIGO, LAV.-SÉCH.
À partir de 150$/morceau. * Pièces et matelas. **Meubles Conseil: 346-7169**

168 ORDINATEURS

★ **CONNEC-T** ★
Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. Service à domicile. **819-864-9654, 819-212-0751**

174 VÊTEMENTS, FRIPERIES

★ **LOT DE VÊTEMENTS** ★
pour marché aux puces, t-shirt, boxer, etc à 1$/ch. Tél.: 819-563-1900 laisser mess.

184 PISCINES, SPAS

SPA 2007 tout équipé, toutes options, neufs, garantis. Livraison possible. Coût 9000$, à vendre pour 4900$. 514 989-7488

188 CHASSE ET PÊCHE

ENSEMENCEMENT BÉBÉS DORÉS
gros achigans, fleurs d'eau, Gilles Laplante, 450-539-2511 www.dores.qc.ca

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS de CHAUFFAGE
95% érable: 75$/corde, livré.
Tél.: 819 212-7665 / 819 820-9776

BÛCHES ÉNERGÉTIQUES
haute performance, 100% naturel, 35% + d'efficacité énergétique. Produit + de chaleur, dure + longtemps et pollue - qu'une bûche traditionnelle. **Spécial fin de saison, 4,99$ la boite de 6 bûches.**
Jardin Fleuri M.R. 819 847-2888.

210 TRACTEURS

TRACTEUR DE FERME MASSEY FERGURSON 80 forces, avec chargeur, à louer pour la période estivale. 819 572-1677

210 TRACTEURS

TRACTEUR et CHARGEUSE FORESTIER Landini 8860 avec 4 X 4, chargeuse hydraulique et treuil. Bois de chaffage et balles de foin de 4 pi., piquets cèdre. 819 620-2171.

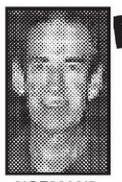
TRACTEUR JOHN DEERE
7220, 2003, 6 sorties hydrauliques, **à louer 1400$/mois.** TRACTEUR JOHN DEERE 6420 2002, 4 sorties hydrauliques, à louer 1300$/mois. Pierre: 819 563-4151, 819 347-5746

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

TRANSFORMEZ DU COURANT 220 volts à du 550 - 600 volts pour équipement que vous ne pouvez utiliser. Déphaseur M.T. 30 avec transformateur 27 k.v.a. et panneau de contrôle, comme neuf, utilisé seulement quelques mois. 819 823-8127 ou cell. 819 571-0368.

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

PORTES FENÊTRES
FLEURIMONT

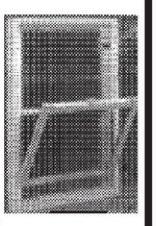


NORMAND Pomerleau

Nouveau
FENÊTRES FARLEY PVC
(Garanties à vie)
Prix avec ou sans installation
depuis 35 ans

SPÉCIAL PRINTEMPS LOW-E ARGON gratuitement

NOUVEAU PROCÉDÉ
Couche de titane sur la vitre qui augmente la valeur thermique de 3.5 à 4.2.



Estimation gratuite et *économisez! $$$*

2256697

(819) 569-4112

244 DIVERS À VENDRE

RÉCUPÉRATION DE TOUS GENRES DE MÉTAUX et carcasse d'auto et mini conteneurs à louer pour rénovation. 819 845-4280 / 819 820-6785

TABLE DE BILLARD en bois massif, avec accessoires, ardoise encadrée 1 po. Coût 4800$, à vendre pour 2300$. 514-989-7841

TABLE DE BILLARD
très propre avec accessoires, 500$.
Info. : 819 877-3552

262 ASTROLOGIE

ASTROLOGIE
Tarot de l'amour
Ce que l'avenir vous réserve
Francine: 819-563-3603

COMMUNICATION par écriture automatique, **NUMÉROLOGIE, TAROT.** 35 ans d'expérience. 819-566-4217

★ **L'AVENIR PAR LE TAROT** ★
Maryan: 819-346-4011

264 ESCORTES

1-204-212-0164
★★★★★★★
FANTAISIA

L' Agence no. 1 en Estrie
Avec le plus grand choix d'hôtesses de 18 à 35 ans, 24/hres. Nous vous offrons un service complet, courtois et surtout très discret.
819-564-6660.
ENGAGEONS 18 ANS ET +.

264 ESCORTES

1-204-212-0165
DOUCE EXTASE
♥♥♥♥♥♥♥
Jeunes femmes sensuelles pour des moments de tendresse et d'apaisement, en toute discrétion. Homme pour homme. 24hres/7jrs.
819-823-7432
ENGAGEONS 18 ans et +

1-204-212-0178
DREAM GIRL
★★★★★★★
Les plus belles hôtesses et le plus grand choix pour vous satisfaire
Service discret et rapide
Vos désirs deviennent réalité!
NOUS DESSERVONS L'ESTRIE
819-565-0299
ENGAGEONS
Frais virés acceptés
18 ANS ET + 24/24
CHAUFFEUR DEMANDÉ

PARADIZIAQUE
♥♥♥♥♥♥♥
VENEZ PASSER DES MOMENTS REMPLIS DE SENSUALITÉ EN COMPAGNIE DES STARLETTES
HOLLYWOOD
ANGÉLINA, BRITNEY, ET JESSICA AVIDES DE SE FAIRE CONNAÎTRE
homme, femme, couple. ENGAGEONS
819-348-2884

Suprême Tabou
♥♥♥♥♥♥♥
Vous apportera la chaleur de
Miami
Anna N. et ses copines sauront vous détendre en toute discrétion.
BI, COUPLE, HOMME POUR HOMME
★ **ENGAGEONS, SERVICE BILINGUE** ★
819-580-2797

266 MASSAGES

10 h a.m. à 22 h
DOIGTS MAGIQUES
♥♥♥♥♥♥♥
CHOIX SUR PLACE
Massages sensuels, érotiques
MASSEUSES DEMANDÉES 18 ANS ET +
819 348-1909

AIMERAIS-TU PRENDRE 1 H
de détente. Massage. Du lundi au samedi. Vue sur l'eau. Liane: **819 573-5297**

BON MASSAGE, REIKI
Janie B., 819-820-2835

JOLIES DEMOISELLES
36D, 36C, te reçoit en privé. 819-346-1380.

★ **MARILOU** ★
Massage sensuel en toute discrétion
Tél.: 819 562-3757

MASSAGE DE DÉTENTE
Marie-Josée, du lundi au vendredi
819 569-3529

316 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT

819-580-1419
DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT ML
Prix compétitif. Avec ou sans hommes

CAMION DE DÉMÉNAGEMENT avec 2 hommes et plus, tout inclus. Aussi entreposage et livraison de meubles. 819 829-7780.

DÉMÉNAGEMENT MR
Service professionnel, assurances. Prix compétitifs. Aussi service de livraison. Disp. 7 jours / sem. **819-842-1960.**

318 PAYSAGISTES

TON GAZON PLUS. Tonte de gazon et nettoyage du printemps. Sherbrooke et environs. 819-345-0558, 819-562-7297

318 PAYSAGISTES

★ **TONTE DE PELOUSE** ★
Nettoyage de printemps, balayage de stat., taillage de haies, résidentiel, commercial, Prix compétitifs. **819 565-5775.**

320 SERVICES DIVERS

20 ANS D'EXPÉRIENCE rénovation de tous genres. Aussi émondage ave nacelle de 50 p). Prix compétitif. 819-572-9761.

★ **28 ANS D'EXPÉRIENCE** ★
Travaux peinture, travail propre et garanti. Intérieur et extérieur. **819 674-4053**

★ **819 674-0069**
RÉNOVATIONS TOUS GENRES
int.-ext., gypse, céramique, plancher flottant, bois franc. Est. gratuite.
819 674-0069.

BETON DÉTÉRIORÉ
Béton remis à neuf, solage, escaliers, balcons, etc. Très esthétique, couleurs, acrylique-polymère, stuc. RBQ. Entrepreneur spécialisé. Travail garantie. 819-823-1421.

★ **BOUTIQUE DU CORDONNIER** ★
Vente mocassins, bottes western, pose fermetures éclair. 175 Alexandre 819-346-4141

★ **DÉCORATION PRO** ★
TIRAGE DE JOINTS, pose de placoplâtre, céramique, planchers de tous genres. Décoration intérieure, faux-finis. A prix compétitif. 819 674-7254, 819 569-1443

DRAINAGE DE TERRAIN
Inspection drains de fondation par caméra
Service de mini-excavatrice
Excavation B. Croteau, 819-346-9490

PLÂTRIER-PEINTRE Artisan plâtrier, tirage de joints, moulures décoratives, maison ancestrale (glazing). Estimé gratuite. 8305-6606-51 R.B.Q. 819-875-2256.

RÉNOVATIONS, sous-sol, pose de gyps, joints, salle de bains, rép. galeries. Fait aussi petites rép. générales. Tél.: 819 345-0044

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
Prêt de 500$ remboursable à la semaine.
Courtage Expert: 1-866-776-2291

338 COMPTABILITÉ, IMPÔTS

06, IMPÔTS PERSONNELS
À partir de 19$. Rapide. Impôtnet
Serge Roy: 819 349-1856

1 HRE ENV. A VOTRE DOMICILE
2006 MARIO IMPÔT RAPIDE
Accréd. Impôt net. Remboursement rapide. Prix comp. **819-340-1387**

350 SANTÉ

PERTE DE POIDS 20 LB ET PLUS
NOUVEAU CONCEPT
Motivation et suivi personnalisé.
Inf. : 819 820-4381
226474

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Centre de santé et de services sociaux Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke

APPEL D'OFFRES PUBLIC

Le CSSS-IUGS, propriétaire, ayant son siège social à Sherbrooke, demande des soumissions pour le projet « Jardin extérieur » au Centre d'hébergement St-Joseph, 611, boul. Queen-Victoria, Sherbrooke.

Les documents contractuels pourront être obtenus chez Teknika-HBA inc., 150, rue de Vimy à Sherbrooke, J1H 4C4 (819 562-3871) à compter du mercredi 18 avril 2007 à 13 h, contre un chèque visé non remboursable de 50 $ émis à l'ordre du propriétaire.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par une institution financière et établi au montant de dix-huit mille dollars (18 000 $) valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de neuf mille dollars (9 000 $) fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de neuf mille dollars (9 000 $).

Les soumissions seront reçues au CSSS - IUGS, 375, rue Argyll, local 3715 (Norton), vendredi le 5 mai 2007 à 15 h, heure locale en vigueur, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur place d'affaires au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou territoire visé pour cet accord et détenant la licence requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment*.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

Denis Lamontagne, directeur des ressources matérielles et financières
819 821-1170, poste 3464

Note : Consulter les « Règlements adoptés en vertu de la *Loi sur les services de santé et les services sociaux* (S5.r1.1) ».

226943

Éphémérides

C'est le 16 avril 2007.

2006 - Un Néo-Écossais de 20 ans se suicide après avoir tué deux délinquants sexuels au Maine, fichés sur un site Internet de cet État.

2003 - Le basketteur américain Michael Jordan, 40 ans, met fin à sa carrière en disputant à Philadelphie son dernier match, dans l'uniforme des Wizards de Washington.

2001 - Pour la première fois en cinq ans, l'aviation d'Israël bombarde le Liban, tuant trois soldats syriens d'une station radar.

1995 - Après une dispute due à des chalutiers espagnols, le Canada et l'Union européenne s'entendent sur les droits de pêche.

1975 - Les Khmers rouges font capituler le régime de Phnom Penh, prélude au massacre du peuple cambodgien.

1962 - Succédant à Douglas Edwards, Walter Cronkite présente les nouvelles de 19h au réseau CBS, ce qu'il fera jusqu'en 1981.

1945 - Devant Halifax, un sous-marin allemand coule le dragueur de mines Esquimalt, 39 des 65 marins canadiens périssent.

1945 - L'armée américaine entre à Nuremberg.

1941 - À Sarajevo, les Allemands incendient la grande synagogue.

1938 - Londres reconnaît la souveraineté de l'Italie fasciste sur l'Éthiopie, en échange d'un retrait italien de l'Espagne.

1926 - Le bureau de censure du Québec étant trop zélé, Pathé, Famous Players Lasky, Universal, Fox, MGM et consorts menacent de n'y plus distribuer leurs films à compter du 1er août.

1917 - Un mois après l'abdication du tsar, Vladimir Oulianov, dit Lénine, rentre en Russie après neuf ans d'exil.

1906 - Fin de la pose d'un câble au fond de l'océan Pacifique, des États-Unis à la Chine.

1887 - Entre les lacs Érié et Ontario, ouverture du premier canal de Welland, contournant les chutes du Niagara.

1856 - Un traité signé à Paris abolit en principe la guerre de course, ou piratage, définit la contrebande et le blocus et reconnaît le principe de la liberté des mers.

1542 - Jean-François La-Rocque de Roberval part pour le Canada avec 200 colons, à bord de trois navires. L'expédition sera un échec et les survivants rentreront en France l'année suivante.

Ils sont nés un 16 avril:

Le libraire et poète québécois Octave Crémazie (1827-79)

L'écrivain Anatole France, né Anatole François Thibault (1844-1924)

Wilbur Wright, pionnier américain de l'aviation (1867-1912)

Germaine Guèvremont, auteur du roman 'Le survenant' (1893-1968)

L'acteur et producteur Charles Spencer Chaplin (1899-1977)

Joseph-Armand Bombardier, pionnier de la motoneige (1907-64)

Ils nous ont quittés un 16 avril:

2004: le pianiste et compositeur québécois Pierre Nadeau (1944)

1997: l'écrivain et dessinateur français Roland Topor (1938)

1991: David Lean, réalisateur britannique de 'Lawrence d'Arabie' et 'Docteur Jivago' (1908)

1828: le peintre espagnol Francisco de Goya y Lucientes (1746)

Citation du jour:

'Une société qui accepte la tyrannie de l'expert est une société malade.' (René Dubos, 'Les Dieux de l'écologie')

Nécrologie

CHARETTE
Frère Benoît, s.c.
(Frère Pascal)
1916 - 2007

À l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 12 avril 2007, est décédé frère Benoît Charette (Pascal), de la communauté des Frères du Sacré-Coeur. Il était âgé de 90 ans et 10 mois dont 73 ans de vie religieuse. Fils de feu Arthur Charette et de feu Rosalie Lévesque de Saint-Jean-de-Dieu (Rivère-du-Loup). Le frère Benoît Charette a été enseignant et directeur d'école plus particulièrement dans la région de Sherbrooke.

Outre ses confrères religieux, le frère Benoît laisse dans le deuil ses soeurs Ursule (religieuse de l'immaculée-Conception) et Cécile Roux (Raoul Cloutier), son beau-frère Angelo Sauro (feu Rita Rioux), ainsi que des neveux et nièces. Les membres de la communauté et de la famille recevront les condoléances à la:

Maison des Frères
du Sacré-Coeur
125 rue du Frère Théode
Sherbrooke, Qc
(secteur Bromptonville)
Tél.: 819 846-2738
Téléc.: 819 846-0074
adm@fsc-canada.org

Le MARDI 17 avril 2007 de 19 h à 21 h et le mercredi 18 avril à compter de 13 h, jusqu'à l'eucharistie d'adieu qui sera célébrée à 16 h 30 au même endroit. La dépouille sera temporairement déposée au charnier du cimetière de Bromptonville. L'inhumation aura lieu au printemps. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485 rue du 24-Juin
Sherbrooke, (Québec)
Tél.: 819-565-7646
Télec.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com
M. Claude Roy, dir. gén.

CHARLAND
Bruno Jr.

Le 12 avril 2007, est décédé M. Bruno Jr. Charland, à l'âge de 38 ans, fils de Bruno Charland et de dame Jeanne d'Arc Houle, demeurant à McMasterville. M. Charland repose aux:

Résidences Funéraires
Fréchette et Desrochers
560, 1ère Avenue CP 113
Asbestos, Qc.
Tél.: 819 879-2233
Téléc.: 819 879-6844
Noël Fréchette,
Prés. Thanatologue
Sylvie Fréchette,
Dir. Thanatopractrice
admin@funerairefrechette.com
Affiliées à la C.T.Q.

Heures de visite: le LUNDI 16 avril 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mardi 17 avril 2007 à 11 h en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation à une date ultérieure.

Outre ses parents, Bruno Jr. laisse dans le deuil ses filles: Sabrina, Virginie et Lorie, la mère de ses filles: Joanne Boisvenu, ses frères et soeurs: Suzanne (Réal Sirois), Claude (Nicole Labrecque), Denis (Brigitte Emond), Hélène, France (Claude Dupont), Céline (André Monfette), Josée (Michel Lelièvre), Louise (Stéphane Couture), Lucie (Yves Gagnon), ses beaux-parents: M. André Boisvenu (Stella Lalonde), son beau-frère Marc Boisvenu (Cétharée), de même que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

GAULIN
Léon
1919 - 2007

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 12 avril 2007, est décédé Monsieur Léon Gaulin, à l'âge de 87 ans et 7 mois, époux de Cécilia Brière, demeurant à Cookshire Eaton. Afin de respecter les dernières volontés de M. Gaulin, il n'y aura pas d'exposition. La direction funéraire et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646
Télec.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com
M. Claude Roy, dir. gén.

La famille sera présente à l'église, jour des funérailles, à compter de 10 h 00 afin de recevoir les condoléances des parents et amis.

Funérailles: MARDI 17 avril 2007 à 11 h 00 en l'église Saint-Antoine-de-Padoue de Lennoxville. La mise en niche suivra au Mausolée des Jardins du Souvenir.

Outre son épouse, Monsieur Gaulin laisse dans le deuil ses enfants: Roger (Beverly True), Mariette (Stephen Wark), Jeannine (Douglas Samson), Carmen (Alain Breault), Mario (Manon Beaudry), ainsi que ses 13 petits-enfants et 11 arrière-petits-enfants. M. Gaulin était le frère de: Pauline (feu Gérard Turgeon), Liliane Brodeur (feu Philippe), Jeanne d'Arc Brodeur (feu Ernest). Il laisse aussi dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Floriane (André Vallée), Gisèle (feu Wilfrid Charland), Florian (Jeannine Corriveau), Germaine (feu Gérald Gendron), Pierrette (Steve Churney), Pierre, Guy, Lucille Daigle (feu Léopold). Il était aussi le père de feu Rollande, le frère de feu Henry, feu Alphonsine (feu Jean), feu Emma (feu Charlie), feu Oscar, feu Wilfrid, feu Yvonne, feu Georges, feu Adrien, feu Aimé, feu Mary, feu Francis et de feu Rose et également le beau-frère de feu Yvonne (feu Lomer), feu Lionel (feu Aurore), feu Lucienne (feu Albert), feu Roland (feu Thérèse) et de feu Claude (feu Monique). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Hôtel-Dieu pour l'attention et les bons soins prodigués à M. Gaulin. En guise de sympathie, des dons à: **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330 rue King Ouest, bur. 130, Sherbrooke (QC) J1L 1C9 et FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC, 2630 rue King Ouest, bur. 150, Sherbrooke (QC) J1J 2H1** seraient grandement appréciés de la famille.

Chaque année,
l'ostéoporose affecte la vie
de milliers de Québécoises
de plus de 40 ans.
Communiquez avec nous ou consultez
votre médecin pour en savoir plus.
1 877 369-7845
(514) 369-7845
www.osteoporose.qc.ca
Se prendre en main
est le travail de toute une vie.
Ostéoporose Québec

2252/8 Ambiance FLEURISTE POUR TOUTES OCCASIONS 18 KING OUEST 819 562-6226

Sherbrooke Vie
ancien S-E-A-F
Urgence
Frais funéraires
www.sherbrooke-vie.com
569-2538
218483

POUR DONNER La Vie
FONDATION
Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
580, rue Bowen Sud Sherbrooke, Qc J1G 2E8 Tél.: (819) 820-6450
Ligne sans frais: 1-866-820-6450

In mémoriam

CHARETTE (Frère Benoît)
90 ans 10 mois, Sherbrooke
CHARLAND (M. Bruno Jr)
38 ans, McMasterville
GAULIN (M. Léon)
87 ans et 7 mois
Coaticook Eaton
MAURICE (Mme Alice)
97 ans, Drummondville

IN MEMORIAM

En faisant un don en mémoire... vous cultivez l'espoir

Un don à la Société canadienne du cancer : quelle façon éloquente de rendre hommage à la mémoire d'un être cher.

Société canadienne du cancer
Canadian Cancer Society

RÉGION DE L'ESTRIE
3330, rue King Ouest, bureau 130
Sherbrooke (Québec) J1L 1C9
Tél. : (819) 562-8869
Fax : (819) 562-5870
sccestrie@quebec.cancer.ca

Votre horoscope

BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

S'effectuant au trigone de votre Signe, la rencontre de la Lune avec Jupiter et Pluton en Sagittaire peut apporter des transformations souhaitables dans une situation ou dans votre perception de celle-ci. Une responsabilité contraignante ne doit plus nécessairement vous incomber. D'autres personnes se doivent de participer davantage et de faire leur juste part du travail.

TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Voici une journée d'observation qui vous invite à demeurer à l'écoute des autres. C'est ainsi que vous décèlerez les indices qui vous éclaireront face à une prise de décision imminente. Avec la complicité de Vénus en Taureau, un changement positif peut venir agrémenter votre vie professionnelle ou privée. La plus grande joie s'inscrit dans l'intimité.

GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

La triple conjonction Jupiter + Lune + Pluton dans votre Signe complémentaire, le Sagittaire, vous place aujourd'hui au centre de l'action. À la négative, cela peut éventuellement devenir un peu étourdissant, dans la mesure où, avec l'embarras du choix, vous ne sachiez plus vers qui vous tourner. Plus positivement, ce jour promet d'être meublé d'entretiens agréablement... surprenants.

CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Vous ne devriez pas hésiter à demander un service à quelqu'un aujourd'hui. Un refus est la pire chose qui puisse arriver; vous n'avez donc rien à perdre et tout à gagner. Par ailleurs, il est probable qu'une personne de votre entourage soit intimidée par votre niveau d'assurance. Votre sens de l'humour peut facilement briser la glace et détendre l'atmosphère.

LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

La nouveauté vous sourit. D'une manière générale, vous pourriez découvrir que vous avez d'excellentes aptitudes à l'égard d'une activité que vous pratiquez pour la première fois. Recherchez les nouvelles expériences positives et enrichissantes. La présence de la Lune en Sagittaire crée un climat qui va de paire avec vos aspirations profondes. Profitez-en!

VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Il règne une certaine tension dans l'air. Cette Lune en Sagittaire pourrait aujourd'hui exiger un compromis de votre part, et cela sera plus facile en considérant les avantages que ce geste entraînera à long terme. Rassurez-vous, une situation pourrait basculer en votre faveur dès demain, avec le passage de la Lune en Capricorne, un Signe de Terre ami du vôtre.

BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Les meilleurs élèves font les meilleurs professeurs. Par extension, vous pouvez mieux aidez quelqu'un à traverser une épreuve si vous l'avez déjà franchie vous-même. Toutefois, votre expérience ne peut profiter à d'autres que s'ils sont bien disposés. Il ne sert à rien de les brusquer; il faut les laisser venir vers vous de leur propre gré. Le Soleil est en Bélier...

SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Tout le monde n'est pas capable d'exprimer ses attentes aussi franchement que vous. Certains dialogues peuvent être riches en sous-entendus, et vous comprendrez un maximum de choses si vous êtes en mesure de lire entre les lignes. Le langage non verbal gagne également à être étudié; prenez le temps d'observer les gestes et les postures de vos interlocuteurs.

SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

La conjonction Jupiter + Lune + Pluton sur le dernier décan de votre Signe intensifie votre charisme et oriente tous les regards vers vous. Vous avez l'occasion de briller et de faire des conquêtes lors d'activités sociales. La jalousie de personnes envieuses constitue le seul bémol possible, mais si vous faites preuve de courtoisie et d'humilité, même celles-ci seront incapables de vous en vouloir.

CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Il faudrait éviter de prendre votre cas pour une généralité... ni celui des autres pour des exceptions! En ramenant tout à vous et à vos propres expériences de vie, vous courrez le risque de juger quelqu'un catégoriquement et de verser dans l'intransigeance. Avec un peu d'empathie, une relation tendue peut devenir beaucoup plus cordiale. La Lune arrive demain en Capricorne...

VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Un malaise peut se dissiper rapidement si vous acceptez d'en parler. La crainte de dire les choses est un obstacle que vous êtes en mesure de surmonter et votre franchise sera probablement mieux reçue que vous ne l'anticipez. Le plus pénible est de laisser l'inconfort s'enraciner en vous alors que vous hésiter à aborder le sujet. Pourquoi attendre davantage?

POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

S'effectuant au carré de votre Signe, la conjonction Jupiter + Lune + Pluton en Sagittaire peut avoir pour effet de vous désillusionner face à quelqu'un. Interrogez-vous au sujet d'une personne qui fait systématiquement reposer le blâme sur autrui. N'est-on pas l'artisan de son jardin? Ceci ne veut pas dire qu'il faille lui fermer votre porte, mais peut-être de modifier vos attentes à son endroit.

Le sudoku

2	7	3			8			
6			4			5	3	
4					3	7		
			3			1	4	
	5		9	6	7		8	
9	3							
				1				
5				9	6			
	1			3			6	7

Niveau de difficulté : MOYEN 0547

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

8	9	6	4	7	3	1	2	5
4	5	3	1	2	9	7	6	8
7	2	1	5	6	8	3	9	4
3	1	8	2	4	5	9	7	6
6	4	9	7	8	1	2	5	3
5	7	2	9	3	6	4	8	1
2	3	4	6	5	7	8	1	9
9	6	7	8	1	4	5	3	2
1	8	5	3	9	2	6	4	7

Par Fabien Savary 0546

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Le mot perdu

PREMIERE GUERRE MONDIALE - Un mot de 8 lettres

E	R	T	T	A	B	C	E	N	R	O	L	E	R	R
M	D	N	R	E	R	I	T	F	R	A	N	C	E	K
P	A	A	G	A	Z	L	I	G	N	E	A	P	H	C
E	M	P	V	A	H	S	R	I	T	A	L	I	E	N
R	A	U	C	E	H	C	E	Z	S	I	H	R	V	O
E	S	C	M	E	R	M	P	A	D	O	U	E	A	F
U	R	C	R	N	E	V	Y	I	R	L	N	C	S	L
R	U	O	E	N	S	I	A	D	T	G	E	N	I	E
E	S	S	R	E	V	E	R	I	A	F	O	A	O	M
C	S	A	M	M	Y	E	M	G	F	O	C	L	N	A
U	I	M	S	I	A	A	E	P	R	R	C	T	T	N
L	E	O	E	I	T	R	N	U	I	T	U	S	R	Z
E	V	A	C	U	E	R	I	S	Q	R	P	E	L	A
R	O	U	M	A	N	I	E	N	U	M	E	U	S	E
V	O	L	O	N	T	A	I	R	E	U	R	O	P	E

AFRIQUE
AISNE
ALEP
ARMENIE
ASIE
AVRE
BATTRE
CHAR
CRISE
DAMAS
DIAZ
ECHEC
EMPEREUR
EMPIRE

ENGAGER
ENNEMI
ENROLER
EUROPE
EVACUER
EVADE
EVASION
FONCK
FORT
FRANCE
GAZ
GENIE
GOLTZ
HEROS

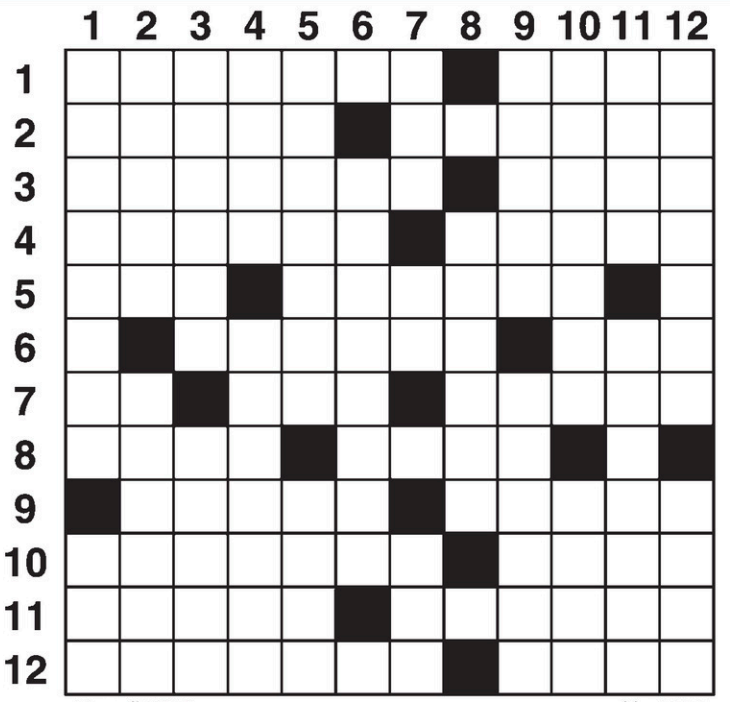
ITALIEN
LANCER
LEMAN
LIGNE
MARINE
MER
MEUSE
NIEMEN
OCCUPANT
OCCUPER
ORDRE
OUEST
PADOUE
RECULER

REPLI
REVERS
ROUMANIE
RUSSIE
SAMMY
SAMOA
TIRER
UHLAN
ULTIMATUM
VOLONTAIRE
YPERITE

Solution du dernier problème : ADDITIF

16 avril 2007 No 1482

Les mots croisés



16 avril 2007 No 1496

HORIZONTALEMENT

1. Mouton à toison longue et ondulée - Neuromédiateur, abondant dans le cerveau.
2. Lettre grecque - Rendre son homogénéité à.
3. Nuisibles - Sert à soutenir provisoirement un mur.
4. Mendier - Chien nordique à museau pointu et à fourrure abondante.
5. Adresse internet - Lieux secrets.
6. Plante d'aquarium - Support de l'hérédité.
7. Symbole chimique - Lisse - Sa capitale est Nairobi.
8. Tête de rocher - Adjectif exclamatif.
9. Peut se dire en partant - On le cultive pour ses grappes de fleurs.
10. Graminées fourragères - Il aime avoir mal.
11. Une sauce qui a du goût - Informé.
12. Jeune fille - C'est le paradis.

VERTICALEMENT

1. Chose dont on s'est rendu maître - Groupie.
2. Passion pour quelque chose - Touche à la Suisse.
3. Garde et cache - Édifice de l'Antiquité.
4. Fait quelque chose - Coléoptère luminescent.
5. Pièce de harnais - Nomme au pouvoir.
6. Fait disparaître totalement.
7. Article - Pour désigner un objet - Classification pour l'huile.
8. Monnaie d'Israël.
9. Fait partie des vespidés - Amincie par l'usage.
10. Un ébéniste, par exemple - Peut être salé, fumé.
11. Heureux et paisible - Grand scarabée.
12. Sa capitale est Phoenix - Application à quelque chose.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	L	I	C	A	N	T	E	■	A	V	E
2	R	O	T	I	N	■	E	N	V	I	E	R
3	M	I	A	M	■	E	X	T	E	R	N	E
4	A	■	L	E	S	T	■	E	S	S	E	S
5	G	O	I	■	E	C	A	R	T	■	R	■
6	N	U	E	N	T	■	V	I	O	L	E	T
7	A	I	N	E	■	V	A	N	N	E	■	R
8	C	S	■	V	E	S	C	E	■	G	R	E
9	■	T	A	R	A	■	H	E	V	E	A	S
10	B	I	G	O	U	D	I	■	I	R	I	S
11	E	T	E	S	■	R	E	I	T	E	R	E
12	C	I	S	E	A	U	■	L	E	S	E	R

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LES CONSERVATEURS PLANIFIENT DES COUPURES

Plusieurs consulats canadiens sont menacés

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Jusqu'à 19 autres bureaux consulaires canadiens à l'étranger pourraient fermer leurs portes, alors que le gouvernement conservateur poursuit ses compressions au ministère des Affaires étrangères.

Selon certaines sources, les missions au Cambodge, en Lettonie et dans les Balkans seraient menacées, ainsi que de petits consulats en Afrique. À la fin de l'an dernier, le gouvernement a fermé deux consulats au Japon, un à Saint-Pétersbourg (Russie) et un autre à Milan (Italie), pour économiser de l'argent.

Le ministère doit composer avec une réduction de son budget de 142,8 millions $ pour l'année qui vient, et ces compressions se poursuivront jusqu'à 2009, une tendance qui a vu le jour avec les libéraux. Depuis des mois, des fonctionnaires laissent entendre que d'autres compressions sont à prévoir.

Le ministre des Affaires étrangères, Peter MacKay, a dit à un comité des Communes, le mois dernier, que son gouvernement entend économiser l'argent des contribuables.

Il est nécessaire de rester flexible, de déplacer les ressources et de renforcer la représentation dans certains domaines, tout en fusionnant d'autres ressources, pour réduire les coûts là où c'est possible, a dit M. MacKay aux parlementaires. «Nous devons tous trouver des façons nouvelles et innovatrices de fournir les services (...)», a-t-il ajouté.

Pendant ce temps, le ministère continue d'être sollicité.

Le sous-ministre sortant Peter Harder a résumé certaines des pressions qui s'exercent sur les Affaires étrangères dans un discours prononcé l'automne dernier devant des responsables de missions.

Il a souligné que les menaces à la sécurité signifient que des ambassades et des consulats vieillissants doivent être modernisés. Un plus grand nombre de Canadiens voyagent et partent vivre à l'étranger, ce qui entraîne un plus grand nombre de demandes d'aide internationale. Davantage de ministères ont ouvert des secrétariats à l'étranger, ce qui accroît les demandes d'appui aux diplomates.

Selon M. Harder, le ministère doit mieux expliquer le travail qu'il fait à ses leaders politiques et au public en général.

Pour Andrew Cohen, journaliste et auteur d'un ouvrage sur le Canada et sa place dans le monde, les actions du gouvernement conservateur trahissent une indifférence envers la diplomatie, ce qu'il déplore. Les consulats sont la représentation physique de votre pays à l'étranger, ce sont aussi des centres d'où on fait la promotion du commerce, qui crée des emplois au Canada, note-t-il.

L'Holocauste, 60 ans plus tard

Des volontaires allemands vont travailler en Israël

ASSOCIATED PRESS

JÉRUSALEM — Felix Muller est né plus de 40 ans après l'Holocauste, mais «en tant qu'Allemand», dit-il, «cela fait partie de mon histoire, que je le veuille ou non». Ce jeune homme de 20 ans est arrivé en Israël l'été dernier avec une dizaine de compatriotes, pour effectuer une année de volontariat dans des bibliothèques, des maisons de retraite et des centres culturels.

Il entend se joindre aux cérémonies de commémoration de Yom HaShoah, la journée du souvenir de la Shoah célébrée en Israël à partir d'hier soir au coucher du soleil.

Dans la maison de retraite où il s'est porté volontaire, une femme de 90 ans a ignoré Felix pendant plusieurs semaines, avant d'engager soudain la conversation, en allemand. «Elle a dit qu'elle n'avait parlé allemand à personne depuis 60 ans. Elle avait simplement arrêté de le parler après la Shoah», explique le jeune Allemand.

Le programme de volontariat est organisé par l'association Ot Hakapara («signe d'expiation» en hébreu). Elle a été créée en 1958 par des protestants allemands qui jugeaient que leur communauté religieuse n'avait pas assez fait pour empêcher l'Holocauste, selon sa directrice Katharina Vonmuster. Chaque année, environ 180 volontaires vont aider les plus démunis partout dans le monde, dont une vingtaine en Israël.

«En tant qu'Allemande de l'Est, je sens une responsabilité particulière parce que l'Allemagne de l'Est n'a presque rien fait durant ses 40 ans d'existence pour reconnaître l'Holocauste», explique Katharina Vonmuster. Si la République fédérale allemande avait reconnu la responsabilité du régime, le régime communiste de la République démocratique allemande (RDA) avait refusé de le faire.

Rebecca Goermann, une autre volontaire de 19 ans, travaille dans une bibliothèque pour enfant à Haïfa dans le nord d'Israël. La jeune fille raconte qu'elle s'était attendue à rencontrer quelques réactions d'hostilité mais qu'il n'en n'a rien été.

La journée de commémoration de la Shoah débute au coucher du soleil hier pour s'achever aujourd'hui à la tombée de la nuit. Les bars et les boîtes de nuit devaient fermer et les sirènes antiaériennes retentir dans le pays entier, ce matin, pour signaler un arrêt de la circulation durant deux minutes de silence.

La journée a été marquée cette année par une controverse, le nonce apostolique en Israël, Mgr Antonio Franco, ayant annoncé jeudi qu'il ne participera pas à la cérémonie de Yad Vashem hier soir, avant de revenir finalement sur sa décision.

Mgr Franco voulait initialement protester contre la légende d'une photo de Pie XII exposée dans le musée de Yad Vashem, critique envers le silence du pape durant l'Holocauste. La légende disait que «même lorsque des informations sur l'extermination des juifs arrivent au Vatican, le pape ne proteste» pas et ne signe pas la déclaration alliée de 1942 condamnant le massacre des juifs.

Selon le Vatican, Pie XII avait engagé des efforts diplomatiques secrets afin de sauver des milliers de Juifs des camps de la mort.

PC

Le premier ministre Stephen Harper a pris la parole, hier, sur la colline du Parlement, à Ottawa, à l'occasion de la cérémonie commémorative de l'Holocauste. Il a déclaré que le monde devait tenir tête à ceux qui militent pour la destruction l'État d'Israël et doit se rappeler l'horrible vérité de l'Holocauste.

CARNET COMMUNAUTAIRE

Acheminer votre message par courriel à : redaction@latribune.qc.ca ou par télécopie au 564-8098

>Pro-Gestion Estrie et le mentorat d'affaires tiendront un déjeuner-causerie le 25 avril, 7 h3 0, à l'Hôtellerie Le Boulevard, Sherbrooke. Inscription avant le 20 avril: 819-822-6161.

>Le Centre des femmes du Val-Saint-François est à la recherche de gardiennes, contre rémunération, pour s'occuper des bébés et enfants pendant que les parents participent à des activités. Info: 819-845-7937.

>PropoSages, conférence et échange, le 18 avril, 14 h, à la Maison Rivier, 999 rue du Conseil Sherbrooke. Sujet: le bénévolat, avec Ghislaine Lalande.

>Conférence de l'Association de la fibromyalgie de l'Estrie, mercredi 18 avril, 19 h, à la bibliothèque Éva-Senécal, 420 Marquette, Sherbrooke. Info: 819-566-1067.

>Assemblée générale annuelle de Parents Secours, jeudi 19 avril, 19 h, au Centre Julien Ducharme, 1671 Chemin Duplessis, arrondissement Rock Forest.

>Conférence de Shelley Yates, sauvée de la mort par des êtres de lumière, le vendredi 20 avril, 19 h, au 300 rue du Conseil, Sherbrooke. Réservation: 819-346-0832.

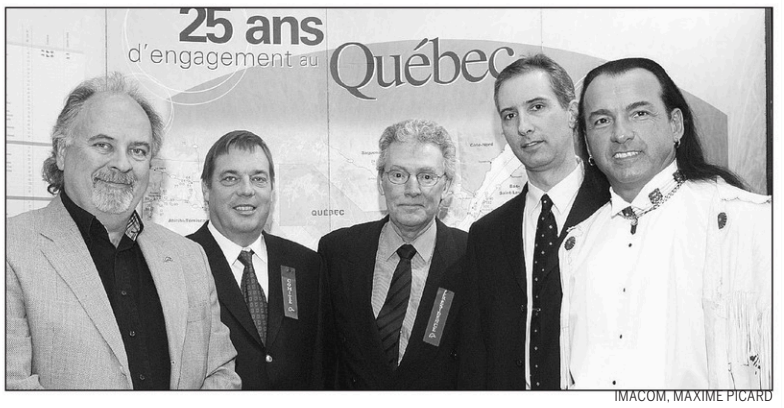
>Exposition annuelle d'artisanat des Femmes de chez nous, les 20 avril (19 h 30 à 21 h), 21 avril (13 h à 18 h), et 22 avril (10 h 30 à 16 h), à la salle paroissiale Coeur-Immaculé de Marie, 987 rue Conseil, Sherbrooke.

>Soirée de danse pour les personnes handicapées de Magog et environs, aux Fantastiques de Magog, vendredi 20 avril, 19 h, au 1525 rue Principale est, Magog. Info: 819-847-2477.

>La Maison de la famille Memphrémagog: nouvelles sessions cours de gardiens avertis, débutant samedi 21 avril, 9 h pour quatre samedis consécutifs. Dîner-rencontre intitulé «Quelle discipline pour mon jeune», mercredi 18 avril, 12 h, au Carrefour du Partage. Inscription: 819-868-0145.

>Club plein air âge d'or 4 Saisons: cours de danse les mercredis, 19 h, et samedi 19 h 30, suivie de la soirée dansante, à l'école Coeur-Immaculé, 15e Avenue, Sherbrooke; souper de fin des activités intérieures, le 28 avril, 17 h, au Centre Julien Ducharme, Fleurimont. Info: 819-565-7083.

Souper-bénéfice de Canards illimités



IMACOM, MAXIME PICARD

Le comité de Sherbrooke de Canards illimités a tenu, samedi, la 18e édition de son souper-bénéfice. Environ 300 convives se sont présentés à l'hôtel Delta où on a tenu un encan silencieux. Des oeuvres de deux des organisateurs, Jean Giasson (au centre) et Paul Lavoie, respectivement président et vice-président du comité sherbrookois, ont notamment été mises en vente. M. Giasson est accompagné de Michel Dussault, ancien président de l'organisme, Frédéric Parisier, membre, Christian Lemay, président d'honneur de l'événement, et Daniel Richer, l'animateur de la soirée.

Halifax se souvient du naufrage du Titanic

PRESSE CANADIENNE

HALIFAX — Pour commémorer le 95e anniversaire du naufrage du Titanic dans l'Atlantique Nord, historiens, auteurs et autres se sont réunis dans la ville où plusieurs victimes de la célèbre catastrophe maritime sont enterrées.

Plus de 100 membres de sociétés historiques du Titanic de pays comme les États-Unis, la Suède, l'Allemagne ou le Royaume-Uni étaient à Halifax au cours du week-end pour entendre des conférenciers et visiter des musées et des cimetières.

La Titanic, réputé insubmersible, a coulé lors de son voyage inaugural le 15 avril 1912 après avoir percuté un iceberg au sud-est de Terre-Neuve et Labrador, tuant plus de 1500 personnes. Plus de 700 personnes ont survécu au naufrage du navire qui était parti de Southampton au Royaume-Uni en direction de la ville de New York.

Les organisateurs ont indiqué que Halifax, où plus de 100 personnes sont enterrées est le lieu idéal pour marquer le 95e anniversaire. «C'est une place formidable... Le plus triste, ce sont évidemment les cimetières, a déclaré Steve Rigby, de la British Titanic Society, qui organisait l'événement de trois jours. C'est une place assez spéciale pour se souvenir des gens qui sont morts.»

Même si le Titanic, un navire de luxe appartenant à White Star Line, était doté de cafés, d'une piscine, et d'un grand pont pour la promenade, il n'était équipé d'embarcations de sauvetage que pour la moitié des passagers.

Le Prolab tombe en sept

PIERRE NADEAU
pierre.nadeau@latribune.qc.ca

SOREL-TRACY — Le miracle ne s'est pas produit cette fois et le Prolab de Thetford Mines a subi l'élimination la plus hâtive des six dernières années quand il s'est incliné 6-2 hier devant le Mission de Sorel-Tracy dans le septième et ultime match de la série quart-de-finale de la Ligue nord-américaine de hockey. Les protégés de Bobby Dallas passent maintenant en demi-finale contre Saint-Jean.

La troupe thetfordoise n'a jamais été vraiment dans le coup, sauf pour quelques minutes en début de période médiane. En retard de deux buts, Michel Picard, avec un homme en plus, et David Thibeault ont compté dans l'intervalle de 79 secondes. Ces deux filets ont été entrecoupés par celui de Christian Sbrocca qui permettait aux siens de conserver un écart d'un but.

« Il faut leur donner crédit, ils ont mieux joué que nous même si nous les avons chauffés en ne jouant que cinq minutes. Ils ont fermé le jeu en troisième et le tour était joué », de constater David Thibeault.

Avec 35 secondes dans l'engagement, Hugo Bélanger a porté la marque à 4-2. « Un but qui nous a fait mal de dire Daniel Poudrier. Nous n'avons jamais été en mesure de revenir en troisième. »

Pour le champion pointeur Michel Picard, la pilule est difficile à avaler. « C'est beau d'avoir connu une belle saison mais là on ne joue plus et ce n'est pas facile à accepter. »

Les avantages numériques ont joué un rôle important pour les vainqueurs qui ont marqué trois reprises dans cette situation dont les filets de Francis Bélanger et Dominic Maltais en première. Sbrocca, avec son second, et Marc Tardif ont complété en troisième. David St-Germain a eu une journée relativement facile avec seulement 19 lancers dans sa direction contre 36 sur Frédéric Deschênes.

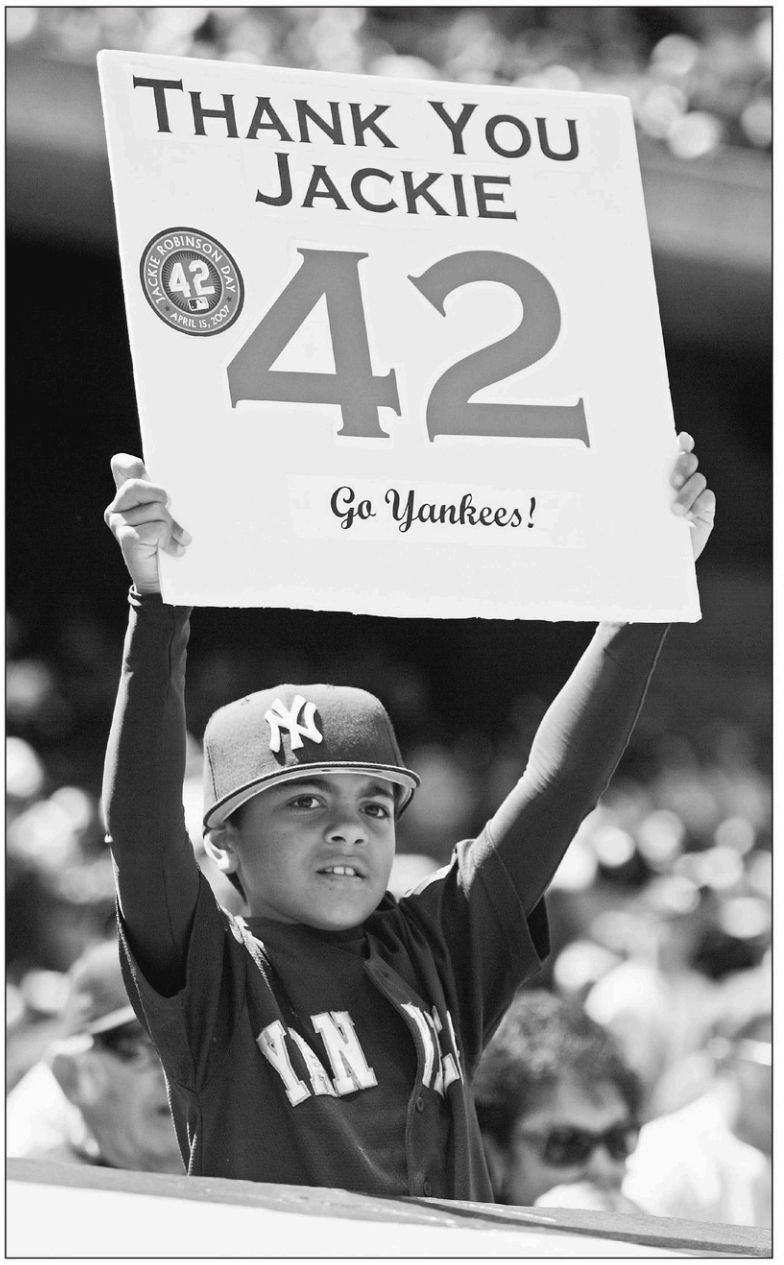
Notes

Le Prolab comptait sur le même alignement que vendredi dernier. Pour le Mission, Shawn Mamane et Simon Poirier étaient de retour dans l'alignement après une absence d'un match alors que John Mirasty prenait part à sa première partie de la série. Dean Mayrand, Éric Labelle et Jacques Larivière ont cédé leur place dans l'alignement.

ARCHIVES IMACOM

Pour le champion pointeur Michel Picard, la pilule est difficile à avaler.

Jackie Robinson à l'honneur



AP

Des joueurs de partout aux États-Unis s'étaient réunis pour le match entre les Yankees de New York et les Athletics d'Oakland. Le geste visait à commémorer le souvenir et le chemin parcouru par Jackie Robinson, qui a brisé la «barrière de la couleur» du baseball majeur, le 15 avril 1947 avec les Dodgers de Brooklyn. Il devenait alors le premier joueur afro-américain à évoluer dans les grandes ligues. Sur la photo, Paul Wilson, 10 ans, brandit une affiche sur laquelle il rend hommage à ce pionnier.

Les Aigles reprennent leur envol

DAVE LAFRENIÈRE
dave.lafreniere@latribune.qc.ca

WINDSOR — Le camp d'entraînement 2007 des Aigles de Windsor de la Ligue de crosse senior du Québec s'est mis en branle depuis quelques jours déjà, un camp placé sous le signe du renouveau. Nouveau groupe d'entraîneurs, deux nouveaux joueurs provenant de Shawinigan et deux joueurs issus des rangs juniors.

Commençons par les entraîneurs puisque les deux qui seront derrière le banc sont des visages bien connus pour avoir tous deux joué pour l'organisation dans les années 1980 et à la renaissance de l'équipe. L'entraîneur chef sera Marc Turgeon et il sera secondé par Luc Desrosiers. De plus, les deux ont été d'office le temps de quelques rencontres l'an dernier durant l'absence d'Yvan Juneau.

«Marc était un choix logique pour devenir entraîneur, lance Luc Desrosiers. Il était dans le groupe qui a reparti la crosse à Windsor et il connaît tout le monde dans l'organisation et à travers la ligue. C'est lui qui va aux réunions de la ligue à chaque année et il a de bons contacts avec les joueurs en plus de connaître les rouages de la ligue», raconte l'entraîneur adjoint en vantant les mérites de Marc Turgeon.

Une équipe plus rapide

Même s'il reste encore un mois au camp d'entraînement, le nouvel entraîneur sait déjà quel visage il veut présenter au reste de la ligue.

«On veut donner aux gens une équipe beaucoup plus rapide que l'an dernier. On va travailler pour augmenter la vitesse de chaque joueur et trouver une façon d'être plus rapide en exécution, de dire Marc Turgeon. On a une défensive plus que correcte, mais il faut s'améliorer à l'attaque à l'aide d'un meilleur système», renchérit l'entraîneur.

En plus des nouveaux entraîneurs, deux joueurs se greffent à l'équipe cette année par le biais du repêchage intra-ligue à la suite du retrait de Shawinigan. Le vétéran gardien Gilles Pellerin et l'attaquant Jean-Pierre Cossette s'ajoutent à l'alignement. Ben Norris et Alexandre Marcotte, qui évoluaient dans les rangs juniors, en seront à leur première année avec les Aigles seniors.

Plus difficile de rentabiliser les tournois de hockey mineur

Hockey Sherbrooke mise sur la communication

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La 25e édition du Tournoi international bantam de Sherbrooke (TIBS) qui a tant fait jaser pendant le temps des Fêtes aura finalement ceci de bon: à l'ère où les tournois de hockey mineur traversent une période difficile, Hockey Sherbrooke (HS) y a vu l'occasion unique de remettre les compteurs à zéro.

Si l'organisme, en place officiellement depuis un peu plus d'un an, multiplie depuis ce temps les démarches informatives auprès des membres, il a saisi toute l'importance de la situation entourant le TIBS pour faire un pas en avant.

«On a un paquet d'événements sur notre territoire qui sont gérés par un comité organisateur, et le TIBS fait partie de ceux-là. Oui, il doit être autonome dans le but d'amasser des fonds qui serviront à bonifier les services offerts aux jeunes. On ne veut pas trouver un coupable, mais des solutions, que ce soit au niveau de la mise en marché, de la publicité ou autres», a expliqué le président de Hockey Sherbrooke, Jean Desrosiers.

Ces tournois sont une source de financement importante pour les associations de hockey mineur. Une baisse dans les profits rapportés dans les coffres de l'association provoque inévitablement un questionnement.

Et comme la dernière édition du TIBS n'a pas, a-t-on pu apprendre de source sûre, été la meilleure pour les coffres de l'événement...

«Il y a une obligation de retourner un surplus, quel qu'il soit. Il n'y a pas de montants prédéterminés. Mais c'est certain que lorsqu'on a des historiques de profits qu'on ne peut rencontrer, on questionne un peu. Et comme on est en situation de décroissance à ce niveau, on pose encore plus de questions», a analysé M. Desrosiers.

«On veut aussi savoir ce qui marche afin d'appliquer la recette ailleurs. Chose certaine, il faut que la communication soit beaucoup plus présente qu'elle ne l'est à l'heure actuelle. Et le problème, c'est que trop souvent, lorsqu'on a la chance de se parler, ça ne fonctionne pas.»

Il est par contre évident que les critiques essuyées par le TIBS servent Hockey Sherbrooke d'une certaine manière. «Les présidents des événements ont chacun une chaise à HS, mais c'est tout récent. La prochaine étape, on va s'asseoir. Et à cause de certains résultats, c'est clair qu'il y a eu un changement d'attitude. C'est un bon *timing* pour nous afin de remettre les pendules à l'heure.»

FORMULE 1

Massa remporte l'épreuve Bahreïn

ASSOCIATED PRESS

SAKHIR, Bahrein — Felipe Massa a remporté dimanche le Grand Prix du Bahreïn de Formule 1 en devançant l'étonnant Lewis Hamilton, qui a glissé sa McLaren-Mercedes entre les deux Ferrari, celle du vainqueur brésilien et celle du Finlandais Kimi Raikkonen — troisième de la course du désert.

Hamilton, premier pilote noir en F1, est devenu hier la première recrue à monter trois fois sur le podium en trois courses. Le pilote britannique de McLaren-Mercedes avait fini troisième du Grand Prix d'Australie et deuxième de celui de Malaisie.

Le précédent meilleur début de saison pour un débutant avait été effectué par Peter Arundell, qui avait enregistré deux podiums en deux courses en 1964.

«C'est un bel exploit, un nouveau à ajouter à ma carrière, a déclaré Hamilton. Je suis très fier.»

Massa s'est imposé hier en une heure 33 minutes 27,515 secondes. Il a devancé Hamilton de 2,360 secondes.

Dominant aux essais et auteur de deux positions de tête consécutives, Massa a signé sa première victoire de la saison, la troisième de sa carrière.

«Lors de mes deux premières courses, je n'avais pas enregistré les résultats que j'attendais. J'avais commis quelques erreurs. Cette fois tout a fonctionné», a déclaré Massa.

À l'exception de sa sortie des puits lors du premier de ses deux ravitaillements, le Brésilien a mené la course de bout en bout.

Le double champion du monde en titre, l'Espagnol Fernando Alonso, a pris la cinquième place, ce qui a provoqué un regroupement en tête du classement des pilotes: ils sont trois en première place, Alonso, Hamilton et Raikkonen avec chacun 22 points. Massa suit avec 17 points.

Alonso s'était imposé sur ce circuit l'an dernier au volant d'une Renault avant de gagner les rangs de McLaren-Mercedes en fin de saison.

Les Renault ont fini seulement 8e et 9e hier, Giancarlo Fisichella ayant devancé son coéquipier Heikki Kovalainen.

Renault, championne du monde des constructeurs l'an dernier, est seulement quatrième au classement après trois courses derrière McLaren, Ferrari et BMW-Sauber. Nick Heidfeld et Robert Kubica ont pris les 4e et 6e places sur leurs BMW, hier.

Après le sable de Bahreïn, la F1 retrouvera l'Europe pour sa prochaine course, soit le Grand Prix d'Espagne programmé le 13 mai.

AP

Le Brésilien Felipe Massa célèbre sa victoire en compagnie de Lewis Hamilton, qui a pris le deuxième rang, après le Grand Prix de Formule 1 de Bahreïn. Hamilton est le premier pilote recrue à monter sur le podium à ses trois premières courses.

Lewis Hamilton écrit une page d'histoire

ASSOCIATED PRESS
ET PRESSE CANADIENNE

BAHREIN — Le jeune pilote recrue de McLaren-Mercedes, Lewis Hamilton, a écrit une page d'histoire hier au Grand Prix de formule Un de Bahrein.

Le Britannique de 22 ans a pris la 2e place de l'épreuve, pour devenir le premier pilote à monter trois fois sur le podium à ses trois premiers Grands Prix en carrière. Hamilton avait fini troisième en Australie et deuxième en Malaisie.

Le précédent meilleur début de saison pour un nouveau venu avait été effectué par Peter Arundell. Il avait enregistré deux podiums en deux courses en 1964.

La victoire est allée au Brésilien Felipe Massa, sur Ferrari.

La troisième place est revenue au Finlandais Kimi Raikonnen, sur l'autre Ferrari.

Le double champion du monde en titre, l'Espagnol Fernando Alonso, a pris la cinquième place, ce qui a provoqué un regroupement en tête du classement des pilotes. Ils sont trois en première place: Alonso, Hamilton et Raikkonen avec chacun 22 points. Massa suit avec 17 points.

En bref

Towers est solide, les Jays gagnent

PC

Le joueur de deuxième but Aaron Hill complète un double-jeu.

TORONTO (PC) — Hué à son départ précédent, Josh Towers a fait l'objet d'une ovation debout, hier, alors qu'il a été solide pendant sept manches et deux tiers et a ainsi aidé les Blue Jays de Toronto à vaincre les Tigers de Detroit 2-1.

C'était là le tonique dont les Jays avaient besoin après avoir placé le nom du releveur no 1 B.J. Ryan sur la liste des blessés pour une durée de 15 jours (entorse au coude), plus tôt dans la journée. Ryan consultera un spécialiste, aujourd'hui.

En son absence, Shaun Marcum a lancé la neuvième et empoché le premier sauvetage de sa carrière.

Towers (1-1), auteur d'une fiche de 2-10 en 2006, a signé sa première victoire comme partant depuis le 14 mai dernier. Il n'a cédé que trois coups sûrs et un but sur balles, bien qu'il ait atteint deux frappeurs. Il a récolté quatre retraits sur des prises.

Nate Robertson (2-1) a lui aussi bien fait, limitant les frappeurs torontois à deux points sur sept coups sûrs en sept manches.

C'était l'égalité 1-1 en septième quand John McDonald a produit le point vainqueur au moyen d'un simple. Clayton, qui avait amorcé la manche avec un double, est venu marquer même si l'instructeur du troisième but Brian Butterfield lui a signalé de s'arrêter au troisième coussin.

Nicolas Leblanc rate la finale

ZHUHAI, Chine (PC) — Le Longueuillois Nicolas Leblanc n'a pas été en mesure de se tailler une place en finale de l'épreuve de 10 mètres présentée dans le cadre du Grand Prix de plongeon de Chine, hier.

«Lors des préliminaires et de la demi-finale, j'ai commis une grosse erreur qui m'a fait perdre beaucoup de points, a raconté Leblanc. En fait, il s'agissait d'une erreur à l'entrée de l'eau. Par contre, au départ, j'avais une belle hauteur et une belle vitesse.»

Leblanc a notamment attribué cette erreur à la fatigue du voyage jusqu'en Chine.

«Durant la semaine, j'étais un peu raide du corps, a-t-il affirmé. Ça s'est sensiblement amélioré ces derniers jours. Aujourd'hui, mes plongeons tournaient vraiment vite et j'ouvrais au même moment qu'à l'habitude, mais c'était trop tard, et je tombais à plat ventre.»

L'athlète retient tout de même certains aspects positifs de sa performance. «J'ai réussi à atteindre le standard fixé par Plongeon Canada. C'est un bon départ pour ma première compétition internationale de l'année. De plus, mon pointage va compter et peut-être m'aider à "faire" l'équipe nationale l'année prochaine.»

Le plongeur québécois participera, la semaine prochaine, aux essais pour les championnats panaméricains et les Grands Prix, qui se dérouleront à Vancouver. Il espère y terminer parmi les trois premiers.

Jankovic gagne à Charleston

CHARLESTON, Caroline du Sud (AP) — Jelena Jankovic a remporté le match le plus important de sa carrière, hier, venant à bout de Dinara Safina 6-2, 6-2 pour s'imposer lors de la finale de la Coupe Family Circle offrant une bourse totale de 1,3 million $ US.

C'était la première finale de niveau 1 à laquelle participait Jankovic, et sa première victoire. Ce gain permettra à la Serbe, qui était classée deuxième tête de série à ce tournoi, de passer au septième rang mondial.

Jankovic avait battu Venus Williams en demi-finale, samedi, pour accéder à la finale.

La rencontre d'hier, disputée sur terre battue verte à Daniel Island, s'est déroulée au milieu de vents tourbillonnants qui ont réussi à repousser les joueuses sur les lignes de côté en plus de leur faire rater des services.

Jankovic a enlevé la bourse de 196 900 $ de même que le trophée en cristal remis à la gagnante.

Safina, dont la participation à la finale lui fera accéder au 10e rang mondial, a atteint le match ultime sans perdre la moindre manche durant le tournoi.

Il s'agissait de la deuxième finale de niveau 1 pour Safina, qui s'était inclinée face à Martina Hingis lors du tournoi de Rome le printemps dernier.

Sept millions de billets pour les JO

PÉKIN (AP) — Les amateurs qui auront la chance d'obtenir des billets pour les cérémonies d'ouverture et de fermeture des Jeux olympiques de 2008 à Pékin pourraient se sentir bien seuls.

En effet, en mettant en vente plus de sept millions de billets, hier, les organisateurs de ces Jeux d'été ont également annoncé que les acheteurs éventuels ne pourraient acquérir qu'un seul billet en vue des deux événements les plus populaires des Jeux, soit les cérémonies d'ouverture et de fermeture.

Au total, environ neuf millions de billets ont été émis pour les Jeux de 2008 mais une large part sera réservée pour le Comité international olympique, les commanditaires, les dignitaires et les équipes de télévision. Ce qui réduit d'autant le nombre de billets disponibles.

«La population chinoise est énorme, d'où l'immense problème que cela crée pour permettre aux gens d'assister aux Jeux olympiques» a commenté Wang Wei, le vice-président exécutif et secrétaire général du Comité organisateur de Pékin.

Bourdais : trois victoires de suite à Long Beach

Alexandre Tagliani termine l'épreuve au cinquième rang

ASSOCIATED PRESS

LONG BEACH, Californie — Oubliez les difficultés de la première course. Sébastien Bourdais est de retour.

Le Français a dominé la course de Long Beach, hier, pour remporter cette épreuve pour la troisième année de suite. Une semaine plus tôt, lors de l'étape inaugurale à Las Vegas, il avait eu un accident en qualifications et un autre pendant la course.

«On dirait que tout ce qui pouvait nous arriver à Las Vegas est arrivé, mais cette semaine, la voiture nous a montré ce que nous pouvions faire», a déclaré Bourdais, qui a réfléchi et regagné sa confiance en prenant le temps de conduire sa famille de Las Vegas à Long Beach dans une autocaravane.

«Cette course-là a été un cauchemar, a-t-il ajouté. Celle-ci a été beaucoup plus plaisante.»

Oriol Servia a terminé deuxième au volant de sa Forsythe après avoir été appelé d'urgence pour remplacer Paul Tracy, blessé. Will Power, de Team Australia, a pris le troisième rang.

«J'ai fait du très bon travail, mais ce n'est rien à comparer au boulot accompli par l'équipe», a dit Servia, qui avait pris le départ au 14e rang.

Le Québécois Alexandre Tagliani a terminé cinquième après avoir pris la quatrième place il y a une semaine. Il a suivi son coéquipier de RSport, Justin Wilson, quatrième, pour compléter la course à un peu plus de six secondes de Bourdais. Il était parti de la deuxième ligne.

AP

Le Français Sébastien Bourdais brandit le drapeau à damier après avoir été le premier à franchir la ligne d'arrivée de l'épreuve de Long Beach, en Champ Car.

Bourdais, qui a remporté 24 courses en 61 départs et trois championnats des pilotes en série Champ Car, a certes été dominant cette semaine. Il a pris le départ en position de tête et s'est forgé une avance de près de 25 secondes, soit environ un tiers de tour, sur le circuit routier de 3,3 km.

Cette avance s'est évaporée quand la recrue Simon Pagenaud a percuté un mur de pneus au 53e des 78 tours de l'épreuve, amenant les organisateurs à brandir l'un des trois drapeaux jaunes de la journée.

À la suite d'un arrêt aux puits du meneur, Bourdais s'est retrouvé derrière la recrue française Tristan Gommendy, qui avait adopté une autre stratégie d'arrêts aux puits et s'était arrêté le dernier au 39e tour. Pendant que le surprenant deuxième, Servia, économisait son carburant et ne mettait pas de pression sur le meneur, Bourdais choisissait de rester patient et d'attendre que Gommendy effectue son dernier arrêt.

Bourdais a repris le premier rang au 68e tour et il est demeuré devant jusqu'à la fin, résistant facilement à Servia lors d'une dernière relance au 77e tour.

Servia, qui avait terminé deuxième au classement des pilotes en 2005 alors qu'il était le coéquipier de Bourdais, a trouvé un volant samedi après que Tracy eut subi une fracture à une vertèbre du dos lors de la séance matinale d'essais.

Brittany Lincicome remporte l'Omnium Ginn

ASSOCIATED PRESS

REUNION, Floride — Brittany Lincicome a joué la normale de 72, hier, pour compléter une belle remontée et vaincre Lorena Ochoa par un coup lors de l'Omnium Ginn.

Lincicome, qui amorçait la journée à quatre coups d'Ochoa et de Laura Davies, a dû composer avec les vents violents qui ont balayé le terrain pendant une ronde qui a duré six heures. Elle a terminé avec un score global de 278, 10 coups sous la normale.

Il s'agissait d'une deuxième victoire en carrière à la LPGA pour Lincicome, 21 ans, qui est originaire de St-Petersburg en Floride. Le triomphe lui a rapporté la somme de 390 000 $ US.

Ochoa (77) a joué six coups au-dessus de la normale lors des six derniers trous. Elle a nui à sa cause avec un double bogey au 13e, suivi peu après de bogueys lors des 15e et 16e trous.

Davies (79) était seule en tête avec deux trous à disputer, mais elle a commis un boguey au 17e, où elle a eu besoin de trois coups roulés. Elle a conclu le tournoi au troisième rang à 281, un coup de mieux que Juli Inkster (72) et Nicole Castrale (74).

Meena Lee (71 pour 284) a été la seule à inscrire un score sous la normale pour la journée.

AP

Brittany Lincicome embrasse l'énorme trophée qui lui a été remis à la suite de sa victoire à l'Omnium Ginn de la LPGA.

Alena Sharp de Hamilton a terminé à égalité en 24e place après un 76 lui donnant un total de 289.

Le début du parcours a été retardé en raison de la pluie, qui a ensuite fait place à de forts vents. Le score moyen de la journée a été de 76,5, quatre coups et demi de plus que la veille. Un total de 11 golfeuses ont ramené une carte de 80 ou plus.

Le vent force la PGA à reporter la fin du tournoi Verizon Heritage

ASSOCIATED PRESS

HILTON HEAD ISLAND, Caroline du Sud — Le dernier parcours du tournoi Verizon Heritage a été interrompu en après-midi, hier, et ne sera complété qu'aujourd'hui, à cause de vents si violents qu'ils ont même arraché des branches d'arbre.

Un commissaire de tournoi a d'ailleurs été blessé par une branche, et les organisateurs du tournoi ont fait part de leur décision de remettre la compétition à lundi un peu avant 16h.

Ce sera la première fois depuis 2001 que ce tournoi se terminera un lundi. Cette année-là, Jose Coceres avait défait Billy Mayfair en prolongation.

William Millon a été frappé par une branche entre les premier et neuvième trous. Il était toutefois alerte et volubile après l'incident, a indiqué le porte-parole du tournoi Arena Burdick. Il a quand même été transporté à l'hôpital.

La dernière ronde a été stoppée peu après parce que les balles des golfeurs ne demeuraient pas en place aux 16e, 17e et 18e trous.

«Ça devenait dangereux pour les spectateurs, a déclaré le directeur de tournois de la PGA, Slugger White. C'était dangereux et ce n'était pas jouable.»

À midi trente, les fanions sur ces trous pliaient sous la force du vent, qu'on pouvait entendre siffler en passant dans les gradins. Du sable provenant de la plage située près du 18e trou se répandait sur l'allée.

«Nous n'avons jamais rien vu de tel», a dit Cory Corbitt, directeur des opérations sportives et du commerce au détail pour le Sea Pines Resort.

Un arbre chancelant a accroché le filet du terrain d'exercice de Harbour Town et l'a arraché en partie.

Une autre longue branche d'arbre a été fendue par le vent et elle pendait près de l'endroit où a eu lieu l'incident impliquant M. Millon.

Le meneur au classement, Jerry Kelly, et ses partenaires de jeu Ernie Els et Kevin Na venaient d'effectuer leur coup d'approche au premier vert lorsque les dirigeants de la PGA ont décidé de les renvoyer au vestiaire.

Le Canadien Stephen Ames, qui avait amorcé la journée à quatre coups de Kelly, n'a eu le temps que de compléter un trou. Il a joué la normale, quatre.

Un orage pendant la nuit avait incité les météorologues à lancer un avertissement de tornade et de vents violents. On prévoyait des rafales de vent allant jusqu'à 75 km/h plus tard hier. On s'attend à des vents de 30 à 50 km/h, aujourd'hui.

Baseball

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Section Est				
Atlanta	8	3	.727	–
New York	7	4	.636	1
Floride	6	5	.545	2
Philadelphie	3	8	.273	5
Washington	3	9	.250	5½
Section Centrale				
Cincinnati	7	5	.583	–
Milwaukee	6	5	.545	½
St. Louis	6	5	.545	½
Houston	4	6	.400	2
Pittsburgh	4	6	.400	2
Chicago	4	7	.364	2½
Section Ouest				
Arizona	9	4	.692	–
Los Angeles	7	4	.636	1
San Diego	7	4	.636	1
Colorado	5	7	.417	3½
San Francisco	3	7	.300	4½

Vendredi 13 avril

Colorado 6 Arizona 3
L.A. Dodgers 9 San Diego 1

Samedi 14 avril

Floride à Atlanta (remis, pluie)
San Francisco à Pittsburgh (remis au 15 avril, pluie)
Arizona 5 Colorado 4
Chicago Cubs 7 Cincinnati 0
Milwaukee 3 St. Louis 2
Philadelphie 8 Houston 5
San Diego 7 L.A. Dodgers 2
Washington 6 N.Y. Mets 2

Dimanche 15 avril

San Francisco à Pittsburgh (2) (remis, pluie)
Washington à N.Y. Mets (remis, pluie)
Houston à Philadelphie (remis, pluie)
Atlanta 8 Floride 4
St. Louis 10 Milwaukee 2
Cincinnati 1 Chicago Cubs 0
Arizona 6 Colorado 4
San Diego 3 L.A. Dodgers 6 (début 8e)

Lundi 16 avril

Atlanta (James 2-0) à Washington (Williams 0-2), 19h05.
N.Y. Mets (O.Perez 1-1) à Philadelphie (Eaton 1-1), 19h05.
Milwaukee (Capuano 1-0) à Cincinnati (Milton 0-1), 19h10.
San Diego (Hensley 0-2) à Chicago Cubs (Marquis 0-1), 20h05.
Floride (Vanden Hurk 0-0) à Houston (Sampson 1-0), 20h05.
Pittsburgh (Gorzelanny 1-0) à St. Louis (Reyes 0-1), 20h10.
San Francisco (Morris 2-0) au Colorado (Francis 1-0), 20h35.
L.A. Dodgers (Penny 2-0) en Arizona (Gonzalez 1-0), 21h40.

LIGUE AMÉRICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Section Est				
Boston	6	4	.600	–
Toronto	7	5	.583	–
Baltimore	6	6	.500	1
New York	5	6	.455	1½
Tampa Bay	5	7	.417	2
Section Centrale				
Cleveland	6	3	.667	–
Detroit	7	5	.583	½
Minnesota	7	5	.583	½
Chicago	5	6	.455	2
Kansas City	3	9	.250	4½
Section Ouest				
Seattle	5	3	.625	–
Los Angeles	6	6	.500	1
Oakland	6	7	.462	1½
Texas	5	7	.417	2

Vendredi 13 avril

Oakland 5 N.Y. Yankees 4 (11 manche)
Tampa Bay 4 Minnesota 2
Texas 5 Seattle 2

Samedi 14 avril

Detroit 10 Toronto 7
Baltimore 6 Kansas City 4
Boston 8 L.A. Angels 0
Cleveland 4 Chicago White Sox 0
Minnesota 12 Tampa Bay 5
N.Y. Yankees 4 Oakland 3 (13 manches)
Seattle 8 Texas 3

Dimanche 15 avril

L.A. Angels à Boston (remis, pluie)
Kansas City à Baltimore (remis, pluie)
Toronto 2 Detroit 1
Cleveland 2 Chicago White Sox 1
Tampa Bay 6 Minnesota 4
Seattle 14 Texas 6
Oakland 5 N.Y. Yankees 4

Lundi 16 avril

L.A. Angels (Weaver 0-0) à Boston (Tavarez 0-1), 10h05.
Kansas City (De La Rosa 1-1) à Detroit (Verlander 0-0), 19h05.
Baltimore (Loewen 1-0) à Tampa Bay (Shields 1-0), 19h10.

Tennis

TOURNOI DE HOUSTON

Simple - Finale

Ivo Karlovic, Croatie, bat Mariano Zabaleta, Argentine, 6-4, 6-1.

Hockey

LIGUE NATIONALE

Quarts de finale d'association
(têtes de série d'association entre parenthèses)
(Quatre de sept)
Association de l'Est

Buffalo (1) c. N.Y. Islanders (8)

Samedi 14 avril
N.Y. Islanders 3 Buffalo 2
(La série est égale 1-1)
Lundi 16 avril
Buffalo à N.Y. Islanders, 19h30.
Mercredi 18 avril
Buffalo à N.Y. Islanders, 19h30.

New Jersey (2) c. Tampa Bay (7)

Samedi 14 avril
Tampa Bay 3 New Jersey 2
(La série est égale 1-1)
Lundi 16 avril
New Jersey à Tampa Bay, 19h00.
Mercredi 18 avril
New Jersey à Tampa Bay, 19h00.

Atlanta (3) c. N.Y. Rangers (6)

Samedi 14 avril
N.Y. Rangers 2 Atlanta 1
(N.Y. Rangers mènent la série 2-0)
Mardi 17 avril
Atlanta à N.Y. Rangers, 19h00.

Ottawa (4) c. Pittsburgh (5)

Samedi 14 avril
Pittsburgh 4 Ottawa 3
Dimanche 15 avril
Ottawa 4 Pittsburgh 2
(Ottawa mène la série 2-1)
Mardi 17 avril
Ottawa à Pittsburgh, 19h00.

Association de l'Ouest

Detroit (1) c. Calgary (8)

Dimanche 15 avril
Detroit 3 Calgary 1
(Detroit mène la série 2-0)
Mardi 17 avril
Detroit à Calgary, 22h00.

Anaheim (2) c. Minnesota (7)

Vendredi 13 avril
Anaheim 3 Minnesota 2
Dimanche 15 avril
Anaheim 2 Minnesota 1
(Anaheim mène la série 3-0)
Mardi 17 avril
Anaheim au Minnesota, 21h00.

Vancouver (3) c. Dallas (6)

Vendredi 13 avril
Dallas 2 Vancouver 0
(La série est égale 1-1)
Dimanche 15 avril
Vancouver 1 Dallas 1 (3e période)
Mardi 17 avril
Vancouver à Dallas, 20h00.

Nashville (4) c. San Jose (5)

Vendredi 13 avril
Nashville 5 San Jose 2
(La série est égale 1-1)
Lundi 16 avril
Nashville à San Jose, 22h00.

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Quarts de finale (Quatre de sept)

Lewiston c. Halifax
(Lewiston gagne la série 4-1)

Cap-Breton c. Acadie-Bathurst
(Cap-Breton gagne la série 4-1)

Val-d'Or c. Baie-Comeau

Samedi 14 avril
Val-d'Or 4 Baie-Comeau 3
(Val-d'Or remporte la série 4-1)

Drummondville c. Rouyn-Noranda

Dimanche 15 avril
Drummondville 2 Rouyn-Noranda 3
(La série est égale 3-3)
Mardi 17 avril
Rouyn-Noranda à Drummondville, 19h35.

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

Quarts de finale - (Quatre de sept)

Saint-Jean c. Trois-Rivières
(Saint-Jean gagne la série 4-2)

Sherbrooke c. Saint-Hyacinthe
(Sherbrooke gagne la série 4-1)

Saint-Georges c. Québec
(Saint-Georges gagne la série 4-0)

Sorel-Tracy c. Thetford Mines

Vendredi 13 avril
Sorel-Tracy 2 Thetford Mines 5
Dimanche 15 avril
Thetford Mines 2 Sorel-Tracy 6
(Sorel-Tracy gagne la série 4-3)

SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2007

ASSOCIATION DE L'EST

- 8 - NY ISLANDERS — 1 3
- 1 - BUFFALO — 4 2
- 7 - TAMPA BAY — 3 3
- 2 - NEW JERSEY — 5 2
- 6 - NY RANGERS — 4 2
- 3 - ATLANTA — 3 1
- 5 - PITTSBURGH — 3 4 2
- 4 - OTTAWA — 6 3 4

ASSOCIATION DE L'OUEST

- CALGARY - 8 — 1 1
- DETROIT - 1 — 4 3
- MINNESOTA - 7 — 1 2 1
- ANAHEIM - 2 — 2 3 2
- DALLAS - 6 — 4 2
- VANCOUVER - 3 — 5 0
- SAN JOSE - 5 — 5 2
- NASHVILLE - 4 — 4 5

CHAMPION
COUPE STANLEY 2007

Golf

CLASSIQUE VERIZON HERITAGE

Les golfeurs termiront aujourd'hui la dernière ronde

Jerry Kelly	63-70-67–200
Kevin Na	67-68-66–201
Ernie Els	65-65-71–201
Boo Weekley	67-69-66–202
Stephen Ames	**72-68-64–204**
Zach Johnson	70-68-66–204
Vaughn Taylor	71-66-67–204
Sean O'Hair	69-66-69–204
Stephen Leaney	66-68-70–204
J.P. Hayes	67-72-66–205
Ken Duke	71-67-67–205
Dean Wilson	69-68-68–205
Rod Pampling	69-67-69–205

OMNIUM GINN

Brittany Lincicome, $390,000	67-72-67-72–278
Lorena Ochoa, $233,732	66-66-70-77–279
Laura Davies, $169,557	66-66-70-79–281
Juli Inkster, $118,370	70-71-69-72–282
Nicole Castrale, $118,370	70-69-69-74–282
Birdie Kim, $79,340	74-69-66-74–283
Se Ri Pak, $79,340	69-70-68-76–283
Meena Lee, $57,371	72-69-72-71–284
Sarah Lee, $57,371	73-69-68-74–284
Hye Jung Choi, $57,371	69-73-68-74–284
Carin Koch, $44,916	70-71-70-75–286
Suzann Pettersen, $44,916	70-69-70-77–286
Natalie Gulbis, $44,916	69-66-71-80–286
Aussi	
Alena Sharp, $21,840	**74-69-70-76–289**

CLASSIQUE GEORGIE DU SUD

John Kimbell, $108,000	68-70-71-69–278
Matthew Jones, $64,800	71-67-70-71–279
Jeff Klauk, $34,800	70-74-68-71–283
Chez Reavie, $34,800	71-69-71-72–283
Carlos Franco, $24,000	72-67-72-73–284
Jason Allred, $18,780	72-69-74-70–285
Ron Whittaker, $18,780	69-72-72-72–285
Paul Claxton, $18,780	71-72-70-72–285
Tom Byrum, $18,780	71-72-69-73–285
Scott Gutschewski, $18,780	73-71-68-73–285
John Merrick, $14,400	69-74-72-71–286
Tee McCabe, $14,400	68-73-73-72–286

Hockey

LIGUE JUNIOR AAA

Finale - Coupe Napa - (Quatre de sept)

Cégep de Joliette c. Longueuil
(Cégep de Joliette mène la série 2-0)
Lundi 16 avril
Longueuil au Cégep de Joliette, 19h30.

Sport scolaire

Samedi 14 avril
Soccer

CM1 JH-Leclerc 1 Bernard Gariépy 4
CM1 Mont Sacré-Cœur 1 Séminaire Sherbrooke 8
CM1 Bernard-Gariépy 2 Séminaire Sherbrooke 2
CM1 Bernard-Gariépy 2 Mont Sacré-Cœur 3
CM1 Séminaire Sherbrooke 6 JH-Leclerc 2
CM1 Séminaire Sherbrooke 0 Bernard Gariépy 1
JF2 La Poudrière 3 Marie-Rivier (Dr) 2
JF2 Montcalm 2 François-Delaplace 0
JF2 La Poudrière 2 Montcalm 1
JF2 Marie-Rivier(Dr) 5 François-Delaplace 3
JF2 Marie-Rivier 3 Montcalm 0
JF2 La Poudrière 7 François-Delaplace 0
CM2 Salésien 4 L'Escale 2
CM2 Collège Rivier 6 Tournesol 3
CM2 Montignac 0 L'Escale 4
CM2 Tournesol 0 Salésien 7
CM2 L'Escale 5 Collège Rivier (C) 0
CM2 Montignac 6 Tournesol 0

Dimanche 15 avril
Soccer

BF2 Mont Notre-Dame 2 L'Envollée 7
BF2 Verbe-Divin 3 Mitchell 1
BF2 Verbe-Divin 2 Mont Notre-Dame 1
BF2 Mitchell 0 Séminaire Sherbrooke 2
BF2 Séminaire Sherbrooke 3 Mont Notre-Dame 1
JM1 Collège St Bernard 3 Bernard-Gariépy 2
JM1 Clarétain 3 Mont Ste-Anne 3
JM1 Mont Ste-Anne 1 Marie-Rivier 3
JM1 Marie-Rivier 1 Le Boisé 7
JM1 Clarétain 6 Bernard-Gariépy 1
JM1 Mont Ste-Anne 0 Le Boisé 7
JM1 Clarétain 2 Collège St Bernard 3
JM1 Le Boisé 7 Bernard-Gariépy 0
JM1 Marie-Rivier 1 Collège St Bernard 4
CF1 Séminaire Sherbrooke 3 François-Delaplace 0
CF1 Montcalm 4 Collège Sacré-Coeur 1
CF1 Collège Sacré-Coeur 1 François-Delaplace 4
CF1 Séminaire Sherbrooke 5 Montcalm 0
CF1 Montcalm 0 François-Delaplace 2
CF1 Séminaire Sherbrooke 5 Collège Sacré-Coeur 0
BF1 Mont Notre-Dame 0 L'Escale 0
BF1 Clarétain 6 Collège Sacré-Coeur 0
BF1 St-François 0 La Frontalière 4
BF1 Clarétain 4 Mont Notre-Dame 0
BF1 L'Escale 4 St-François 1
BF1 Collège Sacré-Coeur 0 Clarétain 5
BF1 La Frontalière 4 Mont Notre-Dame 0
1BF1 L'Escale 3 Collège Sacré-Coeur 0
BF1 La Frontalière 2 L'Escale 2
BM1 Salésien 1 Séminaire Sherbrooke 2
1BM1 St-François 1 Mont Ste-Anne 5
BM1 Le Triolet 4 Collège St-Bernard 4
12h45 BM1 Salésien 2 Mont Ste-Anne 5
14h BM1 Séminaire Sherbrooke 8 Collège St-Bernard 1
15h15 BM1 St-François 8 Triolet 1
JF2 Mont Sacré-Coeur 4 Bernard-Gariépy 1
JF2 Montcalm 0 Bernard-Gariépy 5

Hand-ball scolaire
Séries éliminatoires
À Granby-A

1 BFA Jeanne-Mance 2 Envolée-1 4
2 BFA Envolée-2 5 Marie-Rivier 7
3 CFAA JH-Leclerc 22 Montcalm 9
4 BFA Envolée-2 4 Jeanne-Mance 5
5 BFA Mitchell 6 Marie-Rivier 6
6 BFAA Envolée-1 6 Louis-Saint-Laurent-2 9
7 BFA Envolée 11 Marie-Rivier 12
8 JFAA Montcalm 5 JH-Leclerc 19
9 BFA Envolée 3 Mitchell 10

À Granby-B

10 BFAA Louis-Saint-Laurent-2 16 Marie-Rivier 6
11 BFAA Envolée-1 10 Louis-Saint-Laurent-1 8
12 CFAA Jeanne-Mance 19 Du Phare 4
13 BFAA Marie-Rivier 8 Louis-Saint-Laurent-1 10
14 CFAA Du Phare 6 Montcalm 12
15 CFAA Jeanne-Mance 14 JH-Leclerc 9

Lundi 16 avril
Soccer scolaire

167 17h30 BM2 Collège St-Bernard c. Notre-Dame-Servites
168 19h BM2 Notre-Dame-Servites c. Collège St-Bernard
526 17h JF1 Le Boisé c. Collège Rivier (C)
527 18h JF1 Montignac c. L'Escale
571 17h30 JF2 Mont- Sacré-Coeur c. François-Delaplace
572 18h45 JF2 Verbe-Divin c. François-Delaplace
265 16h30 CM2 Salésien c. Verbe-Divin
423 19h30 JM2 Séminaire Sherbrooke c. ÉS Bromptonville

Formule Un

GRAND PRIX DU BAHREÏN

1. Felipe Massa, Brésil, Ferrari, 57 tours, une heure, 33 minutes et 27,515 secondes.
2. Lewis Hamilton, G.-B., McLaren-Mercedes, 57, 1h33: 29,875.
3. Kimi Raïkkonen, Finlande, Ferrari, 57, 1h33:38,354.
4. Nick Heidfeld, Allemagne, BMW, 57, 1h33.41,346.
5. Fernando Alonso, Espagne, McLaren-Mercedes, 57, 1h33:41,941.
6. Robert Kubica, Pologne, BMW, 57, 1h34:13,044.
7. Jarno Trulli, Italie, Toyota, 57, 1h34:48,886.
8. Giancarlo Fisichella, Italie, Renault, 57, 1h34:49,216.
9. Heikki Kovalainen, Finlande, Renault, 57, 1h34:56,926.
10 . Nico Rosberg, Allemagne, Williams-Toyota, 57, 1h34:57,431.
11. Alexander Wurz, Autriche, Williams-Toyota, 56 tours.
12. Ralf Schumacher, Allemagne, Toyota, 56.
13. Rubens Barrichello, Brésil, Honda, 56.
14. Christijan Albers, Pays-Bas, Spyker-Ferrari, 55.
15. Adrian Sutil, Allemagne, Spyker-Ferrari, 53.
16. Anthony Davidson, Britian, Super Aguri-Honda, 51.

Non classés

17. Mark Webber, Australie, Red Bull-Renault, a été contraint d'abandonner après avoir complété 41 tours.
18. David Coulthard, G.-B., Red Bull-Renault, 36.
19. Takuma Sato, Japon, Super Aguri-Honda, 34.
20. Vitantonio Liuzzi, Italie, Toro Rosso-Ferrari, 26
21. Jenson Button, G.-B., Honda, aucun tour.
22. Scott Speed, É.-U., Toro Rosso-Ferrari, aucun tour.

Basket-ball

NBA

Vendredi 13 avril
Miami 100 Indiana 96
San Antonio 110 Minnesota 91

Samedi 14 avril
Charlotte 113 Milwaukee 92
Cleveland 110 Atlanta 76
Houston 123 La Nouvelle-Orléans 112
Memphis 133 Denver 118
Orlando 104 Philadelphie 87
Phoenix 126 Utah 98
Portland 108 Seattle 102

Dimanche 15 avril
Chicago 101 Washington 68
New Jersey 111 Indiana 107
Sacramento 105 L.A. Clippers 100
Dallas 91 San Antonio 86
Golden State 121 Minnesota 108
New York 105 Toronto 107
Boston 86 Orlando 88
Philadelphie 102 Detroit 91
Seattle 86 L.A. Lakers 87 (4e quart)

Lundi 16 avril
Boston à Miami, 19h30.
New Jersey à New York, 19h30.
San Antonio à Memphis, 20h00.
Atlanta à Milwaukee, 20h00.
Phoenix à Houston, 20h30.
Minnesota à Denver, 21h00.
Portland à l'Utah, 21h00.
La Nouvelle-Orléans à Sacramento, 22h00.

À la télé

LUNDI 16 AVRIL

Série de la LNH

19 h / RDS et CBC: Hockey
New Jersey à Tampa Bay

19 h 30 / TSN: Hockey
Buffalo à New York Islanders

22 h / TSN: Hockey
Nashville à San Jose

10 h 30 / RDS: Hockey
Les anciens Bruins de Boston rencontrent les anciens Canadiens de Montréal

14 h / RDS: Course automobile
Champ Car: Épreuve de Long Beach

14 h 30 / TSN: Tennis
ATP: Masters de Monte Carlo

19 h / SPN: Basket-ball
NBA: Les Celtics affrontent le Heat

Tour de région

Pari gagné pour Mélanie Laverdure

SHERBROOKE — La culturiste sherbrookoise Mélanie Laverdure a remporté sa première compétition au sein de la Fédération de culture physique amateur québécoise (FCPAQ), dans le cadre du championnat régional, récemment, à Cowansville. Elle a également mis la main sur le trophée de la meilleure routine dans la catégorie Figures. Avec cette victoire, elle sera présente au championnat provinciaux, en juillet prochain. Cela pourrait ensuite l'aider à obtenir une carte Pro IFBB, la fédération la plus prestigieuse de *body building*.

Le Club d'athlétisme se prépare pour l'été

SHERBROOKE — Le Club d'athlétisme de Sherbrooke est actuellement en période d'inscriptions pour son école estivale, qui se déroulera du 25 juin au 18 août, de 9 h à 12 h, du lundi au vendredi. Le coût est fixé à 200 $ si l'inscription est enregistrée avant le 15 mai (225 $ après cette date). Quatre compétitions sont également au programme. Pour informations, on s'adresse au 819 580-0128.

Succès en haltérophilie

SHERBROOKE — Douze athlètes estriens se sont signalés le week-end dernier lors des championnats provinciaux scolaires d'haltérophilie, qui se déroulaient à Brossard. Jacob Barbeau-Brunelle (Montcalm) a récolté le bronze chez les 62 kg, Sébastien Bilodeau (Le Ber) a remporté l'or chez les 94 kg, Maxime Martin (Saint-François), l'argent chez les 94 kg. Lotfi Gharby (Le Ber), Jérôme Boisclair (Séminaire Saint-Charles) et Maxime Plamondon (Saint-François) ont récolté des quatrième places dans leurs catégories respectives. Au cumulatif, l'école de La Montée (Saint-François- Le Ber) s'est classée en troisième position.

Philippe Beaudry meilleur sabreur canadien junior de l'histoire

SHERBROOKE — Le Montréalais Philippe Beaudry, originaire de Sherbrooke, a récolté une médaille de bronze aux Championnats du monde juniors et cadets d'escrime, à Belek, en Turquie, et a du même coup inscrit le meilleur résultat canadien de l'histoire pour un sabreur d'âge junior.

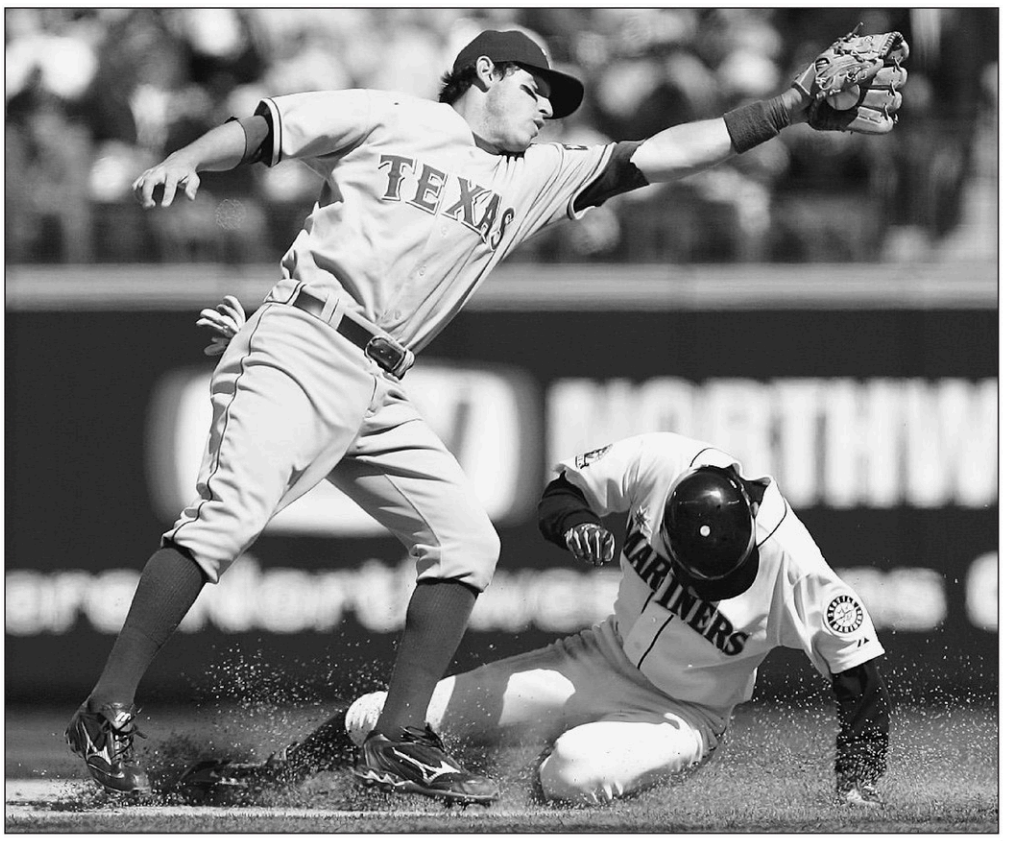
Le Coréen Young Jun Park a mis fin à la journée de compétition du membre des Dynamiques de Brébeuf grâce à une victoire de 15-13 en demi-finale. En finale, l'Allemand Benedikt Beisheim a battu Park 15-5.

«J'ai disputé un bon match. Mon intensité et ma concentration étaient là, a affirmé le médaillé de bronze. Les Coréens sont très mobiles. Mais je l'ai bien suivi tout au long de l'affrontement. Ce fut très serré.»

Beaudry a connu un parcours incroyable. Il a d'abord enlevé cinq de ses six duels de poule après avoir réussi 29 touches et en avoir accordées que 9. Il s'est ainsi qualifié sixième pour le tableau principal. Après avoir bénéficié d'un laissez-passer au premier tour, l'escrimeur de 20 ans a eu le meilleur 15-12 face au Biélorusse Aliaksei Likhacheuski dans le tableau de 64. Il a ensuite éliminé le médaillé d'argent chez les cadets à ces mondiaux, le Hongrois Aron Szilagyi, 15-10.

— Sébastien Lajoie

40e but volé consécutif pour Suzuki



AP

Ichiro Suzuki a porté sa fiche de vols de but consécutifs sans se faire retirer à 40 grâce à sa glissade au deuxième coussin en quatrième manche, hier. Les Mariners de Seattle ont cogné... et recogné dans ce match, en route vers une victoire de 14-6 aux dépens des Rangers du Texas.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Ottawa 4 Pittsburgh 2

Première période

1. Pittsburgh, Roberts 2 (Crosby, Armstrong) 0:52
2. Ottawa, McAmmond 1 (Preissing, Eaves) 18:04

Pénalités – Malkin Pgh 7:33, Scuderi Pgh 11:25, Heatley Ott 12:25, Fisher Ott 15:50.

Deuxième période

3. Ottawa, Comrie 2 (Fisher, Corvo) 2:13
4. Ottawa, Alfredsson 2 (Redden, Heatley) 7:20 (an)
5. Ottawa, Alfredsson 3 (McAmmond, Emery) 17:12

Pénalités – Spezza Ott, Roberts Pgh 4:19, Malkin Pgh 5:53, McAmmond Ott (majeure), Talbot Pgh (majeure) 9:04, Comrie Ott 15:12.

Troisième période

6. Pittsburgh, Crosby 3 (Malkin, Recchi) 14:40

Pénalités – Schubert Ott 6:58, Alfredsson Ott, Armstrong Pgh 10:06, Schubert Ott, Whitney Pgh 16:53, Phillips Ott, Malkin Pgh 18:43.

Tirs au but

Ottawa	9	12	4	–	25
Pittsburgh	7	5	7	–	19

Gardiens – Ottawa: Emery (G,2-1); Pittsburgh: Fleury (P,1-2).
Avantages numériques – Ottawa: 1-3; Pittsburgh: 0-4.
Arbitres – Tim Peel, Don Van Massenhoven. **Juges de lignes** – Mike Cvik, Brian Murphy.
Assistance – 17 132 (16 958).

Calgary 1 Detroit 3

Première période

1. Detroit, Datsyuk 2 1:02
2. Detroit, Lidstrom 2 (Schneider) 3:50 (an)

Pénalités – Warrener Cal 2:15, Conroy Cal 2:55, Hale Cal 4:56, Stuart Cal 6:10, Warrener Cal 8:13, Schneider Det 13:02, Draper Det 14:41.

Deuxième période

3. Calgary, Phaneuf 1 (Huselius, Hamrlik) 2:42 (an)

Pénalités – Samuelsson Det 1:09, Calder Det 9:29.

Troisième période

4. Detroit, Filppula 2 (Franzen, Hudler) 6:05

Pénalités – Holmstrom Det 12:09, Yelle Cal 14:37, Hale Cal 16:01, Hale Cal 18:19, Chelios Det 19:49.

Tirs au but

Calgary	8	3	4	–	15
Detroit	23	12	16	–	51

Gardiens – Calgary: Kiprusoff (P,0-2); Detroit: Hasek (G,2-0).
Avantages numériques – Calgary: 1-5; Detroit: 1-8.
Arbitres – Paul Devorski, Dan O'Rourke. **Juges de lignes** – Greg Devorski, Thor Nelson.
Assistance – 19 751 (20 058).

Anaheim 2 Minnesota 1

Première période

1. Anaheim, McDonald 1 (Pronger) 16:05 (an)

Pénalités – Gaborik Min 4:49, Niedermayer Ana 7:16, Walz Min 14:57, Shannon Ana 16:57.

Deuxième période

Aucun but

Pénalités – Getzlaf Ana 4:22, Rolston Min 10:31, Kunitz Ana 14:21, Selanne Ana, Backstrom Min 17:47.

Troisième période

2. Anaheim, Niedermayer 1 (Pronger) 9:43
3. Minnesota, Nummelin 1 (Bouchard) 19:21 (an)

Pénalités – Hall Min 0:14, Moen Ana, Pahlsson Ana, Radivojevic Min 18:39.

Tirs au but

Anaheim	7	6	6	–	19
Minnesota	6	8	6	–	20

Gardiens – Anaheim: Bryzgalov (G,3-0); Minnesota: Backstom (P,0-3).
Avantages numériques – Anaheim: 1-4; Minnesota: 1-5.
Arbitres – Wes McCauley, Brad Watson. **Juges de lignes** – Lonnie Cameron, Pierre Racicot.
Assistance – 19 224 (19 224).

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Drummondville 2 Rouyn-Noranda 3

Première période

1. Drummondville, Tomas Svoboda (6) (D. Brassard, M. Fréchette) 10:03
2. Rouyn-Noranda, Mathieu Carle (3) (T. Whitehead, M. Dubuc) 19:00 (an)

Pénalités - G. Roch Dru 1:38, D. Brassard Dru 3:33, T. Hawes Rou 15:27, S. Howes Dru 16:56, T. Zohorna Dru 17:52.

Deuxième période

3. Rouyn-Noranda, Justin Vienneau (1) 1:15
4. Rouyn-Noranda, Mathieu Carle (4) (I. Vishnevskiy, M. Dubuc) 8:21 (an)
5. Drummondville, Drew Paris (3) (F. Saint-Denis, D. Brassard) 14:55 (an)

Pénalités - M. Fréchette Dru 5:11, S. Bernier Dru 7:51, T. Svoboda Dru 11:55, M. Dubuc Rou 14:06, G. Roch Dru 16:08, H. Carpentier Rou 16:08.

Troisième période

Aucun but.
Pénalité - T. Svoboda Dru 19:56.
Gardiens - Drummondville, Pier-Olivier Pelletier (P-7-4-0); Rouyn-Noranda, Jean-Philippe Levasseur (G-7-3-0).

Tirs au but

Drummondville	8	7	11	–	26
Rouyn-Noranda	12	11	12	–	35

Avantages numériques – Drummondville: 1 en 2; Rouyn-Noranda: 2 en 8.
Arbitres – Francis Charron et Pascal Saint-Jacques. Juges de lignes – Serge Carpentier et Sylvain Losier.
Assistance – 2659.

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

Thetford Mines 2 Sorel-Tracy 6

Première période

1. Sorel-Tracy, Francis Bélanger (2) (Maltais, H. Bélanger) 2:12 (an)
2. Sorel-Tracy, Dominic Maltais (10) (Hyacinthe Jr, Low) 18:22 (an)

Punitions - Johnson THM (Coup de bâton) 0:45, Mathieu THM (Bâton élevé) 5:36, Poirier SOR (Retarder le jeu), Johnson THM (Retarder le jeu) 8:39, Bellemare THM (Rudesse) 10:21, Hyacinthe Jr SOR (Bâton élevé), Gosselin THM (Rudesse) 11:19, Maltais SOR (Retenu le bâton) 14:25, Carpentier THM (Trébuché) 17:57, Courcelles SOR (Assaut) 19:11.

Deuxième période

3. Thetford Mines, Michel Picard (6) (Martineau, Thibeault) 0:21 (an)
4. Sorel-Tracy, Christian Sbrocca (5) (St-Pierre, Low) 1:19
5. Thetford Mines, David Thibeault (4) (Shermerhorn, Carpentier) 1:40
6. Sorel-Tracy, Hugo Bélanger (3) (Maltais, Hyacinthe Jr) 19:25

Punitions - Lauzé SOR (Rudesse), Mamane SOR (Rudesse), Massie THM (Rudesse), Renard SOR (Rudesse), Gosselin THM (Rudesse) 5:27.

Troisième période

7. Sorel-Tracy, Christian Sbrocca (6) (St-Pierre, Dicaire) 12:07 (an)
8. Sorel-Tracy, Marc Tardif (1) (Sbrocca, Denis) 17:54

Punitions - Gosselin THM (Retenu) 2:22, Denis SOR (Retenu) 6:40, Desruisseaux THM (Coup de bâton) 11:44, F. Bélanger SOR (Rudesse, Inconduite) 12:59, Bellemare THM (Rudesse) 16:34, St-Pierre SOR (Rudesse) 17:22.

Tirs au but

Thetford Mines	4	11	0	–	15
Sorel-Tracy	17	9	2	–	28

Gardiens – Thetford Mines: Frédéric Deschênes (P,1-2-0); Sorel-Tracy: David St-Germain (G, 4-3-0)
Avantages numériques – Thetford Mines 1-6; Sorel-Tracy 3-7
Arbitres – Robert Chamberland, Yves Bégin. Juges de lignes – Sylvain Tremblay
Assistance – 1 951

LIGUE NATIONALE

SAMEDI 14 AVRIL

Islanders 3 Buffalo 2

Première période

1. N.Y. Islanders, Hunter 1 (Sillinger, Poti) 3:07
2. N.Y. Islanders, Gervais 1 (Satan) 11:03
3. Buffalo, Lydman 1 (Vanek, Afinogenov) 18:58

Pénalités – Tallinder Buf 10:24, Kozlov NYI 10:31, Afinogenov Buf 14:29, Robitaille NYI 16:46.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités – Hilbert NYI 4:49, Gervais NYI 13:23.

Troisième période

4. Buffalo, Kalinin 1 (Pominville, Brière) 2:12
5. N.Y. Islanders, Bergeron 1 (Poti, Kozlov) 8:37 (an)

Pénalités – Brière Buf 4:48, Afinogenov Buf 7:58, Sillinger NYI 11:19.

Tirs au but

N.Y. Islanders	16	7	9	–	32
Buffalo	10	14	10	–	34

Gardiens – N.Y. Islanders: DiPietro (G,1-0); Buffalo: Miller (P,1-1).
Avantages numériques – N.Y. Islanders: 1-4; Buffalo: 0-5.
Arbitres – Marc Joannette, Don Koharski. **Juges de lignes** – Derek Amell, Tim Nowak.
Assistance – 18,690 (18,690).

Tampa Bay 3 New Jersey 2

Première période

1. Tampa Bay, Kuba 1 (Perrin, Richards) 9:02 (dn)
2. New Jersey, Parisé 3 (Rafalski, Langenbrunner) 18:11 (an)

Pénalités – Rasmussen NJ 2:01, Sarich TB 8:11, Brylin NJ 9:41, Kuba TB 14:03, O'Brien TB 16:39.

Deuxième période

3. New Jersey, Langenbrunner 1 (Gionta, Elias) 16:19 (an)
4. Tampa Bay, St. Louis 2 (Richards, Ward) 19:11

Pénalité – Tampa Bay banc 14:45, Kuba TB 15:32.

Troisième période

5. Tampa Bay, Lecavalier 3 (Ranger, Prospal) 1:42

Pénalités – Rafalski NJ 19:08, Lecavalier TB 19:41.

Tirs au but

Tampa Bay	9	5	6	–	20
New Jersey	7	18	11	–	36

Gardiens – Tampa Bay: Holmqvist (G,1-1); New Jersey: Brodeur (P,1-1).
Avantages numériques – Tampa Bay: 0-3; New Jersey: 2-5.
Arbitres – Dennis LaRue, Kevin Pollock. **Juges de lignes** – Jay Sharrers, Mark Wheler.
Assistance – 18,231 (19,040).

Rangers 2 Atlanta 1

Première période

1. N.Y. Rangers, Avery 1 (Straka, Tyutin) 8:08

Pénalités – Vries Atl 1:33, Shanahan NYR 4:01, Avery NYR 11:09, Zhitnik Atl 14:20, Betts NYR 17:36.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités – Pock NYR 4:44, Sutton Atl 7:18, Sutton Atl 10:43, Orr NYR, Boulton Atl 18:39.

Troisième période

2. Atlanta, Kovalchuk 1 (Tkachuk) 5:35
3. N.Y. Rangers, Shanahan 1 (Avery, Tyutin) 15:59

Pénalités – Marc-Hossa NYR 6:52, Dupuis Atl 12:04, Shanahan NYR 19:30, Kovalchuk Atl , Tkachuk Atl 19:56, Sutton Atl 20:00.

Tirs au but

N.Y. Rangers	10	14	15	–	39
Atlanta	8	8	12	–	28

Gardiens – N.Y. Rangers: Lundqvist (G,2-0); Atlanta: Hedberg (P,0-1).
Avantages numériques – N.Y. Rangers: 0-6; Atlanta: 0-6.
Arbitres – Mike Leggo, Rob Shick. **Juges de lignes** – Shane Heyer, Brad Kovachik.
Assistance – 18,803 (18,545).

Pittsburgh 4 Ottawa 3

Première période

1. Pittsburgh, Whitney 1 (Gonchar, Crosby) 3:01 (an)

Pénalités – Staal Pgh 0:25, Alfredsson Ott 1:52, Armstrong Pgh 4:18, Kelly Ott 12:28, Christensen Pgh 16:33.

Deuxième période

2. Ottawa, Spezza 1 (Alfredsson, Volchenkov) 8:28
3. Ottawa, Alfredsson 1 (Heatley, Spezza) 16:44 (an)

Pénalités – Christensen Pgh 3:26, Melichar Pgh, Vermette Ott 7:30, Petrovicky Pgh 10:02, Armstrong Pgh 16:03, Ruutu Pgh 17:56.

Troisième période

4. Pittsburgh, Roberts 1 (Gonchar, Malkin) 2:04 (an)
5. Ottawa, Kelly 2 (McAmmond, Meszaros) 6:18
6. Pittsburgh, Staal 2 (Ouellet, Roberts) 9:34
7. Pittsburgh, Crosby 2 (Recchi, Malkin) 11:44

Pénalités – Armstrong Pgh, Comrie Ott (majeures) 0:04, Fisher Ott 0:24, Gonchar Pgh 3:53, Malkin Pgh 12:45.

Tirs au but

Pittsburgh	5	5	11	–	21
Ottawa	6	19	12	–	37

Gardiens – Pittsburgh: Fleury (G,1-1); Ottawa: Emery (P,1-1).
Avantages numériques – Pittsburgh: 2-3; Ottawa: 1-9.
Arbitres – Dave Jackson, Mick McGeough. **Juges de lignes** – Brad Lazarowich, Derek Nansen.
Assistance – 20,133 (19,153).

VENDREDI 13 AVRIL

Minnesota 2 Anaheim 3

Première période

1. Anaheim, Beauchemin 1 (Pahlsson, Moen) 13:19 (an)

Pénalités – Skoula Min 4:09, Boogaard Min (double mineur), Parros Ana 10:12, Burns Min (majeure, mineur-majeure), Carney Min , Kunitz Ana (majeure, majeure), Perry Ana 11:38, Pronger Ana 13:55, Kunitz Ana 18:21.

Deuxième période

2. Minnesota, Gaborik 1 (Demitra, Foster) 3:33
3. Anaheim, Beauchemin 2 (Getzlaf, Selanne) 16:17 (an)
4. Anaheim, Getzlaf 1 (Moen, Pronger) 18:43 (dn)

Pénalités – Kunitz Ana 1:30, Kunitz Ana 4:01, Huskins Ana 8:19, Johnsson Min 15:35, Parros Ana 17:00.

Troisième période

5. Minnesota, Koivu 1 (Burns) 15:04

Pénalités – Burns Min , R.Niedermayer Ana 10:14.

Tirs au but

Minnesota	9	10	13	–	32
Anaheim	11	8	6	–	25

Gardiens – Minnesota: Backstrom (P,0-2); Anaheim: Bryzgalov (G,2-0).
Avantages numériques – Minnesota: 0-6; Anaheim: 2-4.
Arbitres – Eric Furlatt, Bill McCreary. **Juges de lignes** – Steve Miller, Dan Schachte.
Assistance – 17,324 (17,174).

Les Wings frappent vite et triomphent

ASSOCIATED PRESS

DETROIT — Mauvaise nouvelle pour les Flames de Calgary, les Red Wings de Detroit ont connu un meilleur début de match que lors de la première rencontre de la série.

Pavel Datsyuk et Nicklas Lidstrom ont tous deux trouvé le fond du filet dans les quatre premières minutes de jeu, hier, pour ainsi lancer les Red Wings vers une victoire de 3-1 contre les Flames et une avance de 2-0 dans la série du premier tour.

Les Flames ont largement contribué au succès de leurs opposants en écopant cinq pénalités lors des neuf premières minutes du match — dont deux dans les secondes précédant le filet de Lidstrom.

«Ces jeux de puissance tôt dans le match nous ont aidés à obtenir le momentum, a noté Lidstrom. Ç'a aidé énormément.»

«Notre plan de match était d'être plus disciplinés, de foncer davantage sur la rondelle et de ne pas prendre des pénalités inutiles, a indiqué l'entraîneur des Flames Jim Playfair. C'est évident que ça n'a pas fonctionné.»

Le troisième affrontement de la série quatre-de-sept aura lieu mardi à Calgary.

Les Flames espèrent que ce retour à la maison — ils ont signé 30 victoires à domicile en saison régulière, un sommet dans la ligue — leur permettra de freiner les premières têtes de série dans l'Association Ouest.

«Ils sont très bons dans leur aréna, a affirmé l'entraîneur des Wings Mike Babcock. Nous voulions vraiment éviter d'en échapper une chez nous.»

Detroit avait également pris une avance rapide de 2-0 lors du premier match, marquant alors deux filets en huit minutes et demie, jeudi.

«Dans les deux matchs, dès le départ, nous leur avons donné deux buts parce que nous avons manqué de contrôle», a souligné le capitaine des Flames Jarome Iginla.

Hier, Dion Phaneuf a réduit l'écart à 2-1 en début de deuxième au moyen d'un tir dévié qui a semblé flotter au-delà du gant de Dominik Hasek.

Les Flames étaient encore dans le match au début de la troisième grâce aux 33 arrêts de Miikka Kiprusoff après 40 minutes de jeu.

La recrue des Wings Valtteri Filppula a toutefois redonné un coussin de deux buts aux siens à 6:05 de la troisième, quand il a récupéré le retour d'un tir.

Kiprusoff a réalisé 48 arrêts en tout, lui qui avait fait face à 46 tirs lors du premier affrontement. Hasek a quant à lui repoussé 14 tirs après avoir connu une soirée de 19 arrêts lors du match précédent.

«On joue simplement de façon stupide, a lancé l'attaquant des Flames Alex Tanguay. Il faut travailler de manière intelligente, surtout contre une équipe comme celle-là, qui compte tellement de joueurs habiles et talentueux.

«On accorde 50 tirs par match et on ne peut pas gagner en donnant 50 lancers.»

PC

Le gardien Mikka Kiprusoff a eu beau effectuer 48 arrêt, faire le grand écart, il n'a pu stopper les Red Wings, qui ont finalement remporté le deuxième match de la série. Sur cette séquence, il arrive tout de même à arrêter Henrik Zetterburg.

Météo

MARDI

AVERSES DE PLUIE OU DE NEIGE

MAX.: 5° MIN.: 1°

% de précipitation: 80%

MERCREDI

ALTERNANCE DE SOLEIL ET DE NUAGES

MAX.: 11° MIN.: 0°

% de précipitation: 30%

JEUDI

ALTERNANCE DE SOLEIL ET DE NUAGES

MAX.: 11° MIN.: -3°

% de précipitation: 30%

220101

Les Rangers aux commandes, la série se déplace à New York

ASSOCIATED PRES

ATLANTA — Cela fait 10 ans que les Rangers de New York n'ont pas gagné de série éliminatoire. Ce n'est donc pas surprenant qu'ils soient tout feu tout flamme alors qu'ils s'apprêtent à retrouver le Madison Square Garden avec la possibilité d'éliminer les Thrashers d'Atlanta.

«J'ai la chair de poule juste à imaginer à quel point ce sera bruyant, a confié Sean Avery, des Rangers. Nous ne voulons pas décevoir nos partisans. Nous devons gagner deux autres parties.»

Les Rangers ont gagné, à Atlanta, les deux premières rencontres de la série quatre-de-sept qui les oppose aux Thrashers. Ils pourraient accéder au prochain tour en enlevant les deux prochains matchs, qui seront disputés à New York. Le troisième affrontement aura lieu mardi et le quatrième, le lendemain.

Les Rangers ont remporté leur dernière série en 1997, lorsqu'ils ont atteint la finale de l'Association de l'Est. Puis, l'équipe a raté les éliminatoires sept ans d'affilée, la plus longue disette du genre dans l'histoire de la formation. Les Rangers se sont finalement repris en 2006, année où ils ont été balayés en quatre matchs de suite par les Devils du New Jersey.

C'est maintenant au tour des New-yorkais de pouvoir éliminer leurs rivaux en les balayant.

Bien que les Thrashers ne se soient inclinés que par un seul but lors des deux premières parties, ils éprouvent de la difficulté à lancer au filet. De plus, leur jeu en avantage numérique est anémique et les joueurs semblent passer plus de temps à vouloir effectuer des mises en échec percutantes qu'à contrôler le jeu.

Les hommes de Bob Hartley ont été particulièrement inefficaces avec l'avantage d'un homme lors de la deuxième rencontre, étant blanchis en six occasions et ne parvenant qu'avec difficulté à demeurer dans la zone des Rangers.

Par ailleurs, les joueurs des Thrashers ont paru frustrés dans les dernières secondes de la deuxième rencontre, quand Ilya Kovalchuk y est allé d'un coup mesquin à l'endroit de Sean Avery, des Rangers. Celui-ci est demeuré étendu sur la glace. Keith Tkachuk s'est alors lancé dans la mêlée, ce qui lui a valu une punition pour rudesse.

Lorsque la sirène s'est fait entendre, Andy Sutton a mené une charge contre un autre joueur des Rangers. Il s'est vu décerner une punition inutile qui a presque donné lieu à une autre bagarre.

Hartley insiste pour affirmer que le fait que les Thrashers tirent de l'arrière ne dérange pas les joueurs.

«Nous nous en allons à New York avec un objectif, celui de ne pas baisser la tête, a-t-il indiqué. Bien sûr, il ont les devants mais nos joueurs seront eux aussi là pour jouer.»

Le Wild au bord du gouffre

AP

Ilya Bryzgalov et les Mighty Ducks d'Anaheim, dominants à la défensive, ne sont plus qu'à une victoire d'accéder au deuxième tour des séries de la coupe Stanley. Des buts d'Andy McDonald tôt dans le match et de Rob Niedermayer à mi-chemin à la troisième ont en effet permis aux Ducks de s'imposer 2-1 aux dépens du Wild du Minnesota, hier. Les Ducks mènent donc 3-0 dans cette série quart-de-finale de l'Ouest. Dans l'autre match dans l'Ouest, les Canucks de Vancouver et les Stars de Dallas étaient nez à nez 1-1, dans le match comme dans la série, au moment d'aller sous presse.

LA ROUTE VERS LA COUPE STANLEY

SAMEDI

NY Islanders	3
Buffalo	2

LA SÉRIE EST ÉGALE 1-1

Tampa Bay	3
New Jersey	2

LA SÉRIE EST ÉGALE 1-1

NY Rangers	2
Atlanta	1

LES RANGERS MÈNENT 2-0

Pittsburgh	4
Ottawa	3

LA SÉRIE EST ÉGALE 1-1

HIER

Ottawa	4
Pittsburgh	2

OTTAWA MÈNE 2-1

HIER

Calgary	1
Detroit	3

DÉTROIT MÈNE 2-0

Anaheim	2
Minnesota	1

ANAHEIM MÈNE 3-0

Vancouver	1
Dallas	1

EN 3e PÉRIODE
LA SÉRIE EST ÉGALE 1-1

AUJOURD'HUI

Buffalo	
À	TSN
NY Islanders	

LA SÉRIE EST ÉGALE 1-1

New Jersey	
À	RDS - CBC
Tampa Bay	

LA SÉRIE EST ÉGALE 1-1

AUJOURD'HUI

Nashville	
À	TSN
San Jose	

LA SÉRIE EST ÉGALE 1-1

Daniel Alfredsson marque deux buts dans un gain des Sénateurs

FRANÇOIS LEMENU
PRESSE CANADIENNE

PITTSBURGH — Daniel Alfredsson a souvent été critiqué pour son jeu en séries. Le Suédois a démontré hier soir qu'il peut lui aussi s'imposer dans les rencontres du printemps.

Alfredsson a marqué deux buts, ses deuxième et troisième des séries, pour mener les Sénateurs d'Ottawa à une victoire de 4-2 face aux Penguins de Pittsburgh. Grâce à ce gain, les Sénateurs ont pris une avance de 2-1 dans cette série quart-de-finale de l'Association Est. Le quatrième match sera présenté mardi, à Pittsburgh.

«On devait disputer un bon match et Alfredsson a été notre meneur, a commenté l'entraîneur Bryan Murray. Ce soir, il a joué à un très haut niveau.»

En plus de ses deux buts, Alfredsson a enregistré trois mises en échec, une performance qui lui a valu la première étoile.

«J'ai profité de mes chances de marquer au maximum, a dit le Suédois. Le secret, c'est de lancer souvent.»

Dean McAmmond et Mike Comrie ont été les autres marqueurs des Sénateurs.

Gary Roberts et Sidney Crosby ont déjoué Ray Emery.

Les Sénateurs donnent de plus en plus l'impression d'être supérieurs, et de loin, aux Penguins. Non seulement mènent-ils dans la série, mais ils ont eu le meilleur du jeu dans huit des neuf périodes disputées jusqu'ici. Les Penguins auront besoin d'un gros effort collectif mardi pour renverser la vapeur.

Les Penguins dynamisés

La foule du Mellon Arena a eu un effet dynamisant sur les Penguins en début de match. Les hommes de Michel Therrien ont bien entrepris la rencontre, contrairement aux deux premiers matchs à Ottawa.

AP

Malgré les apparences, le champion des pointeurs de la saison régulière, Sidney Crosby, n'est pas parvenu à déjouer Ray Emery sur cette séquence. Les Penguins auraient pourtant eu besoin de capitaliser davantage, eux qui se sont inclinés par la marque de 4-2.

Roberts a ainsi concrétisé une attaque de Crosby après seulement 52 secondes de jeu. Le vétéran de 40 ans a récupéré une rondelle libre au moment où Emery semblait avoir perdu tout sens de l'orientation.

Les Penguins n'ont pas été en mesure de maintenir le rythme par la suite. McAmmond a créé l'égalité à 18:04 du premier vingt quand Marc-André Fleury n'a pu immobiliser la rondelle. Le défenseur Brooks Orpik n'a pas aidé son gardien en poussant Tom Preissing dans le filet des Penguins. Le but a été accordé après révision.

Les visiteurs ont ajouté trois buts en deuxième. Comrie a marqué à 2:13 en profitant d'un retour de lancer de Joe Corvo. Alfredsson a suivi à 7:20 durant une supériorité numérique. Son tir du côté rapproché a surpris Fleury. Le capitaine des Sénateurs a inscrit son deuxième but à 17:12 d'un lancer sur réception.

«On a payé pour nos erreurs en deuxième, a admis Crosby. Pour l'emporter, on va devoir prendre de meilleures décisions afin d'éviter les revirements. On va devoir aussi se parler davantage sur la glace.»

Eaves blessé

Les Sénateurs ont perdu un joueur lorsque Patrick Eaves a été assommé par un coup d'épaule de Colby Armstrong. Eaves cherchait à se détacher d'un joueur des Penguins quand Armstrong l'a surpris la tête légèrement baissée. Armstrong avait frappé Saku Koivu de la même façon en février. Encore une fois, il n'a pas été puni. Eaves a quitté la patinoire sur une civière mais les médecins n'ont pas jugé nécessaire de l'envoyer à l'hôpital. Blessé à la tête, il n'est pas revenu au jeu par mesure préventive.

McAmmond a voulu venger son coéquipier en jetant les gants devant Maxime Talbot. Un long combat qui a tourné à l'avantage de McAmmond.

En troisième, Crosby a réussi son troisième but des séries à 14:40 dans une cause déjà entendue.

Une visite à West Point a renforcé l'esprit d'équipe chez les Penguins

FRANÇOIS LEMENU
PRESSE CANADIENNE

PITTSBURGH — Ce qui frappe chez les Penguins de Pittsburgh, c'est l'esprit de camaraderie qui règne dans cette équipe composée majoritairement de jeunes joueurs. Cette ambiance a été créée par le directeur général Ray Shero et l'entraîneur Michel Therrien.

«L'équipe est allée à West Point durant le camp d'entraînement, raconte Gilles Meloche, responsable des gardiens chez les Penguins. C'est là que les joueurs ont compris l'importance de former une équipe. Dans l'armée, tu dois pouvoir compter sur les membres de ton unité sinon tu te retrouves sur une civière.»

West Point est une académie militaire située à quelque 60 km au nord de New York sur la rivière Hudson. Chaque année, cette institution créée en 1802 accueille 4000 cadets. Au terme de quatre ans d'études, les cadets peuvent poursuivre leur formation afin de devenir officiers.

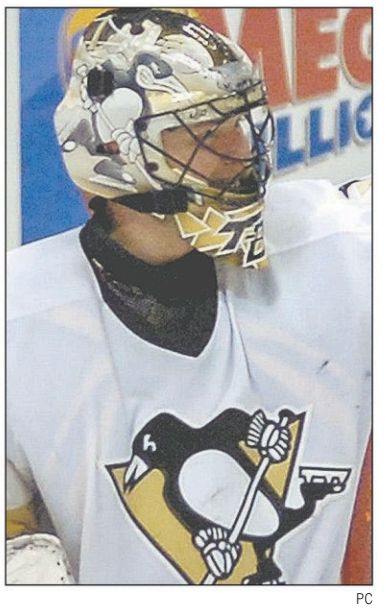
«Les joueurs étaient regroupés en unités de cinq, y compris un officier, poursuit Meloche. Les gars ont vraiment embarqué. Les plus âgés comme Mark Recchi étaient peut-être les plus enthousiastes. Je me souviens d'un entraînement qui a commencé à 19 heures et qui s'est terminé à 3 heures du matin. Au retour de l'équipe, les joueurs étaient vraiment unis. C'est ce qui explique, je pense, que cette équipe n'abandonne jamais.»

Meloche a remarqué que cet esprit d'équipe se manifeste à l'extérieur de la patinoire.

«C'est évident lors des repas d'équipe, dit-il. Les joueurs se mêlent bien. Les tables ne sont jamais formées des mêmes joueurs. Ici, il n'y a pas de clique.»

Thibault, un charme

Un vétéran comme Jocelyn Thibault aide à cimenter cet esprit d'équipe.



PC

Jocelyn Thibault

«Jocelyn, c'est un charme, fait valoir Meloche. C'est un pro jusqu'au bout. Il accepte son rôle sans jamais se plaindre. Il est toujours prêt à aider Marc-André (Fleury).

«Les joueurs l'adorent. Même si c'est un vétéran, il va rester sur la glace pour bloquer des rondelles jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de joueurs sur la patinoire. Ça aussi, ça aide à créer une bonne chambre.»

L'arrivée de Gary Roberts a contribué à renforcer l'esprit d'équipe des Penguins. Même s'il a le double de l'âge de certains coéquipiers, le vétéran de 40 ans s'est rapidement intégré à sa nouvelle équipe.

«Les jeunes profitent de son expérience, fait valoir Tom McMillan, vice-président communications chez les Penguins. Mais Roberts a lui-même l'impression d'avoir rajeuni à leur contact.»

Les Penguins ne gagneront sans doute pas la Coupe Stanley. Mais ce qu'ils ont construit cette saison leur servira pour bien des années à venir.

Les Voltigeurs joueront un 7e match

Les Huskies l'emportent 3-2 à Rouyn

DANNY ALLARD
danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE —Il y aura un septième match, demain soir, au Centre Marcel-Dionne de Drummondville afin de consacrer un maître entre les Voltigeurs et les Huskies. Le défenseur Mathieu Carle a inscrit deux filets en supériorité numérique, hier, à l'aréna Dave-Keon de Rouyn-Noranda pour aider les Huskies à vaincre les Voltigeurs au compte de 3-2 et provoquer du même coup l'égalité à trois matchs partout dans la série quart de finale confrontant les deux équipes.

Le pilote Guy Boucher a déploré les nombreuses pénalités imposées ainsi qu'un but refusé à son équipe en troisième période.

«On a encore marqué le premier but et tout allait bien jusqu'à ce qu'on nous impose quatre punitions en fin de première. On a ensuite passé la deuxième à tuer des punitions. Ça débalance une *game*. J'aimerais dire que nous les méritions, mais ce n'est pas vrai. En troisième, on a été très bons et on nous a refusé un but qui était bon. On a même la photo de la rondelle dans le filet. Les Huskies ont bien joué, mais pas mieux que nous», a-t-il commenté.

Le capitaine des Voltigeurs, Alexandre Demers, pour sa part, a réprimandé les siens.

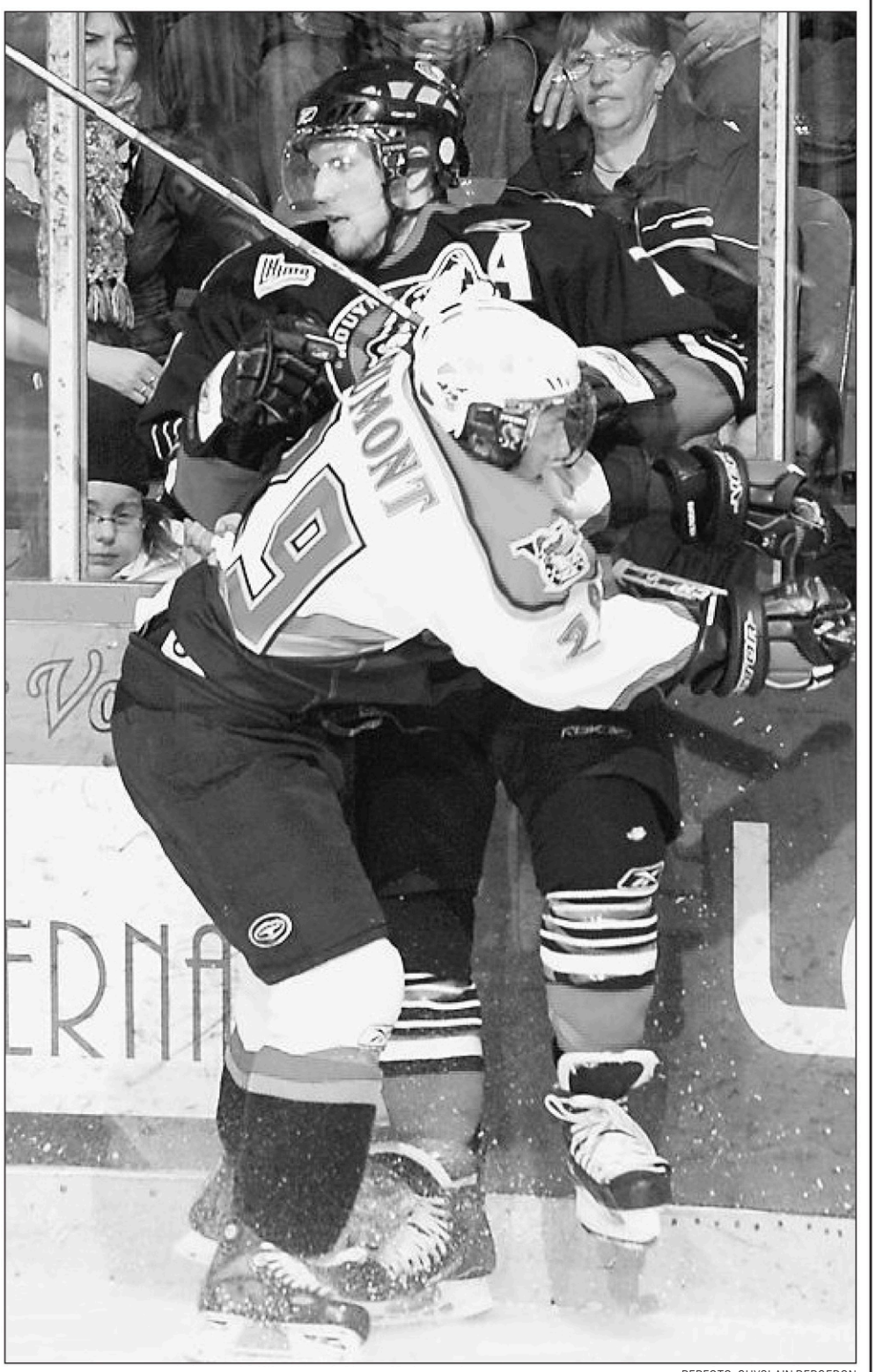
«On n'était pas là en première et en deuxième, et ce fut trop peu trop tard pour nous. Seulement trois gars se sont présentés dans les deux premières périodes, soit Tomas Svoboda, Steven Cacciotti et Derick Brassard (0-2). On ne méritait pas ce match-là. On a travaillé toute l'année pour l'avantage de la glace et on devra en profiter devant nos partisans pour le septième match», a-t-il déclaré à la radio drummondvilloise.

Pour une sixième partie consécutive, les Voltigeurs ont marqué les premiers par l'entremise de Tomas Svoboda à mi-chemin en période initiale. À exactement 19:00, l'espoir du Canadien de Montréal, Mathieu Carle, a battu Pier-Olivier Pelletier pour égaler le score.

De retour malgré une fracture à l'orteil, le défenseur Justin Vienneau a procuré les devants 2-1 aux Huskies au début du second tiers et Mathieu Carle a ensuite triplé l'avance des Rouynorandiens. Les Voltigeurs se sont rapprochés à 3-2 lorsque le défenseur Drew Paris a touché la cible en attaque massive à 14:55.

Au dernier engagement, les Voltigeurs n'ont pu réussir le filet égalisateur contre le gardien Jean-Philippe Levasseur. Avec cinq minutes à écouler, ils se sont vus refuser un but sous prétexte que l'on avait sifflé l'arrêt de jeu avant que la rondelle ne franchisse la ligne rouge.

Les Huskies ont inscrit deux filets en huit supériorités numériques tandis que les Voltigeurs, dominés 35-26 aux lancers, en ont compté un en deux occasions.



PERFOTO, GHYSLAIN BERGERON

Gabriel Dumont et les Voltigeurs n'ont pu contrer les élans du défenseur Mathieu Carle, hier, à Rouyn-Noranda. L'espoir du Canadien de Montréal a marqué deux buts dans la victoire de 3-2 des Huskies.

COUPE DODGE

Trois bannières pour les équipes de l'Estrie

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un total de cinq équipes de l'Estrie ont réussi à se classer pour la finale de leur catégorie respective et trois d'entre elles reviennent à la maison avec la bannière de champions provinciaux, acquise lors de la 30e édition de la Coupe Dodge, qui a monopolisé les arénas du sud de Montréal au cours de la dernière semaine.

Dans un premier temps, les Cantonniers bantam AA (Avalanches Yamaska-Missisquoi) se sont imposés par 3-2 contre la région de Laurentide-Lanaudière. Une victoire contre la formation de l'Abitibi-Temiscamingue un peu plus tôt en journée leur a permis d'accéder à la finale.

Du côté féminin, le succès a une fois de plus été au rendez-vous. En plus de la victoire des Élites bantam AA (voir autre texte), le Tornade de Sherbrooke-Shermont a remporté les grands honneurs dans la catégorie pee-wee grâce à une victoire de 2-0 face à la formation Laurentide-Launaudière. Elle a pu compter sur une attaque dévastatrice qui a marqué 26 buts en seulement cinq parties.

Le résultat a été plus difficile pour deux clubs qui se sont rendus à la grande danse mais qui n'ont pu mettre la main sur la convoitée bannière de champions provinciaux.

C'est le cas des Élites de l'Estrie midget AA féminin, qui se sont inclinées par 2-1 face à l'équipe de la région du Lac-Saint-Louis.

Même scénario pour le Husky des Cantons de l'Est, qui a baissé pavillon en demi-finale par 6-3 contre Laurentide-Lanaudière.

Mise-O-Jeu LOTO-QUÉBEC
Prédictions
RÉSULTATS
BASEBALL
Pour les matchs du
13 avril 2007
CHOIX GAGNANTS

1	Chicago-W	8	Floride
2	Toronto	9	Milwaukee/Saint Louis
3	Houston	10	Tampa Bay
4	Baltimore	11	Colorado
5	Boston	12	Oakland
6	San Francisco	13	Texas
7	New York-M	14	Los Angel.-D

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
12/14	7	392,00 $
11/14	31	10,00 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
Recevez les Programmes et les Listes du Pari Sportif par courriel en visitant le :
clubselect.loto-quebec.com

Les Bois-Francs rentrent bredouilles de la Coupe Dodge

YANICK POISSON
yanick.poisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Les derniers espoirs de la région des Bois-Francs à la Coupe Dodge se sont éteints samedi soir alors que les Cascades d'Asbestos-Warwick-Kingsey-Falls se sont inclinés 5-3 face au Rocher de Gaspésie-les-Îles, en quart de finales de la catégorie bantam CC.

Après avoir pris les devants 3-0, la troupe de l'entraîneur Gilles Labbé a manqué d'énergie et a vu ses opposants inscrire quatre buts lors de la seule troisième période.

La saison a été très longue pour les Cascades et la formule du tournoi a fait en sorte qu'ils en étaient à leur quatrième match en autant de jours, alors que leurs adversaires n'en avaient disputé que trois.

« Nous avons joué beaucoup de hockey, nous avions encore notre voyage dans le corps et nous avions beaucoup de joueurs de première année », a expliqué l'instructeur.

Il faut aussi admettre que l'équipe qui représentait la Gaspésie n'était pas une formation régulière, mais bien une équipe d'étoiles bâtie à partir des meilleurs joueurs bantam de la région. Cette dernière s'est même permis de battre la formation numéro un au classement provincial, les Ambassadeurs de la Vallée, en ronde préliminaire.

Bien qu'il aurait aimé franchir une ronde de plus et se glisser dans le carré d'as, Labbé considère que ses protégés ont obtenu une expérience significative des championnats provinciaux et qu'ils seront certainement l'équipe à battre l'an prochain.

« Des 13 joueurs qui pourraient être de retour l'an prochain, quatre devraient recevoir des offres AA. Aux neuf autres se grefferont des joueurs pee-wee CC, qui étaient également à la Coupe Dodge, et des joueurs bantams AA rétrogradés », a analysé l'instructeur.

L'entraîneur avait prévu prendre sa retraite à la fin de la campagne, mais il songe à revenir sur sa décision.

« Quand ça va aussi bien, c'est agréable d'être derrière le banc », a-t-il conclu.

Les Cascades des Bois-Francs de la catégorie midget espoir sont la seule autre équipe de la région à avoir franchi l'étape cruciale du troisième match. Les hommes de Yan Labbé se sont inclinés par la marque de 3-1 contre les Royals du Lac-St-Louis lors de la quatrième rencontre.

Les filles de l'Élite de l'Estrie championnes

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

NAPIERVILLE — «Un bon match, mais un match serré», a lancé l'entraîneur Onil Fontaine, un peu essoufflé après la victoire de 2 à 1 de l'Élite de l'Estrie lors de la demi-finale féminine Bantam AA de la Coupe Dodge, hier, à Napierville. L'objectif de l'équipe, qui en est à sa première année d'existence? Remporter le tournoi, rien de moins! Et cette belle victoire de demi-finale était la prémisse d'une autre belle victoire, un peu plus tard en après-midi, celles qui allaient rendre les hockeyeuses championnes provinciales de leur catégorie!

Lors de la demi-finale, c'est au milieu d'une première période plutôt tranquille que les filles de Bantam AA ont ouvert la marque grâce à un filet d'Élise Blouin. L'Élite a offert un jeu offensif tout au long de la période et la gardienne de buts Maude Leblanc n'a pas été trop souvent mise à l'épreuve par une attaque plutôt désordonnée du Rafale de la Mauricie.

Dès le début de la deuxième période, le Rafale a enfin sorti son offensive. Toutefois, la cerbère estrienne a été solide, très solide, en plus de recevoir un petit coup de main de Dame Chance à une occasion, alors que la rondelle a frôlé la ligne des buts avant de ressortir sans toucher le fond du filet.

«Elle en a *goalé* toute une!» a d'ailleurs affirmé Fontaine à la fin de la partie. D'ailleurs, c'est Maude Leblanc qui a été nommée joueuse du match pour son équipe.

La troisième période a été marquée par plusieurs pénalités, et c'est dans un cinq contre trois d'une vingtaine de secondes que l'Élite est parvenu à marquer son deuxième but de la partie à 6 min. 15, sous les efforts d'Amélie Corriveau-Saint-Louis.

Moins de deux minutes plus tard, les joueuses du Rafale se sont finalement inscrites au tableau.

Championnes provinciales

Malgré une énergique fin de partie, le pointage est demeuré de 2 à 1 pour les Estriennes qui, déjà, pensaient à leur finale à jouer, quatre heures plus tard seulement.

«Nous avons perdu 4 à 3 en première ronde contre le Sélect du Lac Saint-Louis, mais nous sommes capables de les battre avec le coup de patin qu'il y a dans notre équipe!» a assuré Onil Fontaine, qui se donnait légèrement favori face à ses adversaires.

Le match contre le Sélect s'est finalement très bien déroulé, puisque les Estriennes ont remporté la victoire par 2 à 0. «On a très bien contrôlé le match et on leur a donné très peu d'occasion de marquer», a expliqué Fontaine.

«Ce tournoi est le summum du hockey mineur, et les filles comprenaient très bien ce qu'elles venaient d'accomplir», a souligné l'entraîneur.

LA TRIBUNE, MARIE-CHRISTINE BOUCHARD

Tout de suite après leur victoire en demi-finale, la gardienne de buts Élise Blouin, les marqueuses des deux buts de l'équipe, Amélie Corriveau-Saint-Louis et Élise Blouin, ainsi que l'entraîneur Onil Fontaine n'avaient plus qu'un objectif en tête: gagner la finale! Et c'est ce qu'elles ont fait!

Une triste fin pour le Sport Wellington

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

BROSSARD — Dès les premières minutes de jeu, le ton était donné : les Nordiques de Montréal-Nord se retrouvaient sur le banc des pénalités et, l'instant d'après, trouvaient le fond du filet du Sport Wellington de Windsor. À sens unique, la finale masculine junior AA de la Coupe Dodge a amèrement déçus et attristés les hommes de Sylvain Perreault qui se sont inclinés par un pointage de 5 à 1.

Après la partie, la déception était grande, de toute évidence. Très grande. Déjà sur la glace pendant la remise des médailles d'argent, des yeux étaient essuyés du revers de la main. La plupart des joueurs ont reçu la médaille dans la main, refusant même de la porter au cou.

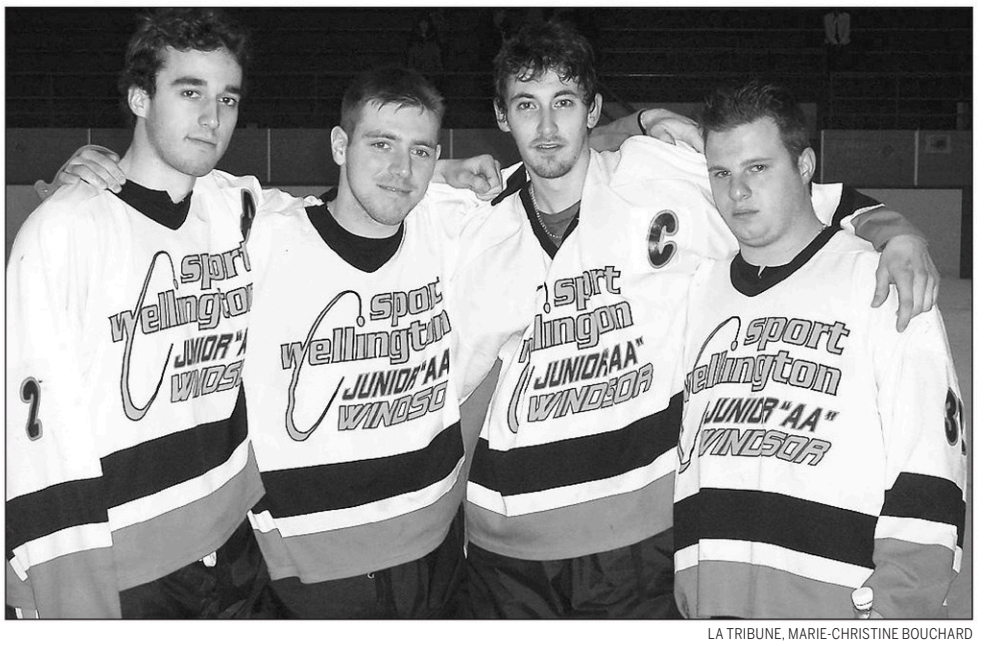
Oui, la déception était grande. Après une bonne saison, une saison qui permettait les rêves les plus fous, les joueurs espéraient de tout cœur être sacrés champions provinciaux, le plus grand honneur de la saison.

«Ce n'est jamais l'fun de finir deuxièmes, c'est sûr. Nous, les trois coachs, nous sommes très très satisfaits de nos gars et de la saison qu'on a eue. Si on regarde l'ensemble de la saison, c'est plus facile de demeurer positifs», a souligné Perreault après avoir passé un moment dans le vestiaire avec ses joueurs, l'air visiblement abattu.

De plus, le match d'hier soir était celui de la dernière chance pour au moins quatre des joueurs de l'équipe. En effet, à 21 ans, Steven Saint-Pierre, Cédrick Caron, David Gagné et Samuel Corriveau ne pourront rechausser leurs patins avec le Sport Wellington, l'an prochain, ayant atteint l'âge limite de leur catégorie.

Comme tous les autres, mais ceux-là encore davantage, c'était la médaille d'or qu'ils voulaient ramener à la maison.

«C'est très dur. C'est fini, là. L'an prochain, ce sera les ligues de garage ou je ne sais pas trop quoi...» a simplement soufflé David Gagné avant de retourner à son vestiaire, tête basse.



LA TRIBUNE, MARIE-CHRISTINE BOUCHARD

À 21 ans, Steven Saint-Pierre, Cédrick Caron, David Gagné et Samuel Corriveau espéraient remporter le Championnat provincial afin de conclure en beauté leur carrière chez les juniors. La défaite a créé une très vive déception chez ces quatre joueurs.

Surpris par l'adversaire

La première période aura été marquée par deux buts de l'adversaire et par une certaine mollesse de l'équipe de Windsor, un peu désorganisée. «On a eu de la misère à s'installer dans le match, on a été surpris par l'agressivité et la rapidité de nos adversaires», a souligné l'entraîneur.

Il aura d'ailleurs fallu attendre la troisième période avant que les joueurs parviennent à trouver le fond du filet pour la première... et l'unique fois. Plusieurs belles occasions auront été échappées par les hommes de Sylvain Perreault, dont deux avantages numériques à 5 contre 3.

«On a perdu une bonne chance de compter en première période, puis on a joué du très bon hockey en deuxième. On a lancé 24 fois sur les Nordiques, contre 21 fois pour eux. On a essayé, vraiment, jusqu'à la fin», a expliqué l'entraîneur.

Soulignons finalement que l'unique buteur aura aussi reçu l'étoile du match pour son équipe, soit Jean-Philippe Corneiller.

Mise Jeu LOTO-QUÉBEC
Prédictions
RÉSULTATS
HOCKEY
Pour les matchs du
11 au 14 avril 2007
CHOIX GAGNANTS

1	Ottawa	9	Nashville
2	San Jose	10	Dallas
3	Vancouver	11	Anaheim
4	Anaheim	12	New York - R
5	Détroit	13	Pittsburgh
6	New York - R	14	Tampa Bay
7	New Jersey	15	New York - I
8	Buffalo		

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
13/15	11	380,40 $
12/15	63	10,00 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
Recevez les Programmes et les Listes du Pari Sportif par courriel en visitant le : clubselect.loto-quebec.com

9HAUT-PARLEURS 458WATTS

MUSICGATE **POWER**MC

LOUEZ À : **277 $** PAR MOIS
LOCATION DE 60 MOIS
OU DÉPÔT DE SÉCURITÉ
OU COMPTANT INITIAL

PLUS OBTENEZ JUSQU'À : **500 $** EN ACCESSOIRES MOPAR** OU JUSQU'À : **300 $** D'ESSENCE† OU JUSQU'À : **250 $** DE RABAIS△

L'ÉDITION PLAY COMPREND :

SYSTÈME AUDIO MUSICGATE POWERMC DE 458 WATTS À 9 HAUT-PARLEURS BOSTON ACOUSTICSMD COMPRENANT UN CAISSON D'EXTRÊMES GRAVES RADIO SATELLITE SIRIUS ET 12 MOIS D'ABONNEMENT – 110 STATIONS SYSTÈME DE COMMUNICATION MAINS LIBRES UCONNECTMC AVEC TECHNOLOGIE BLUETOOTHMC CLIMATISEUR ET COMPARTIMENT CLIMATISÉ CHILLZONEMC LÈVE-GLACES, RÉTROVISEURS ET VERROUILLAGE À COMMANDE ÉLECTRIQUE PRISE D'ALIMENTATION AUXILIAIRE DE 115 VOLTS ROUES DE 17 POUCES

Nettoyez en toute tranquillité.

CALIBER

PLAY EDITION

Boston Acoustics

Bluetooth®

SIRIUS SATELLITE RADIO

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR

CHRYSLER Jeep DODGE CINQ ÉTOILES

* Taux mensuel établi pour la Dodge Caliber 2007 avec l'ensemble 28D + AAV + ATJ + RSA + NHM + RSP + CLX. Le dépôt de sécurité est de 0$ pour une période de temps limitée et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 102 000 km pour 60 mois au taux de 15¢ le kilomètre. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Frais d'inscription au RDPRM de 60 $, incluant les frais du registre, sont en sus. Transport (1 100 $), taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offre exclusive d'une durée limitée qui ne peut être combinée à aucune autre offre, à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'applique à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles 2007 neufs en stock sélectionnés. L'offre peut changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire pour connaître les détails. ** Offre d'accessoires Mopar (pour la Dodge Caliber 2007) et à l'exception de l'une des trois offres de rabais comptant, de la carte-cadeau d'essence Esso et des accessoires Mopar ne sera pas remboursée et ne pourra pas être transférée à une application future. † Un montant de 300 $ en essence gratuite sera accordé sous la forme d'une carte-cadeau d'essence Esso qui peut être utilisée pour des achats aux stations Esso au Canada. La carte-cadeau d'essence Esso sera activée dans les 72 heures suivant l'achat ou la location d'un véhicule admissible et est valide pour 24 mois. Le rabais comptant peut être utilisé pour réduire le prix d'un véhicule ou pour réduire les versements mensuels. Alternativement, le client peut choisir d'obtenir un chèque pour le rabais comptant. Bluetooth et les logos Bluetooth sont des marques de commerce de Bluetooth SIG, Inc., U.S.A., utilisées sous licence par DaimlerChrysler.

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge du Québec

MAGIQUE 3000